

- an** adv. (i uttrykk:) **gå an** (*være greit*) **είναι εντάξει** [inε endaksi] / **komme an på** (*avhenge av, være opp til*) **εξαρτώμαι\*** από [eksart\_ ме apɔ] # **εξαρτιέμαι από** [eksartj\_ ме apɔ] : **det kommer an på deg** **εξαρτάται από σένα** [eksartat\_ ме apɔ s\_на] **anabatisk** adj. (*oppadgående, oppstigende, hovedsakelig om sykdom, men også om vind*) **αναβατικός** [anavatikɔs] # **ανοδικός** [anɔdikɔs]
- anabiose** m. (*biol.: gjenopprettelse av liv, oppvåkning etter dødens inntreden*) **αναβίωση, η** [i anav\_ɔsi]
- anabol** adj. (*som gjelder anabolisme*) **αναβολικός** [anavɔlikɔs]
- anabolisme** m. (*biol.: oppbyggende prosesser i en organisme*) **αναβολισμός** [anavɔlizmɔs]
- anaerob** adj. (*biol.: som ikke krever el. tåler oksygen*) **αναερόβιος** [anaerɔvios] / **anaerob behandling** (*av utsipp i naturen*) **αναερόβια επεξεργασία** (*λυμάτων*), η [i anaerɔvia ερεκσεργασία (limatɔn)] / **anaerob organisme** **αναερόβιος οργανισμός, ο** [ɔ anaerɔvios ɔrganizmɔs]
- anafrodisiakum** n. (*middel som demper kjønnsdriften*) **αναφροδισιακή ουσία, η** [i anafrɔðisiaki usia]
- anafroditisk** adj. (*biol.)(som demper kjønnsdriften*) **αναφροδισιακός** [anafrɔðisiakɔs]
- anafylaksi** m. (*patol.)(overfølsomhet overfor proteiner*) **αναφυλαξία, η** [i anafilaksja] # **αφυλαξία, η** [i afilaksja] # **αλλεργία η** [i alerjja]
- anafylaktisk** adj. (*patol.)(allergisk*) **αλλεργικός** [alεrjikɔs]
- anagoge** (el. **anagogi**) m. (*rel.)(symbolisk tekstfortolkning*) **εσωτεριστική ερμηνεία κειμένων, η** [i mistikistiki\_ erminja kim\_ɔnɔn] # **μυστικιστική ερμηνεία κειμένων, η** [i esɔteristik\_ erminja kim\_ɔnɔn]
- anagram** n. (*ord el. frase som framkommer ved at en flytter om på bokstavene*) **λέξη ή φράση προερχόμενη από την ανασύνθεση γραμμάτων άλλης, η** [i l\_eksi i frasi prɔerχ\_omeni apɔ tin anasyn\_θesi grammatɔn alis] # **ανάγραμμα το** [tɔ ana\_gramma] # **αναγραμματισμός, ο** [ɔ ana\_grammatizmɔs] / **lage anagram av** **αναγραμματίζω** [ana\_grammatizɔ]
- anakoluti** m. (*språkvit.)(inkonsekvens, brudd på sammenhengen i setningsbygningen; setning som viser anakoluti*) (**σχήμα**) **ανακόλουθο, το** [tɔ (scima) anak\_ɔluθɔ]
- anakonda** m. (*zool.*) **ανακόντα, η** [i anak\_ɔnda]
- anakoret** m. (*rel.)(eneboer, eremitt)* **αναχωρητής, ο** [ɔ anaχɔritis] # **ερημίτης, ο** [ɔ erimitis] # **(asket)** **ασκητής, ο** [ɔ askitis] # **(kvinnelig)** **ερημίτισσα, η** [i erimitis] # **αναχωρήτρια, η** [i anaχɔritria]
- anakreontisk** adj. (*etter Anakreon, en gresk dikter; anakreontisk lyrikk, om kjærighet, kvinner, vin og sang*) **Ανακρεόντειος** [anakre\_ɔndios] / **dikt skrevet på anakreontisk versmål** **ποίημα γραμμένο σε Ανακρεόντειο μέτρο, το** [tɔ p\_ima gram\_ɔn se anakre\_ɔndio metrɔ]
- anakronisme** m. (*foreldet synsmåte, forhold e.l.*) **αναχρονισμός, ο** [ɔ anaχronizmɔs]
- anakronistisk** adj. (*gammeldags, avleggs*) **αναχρονιστικός** [anaχronistikɔs]
- anal** adj. (*anat.)(endetarms-*) **πρωκτικός** [prɔktikɔs] # **εδρικός** [eðrikɔs]
- analekter** pl. (*blandete skrifter, samling av utvalgte stykker av forskjellige forfattere*) **ανάλεκτα, τα** [ta anal\_ekta]
- analerotisk** adj. **πρωκτοερωτικός** [prɔktɔerɔtikɔs]
- analfabet** m. **αναλφάβητος, ο/η** [ɔ/i analf\_avitɔs] / **jeg er analfabet** δεν ξέρω γράμματα

[ðεη ksεrɔ̄ gramata]

**analfabetisk** adj. (*som ikke kan lese og skrive, uopplyst*) αναλφάβητος [analfavitɔ̄s]

**analfabetisme** m. (*uvitenhet*) αγραμματοσύνη, η [i agramatɔ̄sini] # αναλφαβητισμός, ο [ɔ̄ analfavitizmɔ̄s]

**analgesi** m. (*legevit.)(smertelindring, opphevelse av smertefølelsen)*) αναλγησία, η [i analjisja]

**analog** adj. (*elektr.*) αναλογικός [analɔ̄jikɔ̄s] # (sammenlignbar, parallel, tilsvarende)

ανάλογος [analɔ̄gos] # παρεμφερής [paremferis] # παρόμοιος [parɔ̄mios]

σχετικός [sçetikɔ̄s] # (direkte avbildet, mots. digital) αναλογικός [analɔ̄jikɔ̄s] /

**analog urskive** πλάκα ωρολογιού με αναλογικό μηχανισμό [plaka ɔ̄rolɔ̄ju me analɔ̄jikɔ̄ miXanizmɔ̄]

**analogi** m. (*motstykke, parallel*) αναλογία, η [i analɔ̄jia] # αντιστοιχία, η [i andistiçja]

# ομοιότητα, η [i omjɔ̄tita] / **i analogi med** (på liknende måte som, etter mønster av)

κατ' αναλογία προς [kat analɔ̄jia prɔ̄s] / **vise ved analogi(er)** παραλληλίζω

[paralilizɔ̄] # διατυπώνω με παραλληλίσμο [diatipɔ̄nω me paralilizmɔ̄] #

χρησιμοποιώ ισοδύναμος η ανάλογους όρους [Xrisimɔ̄riɔ̄ isodýnamos i analɔ̄gous órus]

**analysator** m. (*om person el. apparat*) αναλυτής, ο/η [ɔ̄ analitɔ̄s] / **avgassanalysator**

(eksosanalysator) αναλυτής καυσαερίων, ο [ɔ̄ analitɔ̄s kafsaeríɔ̄n]

**analyse** m. ανάλυση, η [i analisi] # (*rapport*) αναλυτική έκθεση, η [i analitiki ɔ̄kθesi]

# (psykoanalyse) ψυχοανάλυση, η [i psiXanalisi] # (gramm.) τεχνολογία, η [i

teXnɔ̄lɔ̄jia] / **analysen av problemet** η ανάλυση του προβλήματος [i analisi tu

prɔ̄vlimatɔ̄s] / **analysen av statistiske størrelser/opplysninger**

ανάλυση στατιστικών μεγεθών, η [i analisi statistikɔ̄n mejeθɔ̄n] / **analyse og syntese**

ανάλυση και σύνθεση [analisi ke sínθesi] / **en grundig analyse** μια διεξοδική

ανάλυση [mja ðieksoðikɔ̄ analisi] / **en kritisk analyse** (av teorier/taler) έλεγχος

(θεωριών/λόγων), ο [ɔ̄ ɔ̄leŋXɔ̄s (θeɔ̄riɔ̄n/lɔ̄gōn)] / **en uttömmende/full analyse**

πλήρης ανάλυση [pliris analisi] / **grammatisk analyse** γραμματική ανάλυση, η

[i ɔ̄gramatiki analisi] # **τεχνολογία, η** [i teXnɔ̄lɔ̄jia] / **han presenterte en analyse**

**av/rappорт om situasjonen** παρουσίασε μια αναλυτική έκθεση της κατάστασης

[parusiasi mja analitiki ɔ̄kθesi tis katastasis] / **kjemisk analyse** χημική ανάλυση, η [i

çimiki analisi] / **kritisk analyse av en antologi** κριτική ανάλυση ανθολογίας, η [i

kritiki analisi anθɔ̄lɔ̄jias] / **kvantitativ/kvalitativ analyse** ποσοτική/ποιοτική

ανάλυση, η [i pɔ̄sotiki/piozti analisi]

**analysere** v. αναλύω [analɔ̄ɔ̄] # (*tolke, gi en tolkning av, utlegge*) διερμηνεύω [ðierminɛnvɔ̄]

# (kjem.: bryte ned, oppløse) αποσυνθέτω [apɔ̄sinθetɔ̄] # (gramm.) τεχνολογώ

[teXnɔ̄lɔ̄fɔ̄] / **analysere en prøve** (et eksemplar) αναλύω δείγμα [analɔ̄ɔ̄ ðiɡma] /

**analysere en setning** αναλύω/ τεχνολογώ πρόταση [analɔ̄ɔ̄ /teXnɔ̄lɔ̄fɔ̄ prɔ̄tasi] /

**analysere et problem** αναλύω ένα πρόβλημα [analɔ̄ɔ̄ ena prɔ̄vlima] / **analysere**

(innholdet/renheten i) metall καρατάρω [karatarɔ̄] # αναλύω (πολύτιμο) μέταλλο

[analɔ̄ɔ̄ (pɔ̄litimo) metalo] / **analysere litteratur** αναλύω λογοτεχνία [analɔ̄ɔ̄

lɔ̄gɔ̄tεXnja]

**analytiker** m. (*kjemi*) αναλυτής, ο/η [ɔ̄/i analitɔ̄s] # (psykol.) ψυχαναλυτής, ο/η [ɔ̄/i

psiXanalitɔ̄s]

**analytisk** adj. αναλυτικός [analitikɔs] # (ved analytisk metode) αναλυτικών μεθοδών [analitikɔn mεθɔðɔn] / **analytisk geometri** αναλυτική γεωμετρία, η [i analitiki jεɔmetrija] / **analytisk intellekt/hjerne** αναλυτική σκέψη, η [i analitiki skεpsi] / **analytisk kjemi** αναλυτική χημεία, η [i analitiki čimia] / **analytisk språk** αναλυτική γρώσσα, η [i analitiki ɔlɔsa] / **analytisk tabell** αναλυτικός πίνακας, ο [ɔ analitikɔs pīnakas]

**anamnese** m. (forhistorie)(medisin: sykehistorie) ανάμνηση, η [i anamnisi]

**ananas** m. (tre og frukt) ανανάς, ο [ɔ ananas]

**anapest** m. (versefot) ανάπαιστος, ο [ɔ anapestɔs]

**anapestisk** adj. (versemål) αναπαιστικός [anapestikɔs]

**anarki** n. (lovløshet, dagl. vanstyre) αναρχία, η [i anarçia] # (kaos) χάος, το [tɔ Xaɔs] # (løssluppenhet) ασυδοσία, η [i asiðsia] # ακυβερνησία, η [i akivernisia] / **vilt** (utøylet) **anarki** αχαλίνωτη αναρχία, η [i aχalinɔti anarçia]

**anarkisme** m. (filos.) αναρχισμός, ο [ɔ anarçizmɔs]

**anarkist** m. αναρχικός, ο [ɔ anarçikɔs] # αναρχικό άτομο, το [tɔ anarçikɔ atɔmo]

**anarkistisk** adj. αναρχικός [anarçikɔs] # ακυβέρνητος [akivernitɔs] /

**anarkistisk** adv. αναρχικά [anarçika]

**anastigmatisk** adj. (opt.) αναστιγματικός [anastigmatikɔs]

**anastrofe** m. (bevisst uvanlig ordstilling) αναστροφή, η [i anastrɔfi] # (språk: ombytting av uttalte lyder/stemmelyder) ματάθεση φθόγγου, η [i metathesi fθɔŋgu] / **retorisk** **anastrofe** ρηθορική αναστροφή, η [i riθɔrikɔ anastrɔfi]

**Anatolia** (geogr.) Ανατολία, η [i anatɔlia]

**anatolsk** adj. (som angår Anatolia) της Ανατολίας [tis anatɔlias]

**anatom** m. (spesialist i anatomi, dissekerer) ανατόμος, ο [ɔ anatɔmɔs]

**anATOMI** m. (organsimens oppbygning) ανατομία, η [i anatɔmia] # (som vitenskap) ανατομική, η [i anatɔmiki] / **den menneskelige anatom** η ανατομία του ανθρώπινου σώματος [i anatɔmia tu anθrɔpinu sɔmatɔs] / **komparativ anatom** (vitensk.) συγκριτική ανατομική, η [i siŋgritiki anatɔmiki]

**anatomisal** m. (anatomilaboratorium) ανατομείο, το [tɔ anatɔmio]

**anatomisk** adj. ανατομικός [anatɔmikɔs]

**anATOMI** m. ανατομία, η [i anatɔmia]

**anatomisk** adj. ανατομικός [anatɔmikɔs]

**Anaximander** (gr. filosof) Αναξίμανδρος, ο [ɔ anaksimanðros]

**Anaximenes** (gr. filosof) Αναξιμένης, ο [ɔ anaksimēnis]

**anbefale** v. συνιστώ [sinistɔ] # συνηγορώ (υπέρ) [sinegɔrɔ (ipɔr)] # τάσσομαι (υπέρ) [tasɔme (ipɔr)] # συσταίνω [sistɔnɔ] # συστήνω [sistinɔ] / **anbefale et skifte i politikken** τάσσομαι υπέρ αλλαγής της πολιτικής [tasɔme ipɔr alajis tis pɔlitikis] / **han anbefalte en balsam** συνέστησε ένα βάλσαμο [sinestise ɛna valsamo] / **hva anbefaler De? τι μου συστήνετε;** [ti mu sistinete] / **kan du anbefale meg et godt hotell?** μπορείς να μου συστήσεις ένα καλό ξενοδοχείο; [bɔrɔz na mu sistisi ɛna kalɔ ksenoðɔçjɔ] / **sjåfører anbefales å unngå...** συνιστάται στους οδηγούς να αποφεύγουν... [sinistate stus ɔðiguz na apɔfεvgun] / **vil(le) dere anbefale dette hotellet til vennene deres?** θα συστήνατε αυτό το ξενοδοχείο στους φίλους σας; [θa sistinatɛ

aft<sub>2</sub> t<sub>2</sub> kseñowd<sub>2</sub>c<sub>2</sub>j<sub>2</sub> stus filus sas]

**anbefalelsesverdig** adj. (*tilrådelig*) αξιοσύστατος [aksis<sub>2</sub>sistat<sub>2</sub>s]

**anbefaling** f.m. σύσταση, η [i sistasi] # (forslag) εισήγηση, η [i isijisi] / **han la fram sine anbefalinger for statsråden** υπέβαλε τις εισηγήσεις του στον Υπουργό [ip<sub>2</sub>eval<sub>2</sub> tis isijisis tu st<sub>2</sub>n ipurgo<sub>2</sub>] / **komitéens anbefalinger** οι εισηγήσεις της επιτροπής [i isijisis tis epitropis] : **komitéens anbefalinger vil bli tatt hensyn til** οι προτάσεις της επιτροπής θα ληφθούν υπόψη [i protasis tis epitropis tha lifθ<sub>2</sub>n ip<sub>2</sub>psi] / **på dine anbefalinger** με βάση τις συστάσεις σου [me vasi tis sistasis su] : **jeg ansatte han på (grunnlag av) dine anbefalinger** τον προσέλαβα με βάση τις συστάσεις σου [t<sub>2</sub>n pr<sub>2</sub>selava me vasi tis sistasis su] / **uten anbefalinger** (ikke anbefalt /uten referanser) ασύστατος [as<sub>2</sub>stat<sub>2</sub>s] # χωρίς συστάσεις [Xoris sistasis]

**anbefalingsbrev** n. (referanse) συστατικό γράμμα, το [t<sub>2</sub> sistatik<sub>2</sub> grama] # συστατική επιστολή, η [i sistatiki epistoli]

**anbringe** v. (legge, plassere) τοποθετώ [t<sub>2</sub>ρɔθet<sub>2</sub>] # (sette) θέτω [θet<sub>2</sub>] # βάζω [vaz<sub>2</sub>]

**anbud** n. (*tilbud*) προσφορά, η [i pr<sub>2</sub>sf<sub>2</sub>ra] / **forseglete anbud** ενσφράγιστες

προσφορές [ensfrajistes pr<sub>2</sub>sf<sub>2</sub>res] / **gi/legge inn et anbud** (komme med et tilbud) κάνω/υποβάλλω προσφορά [kan/ipyval<sub>2</sub> pr<sub>2</sub>sf<sub>2</sub>ra] / **innhente anbud** (sende ut anbudsinnbydelse) καλώ τους εβδιαφερόμενους να υποβάλλουν προσφορές [kal<sub>2</sub> tus enδiaferemenuz na ip<sub>2</sub>valun pr<sub>2</sub>sf<sub>2</sub>res] / **mange firma la inn anbud på den nye demningen** πολλές εταιρίες υπόβαλαν προσφορές για το νέο φράγμα [pɔlɛs eteries ip<sub>2</sub>valan pr<sub>2</sub>sf<sub>2</sub>rez ja t<sub>2</sub> n<sub>2</sub> fragma] / **spesifisere et anbud** αναλύω μια προσφορά [anal<sub>2</sub> mja pr<sub>2</sub>sf<sub>2</sub>ra]

**anbudsbetingelser** m.pl. όροι εργολαβίας, οι [i ɔri ergo<sub>2</sub>lavias]

**anbudsgiver** m. (person som byr på auksjon) πλεοδότης, ο [ɔ pleodotis]

**anbudsinnbydelse** m. διακήρυξη μειοδοτικού διαγωνισμού, η [i diakirixi miɔdotiku<sub>2</sub> diaγonizmu]

**and** f.m. (*slekten Anas*) πάπια, η [i papia] # παπί, το [t<sub>2</sub> pap<sub>2</sub>] # (villand) αγριόπαπια, η [i agri<sub>2</sub>papia] # (ung and) παπάκι, το [t<sub>2</sub> papaki] / **fylt and** πάπια γεμιστή, η [i papia jemisti]

**andakt** f.m. (*gudstjeneste, bønn*) προσευχή, η [i pr<sub>2</sub>sefci] # δέηση, η [i ðeisi] # (ro, sinnsro) ψυχραιμία, η [i psiχremia] / **holde andakt** (be, framsi sine bønner) κάνω την προσευχή μου [kan<sub>2</sub> tim br<sub>2</sub>sefci mu]

**andaktsbok** f.m. (*bønnebok, tidebok*) σύνοψη, η [i sinɔpsi]

**andalusier** m. Ανδαλούσιος, ο [ɔ anðalusios] # Ανδαλουσιάνος, ο [ɔ anðalusianos]

**andalusisk** adj. ανδαλουσιανός [anðalusianos] # ανδαλουσιάνικος [anðalusianikos]

**andante** adj. & adv. (*mus.*) αντάντε [andante]

**andantino** adj & adv. (*mus.*) ανταντίνο [andandino]

**andekting** adj. (*pietetsfull*) σεβαστικός [sebastikos] # (from) ευσεβής [efsevis] # (tankefull, tenksom) συλλογισμένος [siljizmēnos]

**andel** m. (*del, part, porsjon*) μέρος, ο [ɔ mersos] # μέρισμα, το [t<sub>2</sub> m<sub>2</sub>rizma] # μερίδιο, το [t<sub>2</sub> meridi<sub>2</sub>] # μοίρα, η [i mira] # μοιράδι, το [t<sub>2</sub> mira<sub>2</sub>di] # μεράδι, το [t<sub>2</sub> mera<sub>2</sub>di] # μερδικό, το [t<sub>2</sub> merdik<sub>2</sub>] # μερτικό, το [t<sub>2</sub> mertik<sub>2</sub>] # αναλογία, η [i analo<sub>2</sub>ja] # δόση, η [i ðosi] # (tildeling) καταμερισμός, ο [ɔ katamerizmos] #

(dagl.: *avkastning, andel av (ulovlig) utbytte eller gevinst*) διάφορο, το [tɔ̄ ðiafɔ̄rɔ̄] (økonomisk andel, interesse) συμφέρον, το [ɔ̄ simfɔ̄rɔ̄n] / en rimelig/rettferdig andel δίκαιο μερίδιο [ðilēw̄ merīdīɔ̄] / en rettmessig andel νόμιμη μοίρα [nɔ̄mimī mīra] / ha en andel i en bedrift έχω συμφέρον σε μια επιχείρηση [ɛχɔ̄ simfɔ̄rɔ̄n se mja εpiç̄irisi] / jeg har ingen andel i dette foretaket/denne forretningen δεν έχω μερίδιο σ' αυτή την επιχείρηση [ðen ɛχɔ̄ merīdīɔ̄ saftī tin εpiç̄irisi] / lik andel ισομοιρία, η [ī isomiria] / min andel av utgiftene/fortjenesten το μερδικό μου στα έξοδα/στα κέρδη [tɔ̄ merdikɔ̄ mu sta ɛksɔ̄da/sta kerdī]

**andelseier** m. (*parthaver, medeier*) μεριδιούχος, ο/η [ɔ̄/ī meridiuχɔ̄s]

**andes-** (geogr.: *fra Andesfjellene*) άνδειος [anðiɔ̄s] # των Άνδεων [tɔ̄n anðeɔ̄n]

**andesitt** m. (*min.& geol.*) ανδεσίτης, ο [ɔ̄ anðesitis]

**andestegg** m. (*andrik*) αρσενικιά πάπια, η [ī arsenikiā p̄apja] # πάπιος, ο [ɔ̄ p̄apiɔ̄s]

**andpusten** adj. λαχανιασμένος [laXaniazm̄enɔ̄s] # ξέπνοος [ks̄epnɔ̄ɔ̄s] # ξεπνοϊσμένος [ks̄epnɔ̄izm̄enɔ̄s] # (gispende, stønnende, pesende, pustende) ασθματικός [asθmatikɔ̄s] ξεψυχισμένος [ks̄epsiçizm̄enɔ̄s] / bli andpusten λαχανιάζω [laXanjazɔ̄] : jeg blir fort andpusten i motbakke/når jeg går oppover λαχανιάζω εύκολα στον ανήφορο [laXanjazɔ̄ ɛfk̄la st̄n anif̄rɔ̄] / han var andpusten/snappet etter luft da han nådde toppen έφτασε στην κορυφή λαχανιασμένος [ɛftase st̄n ḡorifī laXaniazm̄enɔ̄s] # ήταν ξεψυχισμένος όταν έφτασε στην κορφή [it̄an ks̄epsiçizm̄enɔ̄s ɔ̄tan ɛftase st̄n k̄orifī] / hvorfor er du så andpusten, har du sprunget? γιατί είσαι λαχανιασμένος, έτρεχες; [jat̄i is̄e laXanjazm̄enɔ̄s ɛtreç̄es]

**andpustenhet** f.m. (*gispding, pesing*) λαχάνιασμα, το [tɔ̄ laXanjazma]

**andre** pron. άλλος [alɔ̄s], se **annen**

**andre** ordenstall (2., *annen*) δεύτερος [ðeft̄erɔ̄s] / andre bok/kapittel (*bok 2/kapittel 2*) δεύτερο Βιβλίο/Κεφάλαιο [ðeft̄erɔ̄ vivliɔ̄/kefałajɔ̄] / andre gangen η δεύτερη φορά [ī ðeft̄eri f̄ra] / andre gate til høyre/til venstre το δεύτερο δρόμο δεξιά/αριστερά [tɔ̄ ðeft̄erɔ̄ ðrɔ̄mo ðeksia/aristera] / andre verdenskrig ο δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος [ɔ̄ ðeft̄erɔ̄ paŋgɔ̄zmiɔ̄s p̄olemɔ̄s] / den andre juni (2. *juni*) στις δύο Ιουνίου [st̄is ðiɔ̄ iuniu] / for det andre (*i tillegg*) εκ δεύτερου [ek ðeft̄eru] # δεύτερο [ðeft̄erɔ̄]

**Andreas** (*mannsnavn*) Ανδρέας, ο [ɔ̄ anðr̄eas]

**andredeklinasjon** m. (*gram.*) δεύτερη κλίση, η [ī ðeft̄eri kl̄isi] / som tilhører

**andredeklinasjon** δευτερόκλιτος [ ðeft̄erɔ̄klitɔ̄s]

**andreplass** m. δεύτερος, ο [ɔ̄ ðeft̄erɔ̄s] / havne på **andreplass** (*komme på andreplass*)

βγαίνω δεύτερος [v̄jeñɔ̄ ðeft̄erɔ̄s] # έρχομαι δεύτερος [ɛχ̄me ðeft̄erɔ̄s]

**andreårsadj.** (*om student*) δευτεροετής [ðeft̄erɔ̄et̄is]

**andreårsstudent** m. διετής /δευτεροετής σπουδαστής, ο [ɔ̄ ðiet̄is/ðeft̄erɔ̄et̄is spuðastis]

**andrik** m. (*andestegg*) αρσενικιά πάπια, η [ī arsenikiā p̄apja] # πάπιος, ο [ɔ̄ p̄apiɔ̄s]

**androgen** n. (*biol.*) (*mannlig kjønnshormon*) ανδρογόνον, το [tɔ̄ anðrɔ̄fɔ̄nɔ̄n]

**androgyn** adj. (*tvekjønnet, biseksuell*) ανδρόγυνος [anðrɔ̄j̄inɔ̄s] # ερμαφρόδιτος [ermafrɔ̄ðitɔ̄s]

**Androkles** (*mytol.*) Ανδροκλής, ο [ɔ̄ anðrɔ̄kl̄is]

**Andromake** (mytol.) ανδρομάχη, η [i anðrɔmaχi]

**Andromeda** (astr. & myt.) Ανδρομέδα, η [i anðrɔmɛða]

**Andronikos** (bysant. keisere) Ανδρόνικος, ο [ɔ anðrɔnikɔs]

**andropogon** m. (bot.)(slekt av gressfamilien) ανδροπώγων, το [tɔ anðrɔpɔgɔn]

**androsace** m. (bot.)("manns-skjold", planteslekt av nøkleblomstfamilien) ανδρόσακες

[anðrɔsakes] # καλλόπιλον, το (το οξυβάφιον) [tɔ kalɔpilɔn (tɔ oksivafion)]

**andunge** m. παπάκι, το [tɔ papaki]

**ane** m. (stamfar) πρόγονος, ο [ɔ prɔgɔnɔs] # προπάτορας, ο [ɔ prɔpatɔras] / **aner** (pl.)

πρόγονοι, οι [i prɔgɔni] # (slektstradisjoner) τρόγονοι, οι [i trɔgɔni] # γενιά, η [i jenja] # (stolte tradisjoner) σεβαστή παράδοση, η [i sevasti paraðɔsi] / **slekten**

**har gamle aner** το σόι έχει παλιό γενεαλογικό δέντρο [tɔ sɔi ɛci paljɔ jenealɔjikɔ ðendrɔ]

**ane** v. προαισθάνομαι [prɔesθanɔmɛ] # (forestille seg) φαντάζομαι [fandazɔmɛ] # (mistenke) υποπτεύομαι [ipɔptɛvnɔmɛ] # (ha på følelsen, være, spore) οσφραίνομαι [ɔsfrenɔmɛ] # (frykte, være redd for, forutse, ha mistanke om) διαβλέπω [ðiavlɛpɔ] # (spå) μαντεύω [mandɛvɔ] # (forvente) περιμένω [perimɛnɔ] # (sanse, føle, merke, fornemme, ha på fornemmelsen) διαισθάνομαι [ðiesθanɔmɛ] / **ane en fare** διαβλέπω κίνδυνο [ðiavlɛpɔ kindinɔ] / **ane uro** (frykte eller forutse bråk) διαβλέπω φασαρία [ðiavlɛpɔ fasaria] / **ane uråd** (ha en følelse av at det stikker noe under, at det er ugler i mosen) προαισθάνομαι κάτι ύποπτο [prɔesθanɔmɛ katɔ ipɔptɔ] # μυρίζομαι βρωμοδουλειά [mirizɔmɛ vrɔmɔðulja] # οσφραίνομαι απάτη [ɔsfrenɔmɛ apati] # (frykte det verste) περιμένω το χειρότερο [perimɛnɔ tɔ çirɔterɔ] # (lukte fare) μυρίζομαι κίνδυνο [mirizɔmɛ kindinɔ] # υποψιάζομαι ότι κάτι δεν πάει καλά [ipɔpjazɔmɛ ɔti katɔ ðen paɔi kala] # (få mistanke om at det er ugler i mosen) μυρίζομαι/ μου μυρίζεται βρωμοδουλειά [mirizɔmɛ/mu mirizete vrɔmɔðulja] # μυρίζομαι κάτι ύποπτο [mirizɔmɛ katɔ ipɔptɔ] # μου μπαίνουνε ψύλλοι στ αυτιά [mo bɛnune psili stafτja] / **det ante meg** το περίμενα [tɔ perimena] # το υποψιαζόμουν [tɔ ipɔpsiazɔmun] / **det ante meg!** (det var som jeg trodde! det var det jeg trodde!) καλά το μάντεψα εγώ! [kala tɔ mandepsa eǥɔ] / **det ante meg at det kom til å bli bråk** το προαισθανόμουν ότι θα γινόταν φασαρία [tɔ prɔesθanɔmum ɔti tha jinɔtan fasaria] / **du aner ikke** (jeg kan ikke få sagt (hvor...)) όσο δε λέγεται [ɔso ðe lejetɛ] : **du aner ikke hvor glad jeg ble** δεν μπορείς να φανταθείς πόσο χάρηκα [ðen bɔrɔz na fandaθis pɔsɔ Xarika] : **du aner ikke hvor glad jeg er for å se deg!** δεν μπορείς να φανταστείς πόσο χαίρομαι που σε βλέπω [ðen bɔrɔz na fandaθis pɔsɔ çerɔmɛ pu se vleptɔ] : **du aner ikke hvor overrasket jeg ble da jeg hørte det** τα νέα με ξάφνιασαν όσο δε λέγεται [ta nɔa me ksafnjasan ɔso ðe lejetɛ]

**anedyrkelse** m. (forfedredyrkelse) προγονολατρ(ε)ία, η [i prɔgɔnɔlatrɔia]

**anegalleri** n. πρόγονοι, οι [i prɔgɔni]

**anekdote** f.m. ανέκδοτο, το [tɔ anekðɔtɔ] # (en kort/liten historie) ιστοριούλα, η [i istɔriuла]

**anekdotepreget** adj. (anekdotisk, full av anekdoter, oppr. "ikke utgitt" for offentligheten)

ανεκδοτικός [anekðɔtikɔs]

**anelse** m. ιδέα, η [i iðea] # (vag idé) αμυδρή ιδέα, η [amiðri iðea] # (mistanke)

**υποψία, η** [i ipɔpsia] # (*tanke, liten mengde*) **αλεύρωμα, το** [tɔ alεvrɔma] # (*anstrøk, nyanse, fargetone*) **απόχρωση, η** [i apɔχrɔsi] # (*forutanelse, forutfølelse*) **προμάντεμα, το** [tɔ prɔmandema] / **det har jeg ingen anelse om** (*det vet jeg ingenting om*) δεν έχω τίποτα υπόψη μου γι αυτό [δεν εχɔ tipɔta ipɔpsi mu jaftɔ] / **ha bange anelser** (*frykte/tenke det verste*) βάζω το κακό στο νού μου [vazɔ tɔ kakɔ stɔ nu mu] # **έχω κακά προαισθήματα** [εχɔ kaka prɔesθimata] / **jeg har ikke den fjerneste/minste anelse!** (*det aner jeg ikke!*) δεν έχω την παραμικρή ιδέα! [δεν εχɔ tim baramikri iðxa] / **jeg har ingen anelse!** (*ikke vet jeg!*) δεν έχω ιδέα! [δεν εχɔ iðxa] / **jeg har ingen anelse om hvor han/hun/den/det er** δεν έχω ιδέα πού είναι [δεν εχɔ iðxa pu ïne] **anemi** m. (*blodmangel*) **αναιμία, η** [i anemia] / **ondartet anemi** (*pernisiøs anemi*) **κακοήθης αναιμία, η** [i kakɔjθis anemia]  
**anemograf** m. (*meteor.*) (*vindmåler, person som foretar måling og registrering av vindstyrke*) **ανεμογράφος, ο** [ɔ anemɔgrafɔs]  
**anemografi** m. (*meteor.*) (*vindmåling*) **ανεμογραφία, ο** [ɔ anemɔgrafia]  
**anemografisk** adj. **ανεμογραφικός, ο** [ɔ anemɔgrafikɔs]  
**anemometer** n. (*meteor.*) (*vindmåler, apparat som måler vindstyrke*) **ανεμόμετρο, το** [tɔ anemɔmetro]  
**anemone** f.m. (*bot.*) **ανεμώνα, η** [i anemɔna] # **ανεμώνη, η** [i anemɔni] / (*zool.: sjøanemone*) **θαλάσσια ανεμώνη, η** [i ɔalasiα anemɔni]  
**anetavle** f.m. **πρόγονοι, οι** [i prɔgɔni]  
**anekdote** f.m. **ανέκδοτο, το** [tɔ anekdɔtɔ] / **saftige/pikante anekdoter** **πιπεράτα ανέκδοτα** [piplerata anekdɔt a]  
**anelse** m. (*mistanke*) **υποψία, η** [i ipɔpsia] # (*nyss, vag idé*) **αμυδρή ιδέα, η** [i amiðri iðxa] (*antydning, tanke, smule, stenk*) **μια ιδέα** [mja iðxa] m. (*forut anelse, forutfølelse*) **προμάντεμα, το** [tɔ prɔmandema] / **den trengte en anelse mer salt** ήθελε μια ιδέα αλάτι παραπάνω [iθele mja iðxa alati parapanɔ] / **ha bange anelser** **έχω κακά προαισθήματα** [εχɔ kaka prɔesθimata] / **jeg fikk en anelse om vanskelighetene/en idé om hvor vanskelig det var** **πήρα μια αμυδρή ιδέα των δυσκολιών** [pira mja amiðri iðxa tɔn ðiskɔljɔn] / **jeg hadde ikke den minste anelse om det** δεν είχα την παραμικρή υποψία γι αυτό [δεν iXa tin paramikri ipɔpsia jaftɔ]  
**anemi** m. (*patol.*) **αναιμία, η** [i anemia]  
**anemisk** adj. (*patol.*) **αναιμικός** [anemikɔs] # (*blodfattig, matt, blek, sløv*) **άψυχος** [apsiXɔs] # **άτονος** [atɔnɔs] # **λυμφατικός** [limfatikɔs]  
**anemone** m. **ανεμώνη, η** [i anemɔni] # (*zool.: sjøanemone*) **θαλάσσια ανεμώνη, η** [i ɔalasiα anemɔni]  
**anerkjenne** m. (*godkjenne, påskjonne, sette pris på*) **αναγνωρίζω** [anaγnorizɔ] # (*bifalle, hilse velkommen, applaudere*) **επικρατώ** [epikratɔ] / **anerkjenne en ny stat/et nytt regime** **αναγνωρίζω** ένα νέο κράτος/καθεστώς [anaγnorizɔ ɛna neɔ kratɔs/kaθestɔs] / **anerkjenne noens tjenester** **αναγνωρίζω** τις υπηρεσίας κάποιου [anaγnorizɔ tis ipiresias kapiu] / **han er anerkjent som en autoritet på det området** **αναγνωρίζεται** ως αυθεντία σ' αυτό [anaγnorizete ɔs afθendia saftɔ] / **ikke anerkjenne** (*vrake, avise, forkaste*) **απορρίπτω** [apɔrɔptɔ]  
**anerkjennelse** m. **αναγνώριση, η** [i anaγnorisi] # **επιβράβευση, η** [i εpivrɔvɛfsi] #

επιδοκιμασία η [i εριδɔkimasia] # (ros, lovprisning) έπαινος, ο [ɔ ερευνɔs] # (ros, anerkjennelse, heder) εγκωμιασμός, ο [ɔ εηγɔmiazmɔs] # (bifall, godkjenning, samtykke) έγκριση, η [i εηgrisi] # (applaudering) επικρότηση, η [i εpikrɔtisi] / **анеркјеннелсэн** **ав** **ен** **ny** **stat** η αναγνώρηση ενός νέου κράτους [i anaғnɔrɔsi εnɔz nɛu kratus] / **det fins ingen høyere anerkjennelse** δεν υπάρχει μεγαλύτερη επιβράβευση [ðen iparči megaliteri epivravefsí] / **valget av han var en (offentlig) anerkjennelse av hans tjenester** η εκλογή του ήταν επιβράβευση των υπηρεσιών του [i eklɔjì tu ɻtan εpivravefsí tɔn ipiresiɔn du] / **vi må vise vår anerkjennelse** πρέπει να δείξουμαι την επιδοκιμασία μας [prepi na ðiksume tin εriðɔkimasia mas] / **vinne anerkjenelse (få vite hva en duger til)** αναγνωρίζομαι (για την αξία μου) [anaғnɔrizɔme (ja tin aksia mu)]

**анеркјеннende** adj. (rosende, smigrende) **επαινετικός** [εpεnetikɔs] # (bifallende, godkjennende, ratifiserende) **εγκριτικός** [εηgritikɔs] # **επιδοκιμαστικός** [εriðɔkimastikɔs] # (takknemlig) **ευγνώμονας** [εnғnɔmɔnas] # **εκτιμητικός** [εktimitikɔs] / **анеркјеннende kommentarer** **επιδοκιμαστικά σχόλια** [εriðɔkimastika sXɔlia] / **en anerkjennende gest** **επιδοκιμαστική χειρονομία**, η [εriðɔkimastiki ɻirɔnɔmia] / **han nikket anerkjennende** **κούνησε το κεφάλι του επιδοκιμαστικά** [kunise tɔ kefali tu εriðɔkimastika]

**анеркјент** adj. **αναγνωρισμένος** [anaғnɔrismenɔs] / **høyt anerkjent** (fremragende) **αριστούχος** [aristuXɔs]

**aneroidbarometer** n. (barometer uten væske) **βαρόμετρο κενού, το** [tɔ varɔmetrɔ kenu] **anestesi** m. (legevit.)(bedøvelse, ubevisssthet) **αναισθησία, η** [i anesθisia] # (narkose) **νάρκωση, η** [i narkɔsi] / **full anestesi** (full bedøvelse) **γενική αναισθησία, η** [i jeniki anesθisia]

**anestesilege** m. (anestesiolog) **αναισθησιολόγος ο/η** [ɔ/i anesθisiɔlɔgɔs] # **ναρκωτής, ο** [ɔ narkɔtis]

**anestesiolog** m. (anestesilege) **αναισθησιολόγος ο/η** [ɔ/i anesθisiɔlɔgɔs]

**anestetisk** adj. (bedøvelses-, bedøvende) **αναισθητικός** [anεsθitikɔs]

**aneurisme** m. (patol.)(pulsåresvulst; blodsekk) **ανεύρισμα το** [tɔ anεvrizma]

**anfall** n. **προσβολή, η** [i prɔzvɔli] # **εμφάνιση, η** [i emfanisi] # (med.) **επεισόδιο, το** [tɔ episɔdiɔ] # (heftig anfall, utbrudd) **παροξυσμός, ο** [ɔ parɔksizmɔs] # (glimt) **αστραπή, η** [i astrapi] / **et anfall av sinne** (et raserianfall) **μια αστραπή θυμού** [mja astrapi ɻimɔ] / **feberanfall** **εμφάνιση πυρετού, η** [i emfanisi piretu] / **få et hysterisk anfall** **παθαίνω υστερία** [paθɛnɔ isteria] / **hosteanfall** **παροξυσμός βήχα, ο** [ɔ parɔksizmɔz viXa] / **nytt anfall** (gjenoppblussing, tilbakefall) **υποτροπή, η** [i ipɔtrɔpi]

**анфекте** v. (bringe ut av fatning, fornærme) **προσβάλλω** [prɔzvalɔ]

**анфектelse** m. (jur. innsigelse, innvending) **εξαίρεση, η** [i eksɔresi]

**анфøre** v. **επικαλούμαι** [epikalumme] # (nevne, referere) **αναφέρω** [anafɔrɔ] / **анфøre som grunn...** **επικαλούμαι ως λόγο** [epikalumme ɔz lɔgo] / **анфört av korpset/**

**musikken** (med musikken i front) **με τη μουσική επικεφαλής** [me ti musiki εpikefalıs]

**анфører** m. (hovedmann) **πρωταίτιος, ο** [ɔ prɔtetis] # (leder, initiativtaker, hovedmann) **πρωτοστάτης, ο** [ɔ prɔtɔstatis] / **være anfører** (være hovedmann, ta initiativet, ta

- føringa) πρωτοστατώ [prɔtɔstatɔ]*
- anførselstegn** n.pl. εισαγωγικά, τα [ta isagɔjika] / **i anførsel** σε εισαγωγικά [se isagɔjika]
- ange** m. (*duft, godlukt, aroma*) άρωμα, το [tɔ arɔma] # ευωδιά, η [i evɔðja] # ευχάριστη οσμή, η [i afΧaristi ɔzmi] / **angen av nyslått gras** το άρωμα του φρεσκομένου χόρτου [tɔ arɔma tu freskɔkɔmenu χɔrtu]
- angel** m. (*fiskekrok*) αγκίστρι, το [tɔ aŋgɔstri]
- angelika** m. (*bot.*)(*plantelekten Angelica, angelikarot*) αγγελική, η [i aŋgɔlikɔ]
- angelsakser** m. Αγγλοσάξωνας, ο [ɔ aŋglɔsaksɔnas]
- angelsaksisk** adj. αγγλοσαξωνικός [aŋglɔsaksɔnikɔs]
- angelus** m. (*rel.*)(*katolsk bønn*) προσευχή του Αγγέλου, η [i prɔsefɔ] tu aŋgɔlu]
- anger** m. (*botferdighet*) μετάνοια, η [i metɔnia] # (beklagelse, lit. ruelse) μεταμέλεια, η [i metamɛlia] # τύψη, η [i t̪ipsi] # μετάνιωμα, το [tɔ metanɔjma] συντριβή, η [i sindriβi] / **ikke noe tegn til anger** (ingen beklagelse overhodet) ούτε ίχνος μεταμέλειας [utε iχnɔz metamɛlias] : **han viser ikke tegn til anger** δεν φαίνεται να έχει καμιά μεταμέλεια [ðen fɔnete na ɛci kamja metamɛlia] / **vise anger over/for noe** δείχνω μεταμέλεια/μετάνοια για κάτι [ðiχnɔ metamɛlia/metɔnia ja kati]
- angi** v. (*oppgi, meddele*) αναφέρω [anafɛrɔ] # δηλώνω [ðilɔnɔ] # (svike, forråde) προδίδω [prɔdiðɔ] # (melde til politiet, anmeldre, sladre på) καταδίδω [kataðiðɔ] # καταδίνω [kataðinɔ] # (tyste på, sladre på) καρφώνω [karfɔnɔ] # (oppgi, operere med) αναγράφω [anagrafɔ] # (gi, bestemme) δίνω [ðinɔ] / **angi eller oppgi noe for lavt** δηλώνω λιγότερο από το πραγματικό [ðilɔnɔ liçɔterɔ apɔ tɔ pragmatikɔ] : **angi for små tap/for lav inntekt** δηλώνω μικρότερη ζημιά/μικρότερο εισόδημα [ðilɔnɔ mikrɔteri zimja/mikrɔterɔ isɔðima] / **angi tempot for noe** (bestemme farten på/av noe) δίνω το βήμα σε κάτι [ðinɔ tɔ vima se kati] / **angi bruttolønna for inneværende år** δηλώνω το μικτό εισόδημα του τρέχοντος έτους [ðilɔnɔ tɔ mikɔtɔ isɔðima tu trɔΧɔndɔs ɛtus] # **angi en pris, en takst eller tollsats for/på** (ansla verdien til/av) διατιμώ [ðiatimɔ] / **angi nøyaktig** (presisere, lokalisere) επισημαίνω [episimɛnɔ] / **det angitte beløp** το δηλωμένο ποσό [tɔ ðilɔmenɔ pɔsɔ] / **for ikke å bli skutt, anga han sine kamerater** για να μην τον εκτελέσουν κατέδωσε τους συντρόφους του [ja na min dɔn ektelɛsun katɛðɔse tus sindrɔfus tu] / **på angitt sted/tidspunkt** στο μέρος/στο χρόνο που είχε υποδειχθεί [stɔ mɛrɔs/stɔ χrɔnɔ ru içε ipɔðiΧnɔi]
- angina** m. (*patol.*)(*angina pectoris, hjertekrampe*) στηθάγχη, η [i stiθaŋçi] # κυνάγχη, η [i kinãŋçi]
- anginasyndrom** n. στηθαγχικό σύνδρομο, το [tɔ stiθaŋçikɔ s̪inðrɔmɔ]
- angiografi** m. (*med.*)(*röntgenundersökelse av åresystemet*) αγγειολογία, η [i aŋgiɔlɔjia] # αγγειογράφηση, η [i aŋgiɔgrafisi]
- angivelig** adj. (*tilsynelatende*) φαινομενικός [fenoɔmenikɔs] / **hans angivelige grunn for** **gå av/fratre/melde seg ut** η φαινομενική αιτία που παραιτήθηκε [i fenoɔmeniki etia pu parɛtiθike]
- angivelig** adv. **κατ' ισχυριζμόν** [kat isçirizmɔn] # δήθεν [ðiθen] # **καθ' υπόθεσιν** [kaθ ipɔθesin] # **υποτιθεμένως** [ipɔtiθemɛnɔs] # (som om, så å si, mon tro) **τάχα** [taXa] # **τάχατες** [taXates] / **han dro av gårde angivelig for å hente hjelp, men...**

- έφυγε δήθεν να φέρει βοήθεια αλλά [εfíje δíθen na féri νɔjia ala]
- angivelig** adj. φαινομενικός [fēnomenikɔs] # δήθεν [díθen] # (antatt, formodet, formentlig) θεωρούμενος [θeɔrumenɔs] # υποτιθέμενος [ipɔtiθeménɔs] # (tilsynelatende, øyensynlig) προσχηματικός [prɔsçimatikɔs] / den angivelige ο καθ' υπόθεσιν [ɔ kaθ ipɔθesin] # ο θεωρούμενος (ως..) [ɔ θeɔrumenɔs ɔs] # ο εκλαμβανόμενος (ως) [ɔ eklamvanomenɔs ɔs] # ο νομιζόμενος (ως) [ɔ nɔmizéménɔs ɔs] # ο φερόμενος (ως) [ɔ feromenɔs ɔs] / den angivelige gjerningsmannen ο θεωρούμενος ένοχος [ɔ θeɔrumenɔs ɛnɔχɔs] / den angivelige morderen ο υποτιθέμενος φονιάς [ɔ ipɔtiθeménɔs fɔnjas] / den angivelige tyven ο φερόμενος ως κλέπτης [ɔ feromenɔs ɔs klexptis]
- angiver** m. (tyster) καταδότης, ο/η [ɔ/i kataðɔtis] # καρφί, το [tɔ karfi] # (politispion) χαφιές, ο [ɔ Xafjɛs] # (snushane, snik, informant) κατάσκοπος, ο [ɔ kataskɔpɔs] # σπιούνος, ο [ɔ spiuñɔs]
- angiveri** n. (forræderi, tystring) κατάδοση, η [i kataðɔsi] # (svik, sladder) κάρφωμα, το [tɔ karfɔma]
- angjeldende** adj. (vedkommende) αρμόδιος [armɔðiɔs] # (til behandling (i retten), omstridt, under debatt) επιδικός [epiðikɔs] / angjeldende sak (sak som føres for retten) επιδικό θέμα [epiðikɔ θema]
- anglere** m. (vestgermanskt folkeslag i Øst-England fra 400-årene) 'Αγγλοι (τεύτονες), οι [i aŋgli tɛftɔnes]
- anglesitt** m. (min.) (blyvitriol) αγγλεσίτης, η [i aŋglesit̩s]
- anglisere** v. (anglisere) εξαγγλίζω [eksangglizɔ]
- anglikaner** m. (rel.) (medl. av den anglikanske kirke) αγγλικανός, ο [ɔ aŋlikanɔs] / er du anglikaner eller metodist? (eng. "are you church or chapel?") είσαι Αγγλικανός η Μεθοδιστής; [ise aŋlikanɔs i meðoðistis]
- anglikanisme** m. (rel.) (den anglikanske kirkes lære) αγγλικανισμός, ο [ɔ aŋlikanizmɔs]
- anglikansk** adj. (rel.) αγγλικανικός [aŋlikanikɔs] / den anglikanske kirke Αγγλικανική Εκκλεσία, η [i aŋlikaniki eklesia] / den anglikanske menighet (det anglikanske trossamfunn) το αγγλικανικό δόγμα [tɔ aŋlikanikɔ ðɔgma]
- anglisere** v. (anglisere, gjøre engelsk) εξαγγλίζω [eksangglizɔ]
- anglisme** m. (engelsk uttrykksmåte el. idiom) αγγλισμός, ο [ɔ aŋglizmɔs] # αγγλικός ιδιωματισμός, ο [ɔ aŋlikɔs iðiɔmatizmɔs]
- anglisk** adj. (etnol.) αγγλιανός [aŋglianɔs]
- angloamerikaner** m. Αγγλοαμερικανός, ο [ɔ aŋglɔamerikanɔs]
- angloamerikansk** adj. αγγλοαμερικανικός [aŋglɔamerikanikɔs]
- anglofil** adj. (engelskvennlig) αγγλόφιλος [aŋglɔfilɔs]
- anglofili** m. (engelskvennlighet) αγγλοφιλία, η [i aŋglɔfilia]
- anglofob** adj. (engelskfiendtlig) αγγλόφοβος [aŋglɔfɔvɔs]
- anglofobi** n. (engelskfiendtlighet) αγγλοφοβία, η [i aŋglɔfɔvia]
- anglofransk** adj. αγγλογαλλικός, ο [ɔ aŋglɔgallikɔs]
- angloinder** m. Αγγλο-Ινδός, ο [ɔ aŋglɔinðɔs]
- angloindisk** adj. (britisk-indisk) αγγλοϊνδικός [aŋglɔinðikɔs]
- anglokatolikk** n. (person som vektlegger katolske elementer i den anglikanske kirke)

αγγλοκαθολικός, ο [ɔ̄ aŋglɔkaθɔlikɔ̄s]

**anglokatolsk** adj. αγγλοκαθολικός [aŋglɔkaθɔlikɔ̄s]

**anglomani** m. αγγλομανία, η [i aŋglɔmania]

**anglonormanner** m. (*normanner i England eller etterkommer av en*) Αγγλο-Νορμανδός, ο [ɔ̄ aŋglɔnɔrmāndɔ̄s]

**anglonormannisk** adj. αγγλονορμανδικός [aŋglɔnɔrmāndikɔ̄s]

**Angola** geogr. navn Αγκόλα, η [i aŋgɔla]

**angora** m. (*stoff, tøy*) αγκορά, η [i aŋgora]

**angorakatt** m. (*zool.*) γάτα της 'Αγκυρας, η [i ɔ̄ata tis aŋgiras]

**angre** v. (*ombestemme seg, komme på bedre tanker*) μετανιώνω [metanjɔ̄no] # μετανοώ

metanoɔ̄] # (angre på, beklage sterkt) βλαστημώ [vlastimɔ̄] # μεταμελούμαι

[metamelumē] # χτυπώ το κεφάλι μου [Xtipɔ̄ tɔ̄ kefali mu] / **angre sine synder**

μετανοώ τις αμαρτίες μου [metanoɔ̄ tis amarties mu] / **angrer du ikke på at du sa opp jobben?** δεν το μετάνιωσες που παραιτήθηκες; [ðen dɔ̄ metanjɔ̄ses pu paretiθikεs]

/ **det har jeg angret bittert på το μετάνιωσα πικρά** [tɔ̄ metanjɔ̄sa pikra] / **det**

**virket som han angret på det han sa/hadde sagt** έδειξε ότι μετάνιωσε για ό,τι είπε

[ɛdikse ɔ̄ti metanjɔ̄se ɔ̄ti ipε] / **jeg angrer ikke på noe** δεν μεταμελούμαι για τίποτα [ðen metamelumē ja tipɔ̄ta] / **jeg angrer på det jeg sa** μεταμελούμαι ό,τι είπα

[metamelumē ɔ̄ti ipa] / **komme til å angre på noe** χτυπώ το κεφάλι μου [Xtipɔ̄ tɔ̄ kefali mu] : **det kommer du til å angre på en dag, men det vil være for seint** θα το

μετανιώσεις μια μέρα αλλά θα 'ναι πολύ αργά [θa tɔ̄ metanjɔ̄siz mja mera ala θa ne pɔ̄li arga] : **det skal du få angre på!** εσύ θα χτυπήσεις το κεφάλι σου! [esı θa Xtipisis tɔ̄ kefali su]

**angrende** adj. μετανιωμένος [metanjɔ̄mēnos] / **en angrende synder** μετανιωμένος

αμαρτωλός [metanjɔ̄mēnos amartɔ̄los]

**angrep** n. έφοδος, η [i ɛfɔ̄ðos] # επίθεση, η [i ep̄iθesi] # εφόρμηση, η [i efɔ̄rmisi] # προσβολή, η [i prɔ̄zvɔ̄li] # (overfall, stormangrep, fiendlig angrep) γιουρούσι, το [tɔ̄ jurusi] # επιδρομή, η [i ep̄iðrɔ̄mi] / **angrep er det beste forsvar** η καλύτερη

άμυνα είναι η επίθεση [i kaliteri amina ine i ep̄iθesi] # η άμυνα είναι η καλύτερη επίθεση [i amina ine i kaliteri ep̄iθesi] / **angrep på alle fronter** επίθεση σε όλα τα μέτωπα [ep̄iθesi se ɔ̄la ta mɛtɔ̄pa] / **avverge eller være forberedt på et angrep**

προλαβαίνω μια επίθεση [prɔ̄lavɛnɔ̄ mja ep̄iθesi] / **begynne/sette i gang et angrep** εξαπολύτω μια επίθεση [eksapɔ̄liɔ̄ mja ep̄iθesi] / **blåse til angrep** (gi signal til angrep)

σημαίνω επίθεση [simɛnɔ̄ ep̄iθesi] / **et angrep på ens ære** (fornærmelse) προσβολή της τιμής κάποιου [prɔ̄zvɔ̄li tis timis kapju] / **et bittert/ondskapsfullt angrep**

φαρμακερή επίθεση [farmakeri ep̄iθesi] / **et uprovosert angrep** (et umotivert angrep, blind vold) πρόκλητη επίθεση [aprɔ̄kliti ep̄iθesi] # αναίτια επίθεση [anɛtia ep̄iθesi] / **et voldsomt (kraftig) angrep på...** βίαιη επίθεση κατά... [viɔ̄i ep̄iθesi kata] #

σφιδρή επίθεση κατά [sfâðri ep̄iθesi kata] # ακάθεκτη επίθεση κατά [akaθekti ep̄iθesi kata] : **rette et voldsomt angrep mot noen** εξαπολύτω βίαιη/σφιδρή επίθεση σε/εναντίον κάποιου [eksapɔ̄liɔ̄ viɔ̄i/sfâðri ep̄iθesi se kapjɔ̄n/enandijɔ̄n kapju] /

**gjenomføre et angrep** ενεργώ επίθεση [energɔ̄ ep̄iθesi] / **gå til angrep** (begynne et angrep) εξαπολύτω μια επίθεση [eksapɔ̄liɔ̄ mja ep̄iθesi] # (angripe, gå løs på, gå hardt

*ut mot) επιτίθεμαι [εριτιθεμε] : de gikk til kraftige angrep på regjeringa επιτέθηκαν λαύροι κατά της κυβέρνησης [εριτεθikan lavri kata tis kivernisis] : hunden vår gikk til angrep på postmannen το σκυλί μας επιτέθηκε στον ταχυδρόμο [tɔ skili mas eritethike ston daçidrɔmɔ] / plutselig angrep (fiendtlig innfall, raid, razzia) καταδρομή, η [i kataðromi] # επιδρομή, η [i eriðromi] / (idrett) spille i angrep (spille angreps-spill) παίζω επιθετικά [pɛzɔ eriθetika] / stå imot et angrep ανδέχω/ αντιστέκομαι σε μια επίθεση [andɛχɔ/andistekɔme se mja eriθesi] / vi er trygge for angrep (vi er sikret mot angrep) ήμαστε ασφαλείς από επίθεση [imaste asfalis apɔ eriθesi]*

**angrepsskrig** m. επιθετικός πόλεμος, ο [ɔ eriθetikɔs pɔlemonɔs]

**angrepslyst** m. (aggressivitet) επιθετικότητα, η [i eriθetikɔtita]

**angrepsspiller** f.m. (forward, spiss) "κανονιέρης", ο [ɔ kanɔnjeris] # γκολτζής, ο [ɔ gɔldzis] # κυνηγός, ο [ɔ kinigɔs]

**angrepssyrke** m. (mil.) (slagstyrke) δύναμη κρούσεως, η [i ðinami krusɔs]

**angrepsvåpen** n.pl. επιθετικά όπλα, τα [ta eriθetika ɔpla]

**angripe** v. (slå etter, gå løs på, gi seg i kast med, kaste, slynge) βάλλω [valɔ] # (storme, overfalle, om sykdom: angripe, skade) προσβάλλω [prɔzvalɔ] # (gå løs på, gyve løs på) επιτίθεμαι σε [εριτιθεμε se] # ρίχνομαι σε [riχnɔme se] # (storme mot, gå løs på) ορμώ κατά [ɔrmɔ kata] # (overfalle, kaste seg over, slå ned på) εφορμώ [efɔrmɔ] # (om sykdom) θίγω [θiғɔ] # προσβάλλω [prɔzvalɔ] # (virke på, innvirke på, påvirke) επιδρώ σε [εριðrɔ se] / **angripe en festning** (et fort) επιτίθεμαι σε οχυρό [εριτιθεμε se ɔχυρɔ] / **angripe fienden** προσβάλλω τον εχθρό [prɔzvalɔ tɔn εχθrɔ] / **angripe fienden i ryggen** επιτίθεμαι στα νώτα του εχθρού [εριτιθεμε sta nɔta tu εχθru] / **angripe fiendens linjer** επιτίθεμαι κατά των εχθρικών γραμμών [εριτιθεμε kata tɔn εχθrikɔn ɣrammɔn] / **angripe først** (være den aggressive part) επιτίθεμαι πρώτος [εριτιθεμε prɔtɔs] / **angripe lungene** προσβάλλω τους πνεύμονες [prɔsvalɔ tus pnemvnɔnes] : denne sykdommen angriper lungene αυτή η ασθένεια προσβάλλει τους πνεύμονες [afti i asθenia prɔsvali tus pnemvnɔnes] : **lungene hans var (blitt) angrepet av kreft** (han hadde fått kreft i lungene) τα πνευμόνια του είχαν προσβληθεί από καρκίνο [ta pnemvnia tu iXan prɔzvliθi apɔ karkinɔ] / **angripe med kniv** επιτίθεμαι με ένα μαχαίρι [εριτιθεμε me ɛna maçeri] : **han angrep meg med (en) kniv** μου επετέθη με ένα μαχαίρι [mu eretethi me ɛna maçeri] / **angripe på venstre flanke** επιτίθεμαι στην αριστερή πτέρυγα [εριτιθεμε stin aristeri pt̩riga] / **angripe verbalt** (bruke kjeft på) επιτίθεμαι φραστικώς [εριτιθεμε frastikɔs] / **angripe uten forvarsel** (plutselig) επιτίθεμαι απροειδοποίητα [εριτιθεμε aprɔiðɔpiita] : **de angrep uten forvarsel** επιτέθηκαν απροειδοποίητα [εριteθikan aprɔiðɔpiita] / **den angrepne part** (offeret) το θύμα της επίθεσης [tɔ θima tis eriθesis] / **denne medisinien angriper nervene** αυτό το φάρμακο επιδρά στα νεύρα [aftɔ tɔ farmakɔ eriðra sta nevra] / **en sykdom som angriper levra** μια αρρώστεια που προσβάλλει το συκώτι [mja arɔstia pu prɔzvali tɔ sikɔti] / **han angrep en politimann** επιτέθηκε σε αστυφύλακα [εριteθike se astiflaka] / **hunden angrep postmannen** ο σκύλος όρμησε κατά του ταχυδρόμου [ɔ skilɔs ɔrmise tu taçidrɔmu] / **vi angrep fienden επιτεθήκαμε στον εχθρό** [ερiteθikame ston εχθrɔ] / **vinranker (som er) angrepet av**

- sykdom** κλήματα προσβλημένα από ασθένεια [klímata prɔsvliména apɔ̄ asθénia]
- angriper** m. (*angripende part*) επιδρομέας, ο [ɔ̄ epídrɔmēas] # αυτός που επιτίθεται [aftɔ̄s pu epítjθete] # πρόσωπο που επιτίθεται, το [tɔ̄ p्रɔsɔrɔ̄ pu epítjθete] # (overfallsman) επιτιθέμενος, ο [ɔ̄ epítjθeménɔ̄s] # (overfallskvinne) επιτιθέμενη η [ī epítjθeméni] # (dagl.) επικριτής, ο [epikritís] # (fotball) κυνηγός, ο [ɔ̄ kinigɔ̄s]
- angriperstat** m. επιτιθέμενη χώρα, η [ī epítjθemeni χɔ̄ra]
- angst** m. (*psykol.*) άγχος, ο [ɔ̄ aŋχɔ̄s] # στρες, το [tɔ̄ stres] # (nød, kval, pine, smerte) αγωνία, η [ī aʃɔ̄niā] # (frykt) φόβος, ο [ɔ̄ fɔ̄vɔ̄s] / et skrik av angst/redsel αγωνιώδης κραυγή [aʃɔ̄njɔ̄dis kravjī] / han var knuget av angst (angsten knuget ham) τον βαραίναν αγωνίες [tɔ̄n vareñan aʃɔ̄nīes] / jeg ble grepet av angst (jeg var livredd) με θέρισε η αγωνία [me 9̄xrise i aʃɔ̄nia] / syklig angst for åpne plasser (agorafobi) αγοραφοβία, η [ī aʃɔ̄rafɔ̄vía]
- angstbitersk** adj. (*nevrotisk, forpint*) αηχώδης [aŋχɔ̄d̄is]
- angstfylt** adj. (*lidende, smerte-*) αγωνιώδης [aʃɔ̄njɔ̄d̄is]
- angstrop** n. αγωνιώδης κραυγή, η [ī aʃɔ̄njɔ̄dis kravjī] /
- angå** v. (*vedkomme, vedrøre, rake*) αφορώ [afɔ̄rɔ̄] # (dreie seg om, handle om) αναφέρω σε [anafeñɔ̄ se] / **det angår deg ikke!** (det raker deg ikke!) δεν είναι δική σου δουλειά! [ðen ïne ðik̄i su ðulja] / **det angår ikke meg** (det har ingenting med meg å gjøre) αυτό δεν με αφορά [aftɔ̄ ðen me afɔ̄ra] # αυτό δε μ' ενδιαφέρει [aftɔ̄ de məndiæfere] / **det angår ikke saken** αυτό είναι άσχετος με το θέμα [aftɔ̄ ïne aʃçetɔ̄z me tɔ̄ 9̄ema] # (det er fullstendig irrelevant) αυτό είναι εντελώς άσχετο [aftɔ̄ ïne endelɔ̄s aʃçetɔ̄] / **det jeg skal si, angår dere alle** ό,τι πω σας αφορά όλους [ɔ̄ti pɔ̄ sas afɔ̄ra ɔ̄lus] / **hva angår** (hva gjelder, med hensyn til) από την άποψη του/της [apɔ̄ tin apɔ̄psi tu/tis] # **όσον/καθόσον αφορά** [ɔ̄sɔ̄n/kaθɔ̄sɔ̄n afɔ̄ra] # **όσο για** [ɔ̄sɔ̄ ja] # (i forbindelse med, med hensyn til, hva angår...) **σχετικά με** [sçetiká me] : **hva deg angår** (når det gjelder deg) **όσον αφορά εσένα** [ɔ̄sɔ̄n afɔ̄ra eséna] : **hva det/den saken angår** (på det(te) punktet) **επί το σημείο αυτού** [epí tu simiø aftɔ̄] # πάνω σ' αυτό το σημείο [panɔ̄ saftɔ̄ tɔ̄ simiɔ̄] : **hva din bror angår** **όσον αφορά** τον αδελφό σου [ɔ̄sɔ̄n afɔ̄ra tɔ̄n aðelfɔ̄ su] # **όσο για τον αδερφό σου** [ɔ̄sɔ̄ ja tɔ̄n aðerfɔ̄ su] : **hva meg angår** (jeg for min del) **όσο για μένα** [ɔ̄sɔ̄ ja m̄ena] # (for meg, hva meg angår) από μέρους μου [apɔ̄ m̄eruz mu] # (så langt/i den grad det angår meg) **(καθόσον αφορά εμένα** [(kaθ)ɔ̄sɔ̄n afɔ̄ra eména] # ως προς εμένα [ɔ̄sɔ̄s pros eména] : **for meg kan du gjøre hva du vil** από μέρους μου μπορείς να κάνεις ό,τι θέλεις [apɔ̄ m̄eruz mu bɔ̄rij na kanis ɔ̄ti 9̄elis] : **hva pris/kvalitet/politisk pris angår** από την άποψη τιμής/ποιότητας/πολιτικού κόστους [apɔ̄ tin apɔ̄psi timis/pjɔ̄titas/pɔ̄litiku kɔ̄stus] / **hva angår det deg?** (hva har du med det å gjøre? hva raker det deg?) γιατί ανακατεύεσαι εσύ; [jat̄i anakat̄evese esí] # **τι σε αφορά;** [ti se afɔ̄ra] / **rapporten hans angår ikke oss** (har ikke noe med oss å gjøre) **η εκθεσή του δεν αναφέρεται σε μας** [i ekθesī tu ðen anafereτe se mas] / (på attester e.l.) **til den det måtte angå** προς πάντα ενδιαφερόμενο [pros pañda endiaferɔ̄menɔ̄]
- angående** adv. (*apropos, med hensyn til, i anledning*) επ ευκαιρία [ep efkerja] # με την ευκαιρία (+gen.) [me tin efkerja] # (dagl.) απροπό [aprɔ̄pɔ̄] # (vedrørende, hva

- angår) ό, τι αφορά* [ɔ̄ ti afɔra] # (*med hensyn til, når vi snakker om*) μιλώντας για [milɔndaz ja] / **angående det** (*apropos det*) σχετικά με αυτό [sçetika me aftɔ] # όσον αφορά αυτό [ɔ̄son afɔra aftɔ] / **angående det du nettopp sa** με την ευκαιρία αυτών που έλεγες μόλις προ ολίγου... [me tin efkeria aftɔn pu ɛlejεz mɔlis prɔ̄ ɔ̄lìgɔ̄] / **angående dette** (*om dette, på dette punktet*) πάνω σ' αυτό [p̄anɔ̄ saftɔ] : jeg ønsker å være helt åpen mot deg angående dette θέλω να είμαι τελείως ειλικρινής μαζί σου πάνω σ' αυτό [θ̄elɔ̄ na ʃme teliɔ̄s ilikriniz mazi su p̄anɔ̄ saftɔ]
- anheng** n. πανταίφ, το [tɔ̄ pandatif] # κρεμαστό, το [tɔ̄ kremaстɔ] # (*amulett*) μπρελόκ, το [tɔ̄ brelɔ̄k] # (*amulett, talisman, smykke med kors som henger på brystet (til biskopen)*) εγκόλπιο, το [tɔ̄ engełp̄io]
- anholde** v. (*arrestere, pågripe*) συλλαμβάνω [silamv̄anɔ̄] # (*sperre inne, stenge inne*) θέτω υπό περιορισμό [θ̄etɔ̄ ipɔ̄ periɔrizmɔ̄] / **mannen er anholdt** ο άνδρας συνήλθη [ɔ̄ anðras sinilf̄hi] / **politimannen anholdt tyven** ο αστυνομικός συνέλαβε τον κλέφτη [ɔ̄ astinɔmikɔ̄s sinelave tɔ̄n gl̄efti]
- anholdelse** m. (*tilbakeholdelse (i varetekts*) κράτηση, η [i kr̄atisi]
- anilin** n. (*kjemi*)(*aromatisk amin brukt i fargestoffer*) ανιλίνη, η [i aniliŋi]
- anilinfarger** m.pl. χρώματα ανιλίνης, τα [ta Xrɔ̄mata anilin̄is]
- anima** m. (*psykol.: sjel*) άνιμα, το [tɔ̄ anima]
- animalsk** adj. (*dyrisk, dyre-*) ζωϊκός [zɔ̄ikɔ̄s] / **animalsk fett** ζωϊκό λίπη, η [i zɔ̄ikɔ̄ lipi]
- animere** v. (*besjele, live opp, oppmuntre, anspore*) εμψυχώνω [empsiχɔ̄nō]
- animalisme** m. (*biol.*) ανιμαλισμός, ο [ɔ̄ animalizmɔ̄s] # σπερμοζωία, η [i spermɔzɔ̄ja] # (*bevegelse som ivaretar dyrenes rettigheter*) κίνηση για τα δικαιώματα των ζώων, η [i kinisi ja ta ðikeɔ̄mata tɔ̄n zɔ̄on]
- animalist** m. (*biol.)(tilhenger av fri livsutfoldelse*) ανιμαλιστής, ο/η [ɔ̄/i animalistis]
- animalsk** adj. ζωϊκός [zɔ̄ikɔ̄s]
- animasjon** m. (*oppromthet, livlighet*) ζωντάνεια, η [i zandania]
- animasjonsfilm** m. κινούμενα σχέδια, τα [ta kinumena sç̄edia]
- animatisme** m. (*filos.)(tro på at naturfenomener har bevissthet og personlighet*) ανιματιζμός, ο [ɔ̄ animatizmɔ̄s] # ψυχοκρατία, η [i psiχokratia]
- animatør** m. (*tegnefilmtegner/-kunstner*) ζωγράφος η σχεδιαστής κινούμενων σχεδίων, ο [ɔ̄ zɔ̄grafɔ̄s i sç̄ediastis kinumenōn sç̄edjiɔ̄n]
- animisme** m. (*rel.&filos.)(tro på at alt i naturen har sjel*) ανιμισμός, ο [ɔ̄ animizmɔ̄s] / **animismen er ikke umorsk, den er amoralsk** ο ανιμισμός δεν είναι ανήθικος, βρίσκεται εκτός ηθικής [ɔ̄ animizmɔ̄z δen ʃne anjθikɔ̄s vr̄iskete ektɔ̄s iθikis]
- animistisk** adj. (*rel.& filos.*) ανιμιστικός [animistikɔ̄s]
- anion** n. (*fys.*) ανιόν, το [tɔ̄ anion̄] # (*negativt ion*) αρνητικό ιόν, το [tɔ̄ arnitikɔ̄ iɔ̄n] ηλεκτροαρνητικό, το [tɔ̄ iléktrɔarnitikɔ̄]
- anionisk** adj. (*fys.)(anion-*) ανιονικός [anionikɔ̄s]
- anis** m. (*bot.)(skjermplante, Pimpinella anisum*) άνισον το κοινόν [anisɔ̄n tɔ̄ kinɔ̄n] # (*frukten/asnissfrøet*) γλυκάνισο, το [tɔ̄ glikanisɔ̄] / **ouzo har en aroma av anis/har anissmak** το ούζο έχει άρωμα γλυκάνισου [tɔ̄ uzɔ̄ ɛçi arɔ̄ma glikanisu]
- anisbrennevin** n. (*ouzo med anis*) ούζο με γλυκάνισο, το [tɔ̄ uzɔ̄ me glikanisɔ̄]
- anisfrø** n. (*bot.)(άνισον, το [tɔ̄ anisɔ̄n]* # (*dagl.*) γλυκάνισο, το [tɔ̄ glikanisɔ̄]

**Ankara** geogr. 'Άγκυρα [angira]

- anke** m. (*appell*) έφεση, η [i εfesi] # έκκληση, η [i εklisi] # προσφυγή, η [i prɔsfiji] / **inngi anke** (*framsette anke*) ασκώ έφεση [askɔ εfesi] # κάνω/απευθύνω έκκληση, η [kanɔ/apεfθinɔ εklisi] : **inngi anke til en høyere domstol** (*anke saken inn for en høyere domstol*) κάνω έφεση σε ανώτερο δικαστήριο [kanɔ εfesi se anɔterɔ ðikastirɔ] : **han innga anke til/appellerte til Presidenten** έκανε έκκληση στον Πρόεδρο [ekane εklisi stɔm bɔuedɔ] / **Kypros anke til Sikkerhetsrådet i FN** η προσφυγή της Κύπρου στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ [i prɔsfiji tis kipru stɔ simvulio asfalias tu ɔie]
- anke-** (*jur.*)(*apell-*) των εφέσεων [tɔn εfesewn] # εφετικός [efetikɔs]
- anke** v. (*jur.*)(*klage over/på, protestere på*) εφεσιβάλλω [efesivalɔ] # (*inngi anke, anke en sak*) απευθύνω έκκληση [apεfθinɔ εklisi] / **anke en avgjørelse** εφεριβάλλω μια απόφαση [eferivalɔ mja apɔfasi] : **han anket avgjørelsen/domsavsigelsen inn for en høyere rettsinstans** εφεσιβάλε την απόφαση σε ανώτερο δικαστήριο [efesivale tin apɔfasi se anɔterɔ ðikastirɔ]
- ankedomstol** m. (*ankeinstans, appelldomstol*) εφετείο, το [tɔ efetiɔ] # αναθεωρητικό δικαστήριο, το [tɔ anaθeɔritikɔ ðikastirɔ] # δευτεροβάθμιο δικαστήριο, το [tɔ ðεftεrɔvazmio ðikastirɔ]
- ankenemnd** f.m. (*ankeinstans*) δευτεροβάθμια επιτροπή, η [i ðεftεrɔvazmia εpitropi]
- ankel** m. σφυρόν, το [tɔ sfirɔn] # (*ankel, ankelbein, ankelledd, gesimsledd*) αστράγαλος, ο [ɔ astragalɔs] # (*fotrot*) ταρσός, ο [ɔ tarsɔs] # (*pl. ankler*) σφυρά, τα [ta sfira] / **jeg forstuet ankelen** στραμπούλησα/στραμπούληξα τον αστράγαλό μου [strambulisa/strambuliksa tɔn astragalɔ mu] / **over ankelen** (*fra ankelen og oppover*) από τον αστράγαλο και πάνω [apɔ tɔ astragalɔ ke paŋɔ] / **utildekkede ankler** ("au naturel") ακάλυπτοι αστράγαλοι, οι [i akalipti astragali]
- ankelreim** f.m. (*ankelstropp på sko, hoveds. damesko*) μπαρέτα (γυναικείου) υποδήματος, η [i bargta (jinækju) ipɔdimaτɔs]
- ankelring** m. (*vristlenke, fotlenke*) βραχιόλι αστράγαλου, το [tɔ vraçɔli astragalu]
- ankende part** m. (*appellant*) αυτός που κάνει έφεση [aftɔs pu kanɔ εfesi] # έκκαλων, ο/η [ɔ/i εkalɔn] # εφεσιβάλων, ο/η [ɔ/i εfesivalɔn]
- anker** n. άγκυρα, η [i ɔngira] # (*båtanker, dregg(anker)*) αγκουρέτο, το [tɔ aŋgureto] (*vintonne, vinanker*) βαρέλι κρασί, το [tɔ varɔli krasɔ] # βαγένι, το [tɔ vajeni] / **hive anker** (*lette anker*) σηκώνω άγκυρα [sikɔnɔ ɔngir] ανυψώνω/βιράρω την άγκυρα [anipsɔnɔ/virarɔ tin ɔngira] # (*hive anker, sette seil*) σαλπάρω [salparɔ] / **hiv ohoi!** (*hiv anker!*) βίρα την άγκυρα! [vira tin ɔngira] # βίρα! [vira] / **kaste anker** ποντίζω άγκυρα [pondziɔ ɔngira] # αγκυροβολώ [aŋgirɔnɔlɔ] # (*kaste anker, more, fortøye i moring*) ορμίζομαι [ɔrmizɔmɔ] # (*om mennesker: „kaste anker“, slå seg ned*) ρίχνω άγκυρα [riχnɔ ɔngira] / **ligge for anker** είμαι αγκυροβολημένος [ime aŋgirɔnɔlimenɔs] # εφορμώ [efɔrmɔ] # ναυλοχώ [navloχɔ]
- ankerbøye** m. (*naut.*) ναύδετον, το [tɔ naŋdetɔn] # σημαδούρα άγκυρας, η [i simadura ɔngiras] # πλωτήρας φουνταρισμένης άγκυρας, ο [ɔ plɔtiras fundarizmenis ɔngiras]

**ankerkjetting** m. (*ankertau*) γούμενα, η [i ғumena] # (*ankertau*) προσόρμιση, η [i prɔsɔrmisi] # (*ankertau, fangline, trosse*) παλαμάρι, το [tɔ palamari]

**ankerlanterne** f.m. φανάρι αγκυροβολίας, το [tɔ fanari aŋgirɔvɔlias]

**ankerlegg** m. (*naut.*) άτρακτος αγκυρας, ο [ɔ atraktɔs aŋgiras]

**ankerplass** m. (*oppankring, fortøyning*) άραιμα, το [tɔ əraimma] # (*kaiplass, bryggeplass*) χώρος λιμενισμού, ο [ɔ Xɔrɔz limenizmu] # θέση παραβολής πλοίου, η [i θesi paravɔlis pliu] # (dagl.) ρεμέτζο, το [tɔ remedzo] # (overf. havn) αγκυροβόλιο, το [tɔ aŋgirɔvɔli] # αραξοβόλη, η [i araksɔvɔli] # (havn, red) ράδα, η [i rɔda] # αραξοβόλη, η [i araksɔvɔli]

**ankerspill** n. έλικτρο αγκυρας, το [tɔ ɛliktrɔ aŋgiras]

**ankertau** n. (*aktertrosse*) πρυμάτσα, η [i primatsa]

**ankh** m. (*gl. egypt. korslignende livssymbol*) αιγυπτιακός σταυρός (ως σύμβολο ζωής), ο [ɔ ejiptiakɔs stavrɔs (ɔs sɔmνɔlɔ zɔis)]

**anklage** m. κατηγορία, η [i katigɔria] # αιτίαση, η [i etiasi] # καταγγελία, η [i kataŋgelia] # (jur. siktelse, tiltalebeslutning) κατηγορτήριο, το [tɔ katigɔritiriɔ] # (vitneutsagn mot) καταμαρτυρία, η [i katamartiria] # (anmeldelse, stevning, tiltale) έγκληση, η [i ɛŋglisi] # (beskyldning, insinuasjon, inkriminering) ενοχοποίηση, η [i enɔχɔpiisi] / **alvorlig anklage** βαριά κατηγορία, η [i varja katigɔria] # σοβαρή κατηγορία, η [i sɔvari katigɔria] / **anklagene mot han** οι κατηγορίες εναντίον του [i katigɔries enandɔn tu] / **anklager rettet mot komitéen** κατηγορίες στρεφόμενες κατά της επιτροπής [katigɔries strefɔmenes kata tis epitropis] / **anklager som underbygges av bevis** αιτιάσεις ενισχυόμενες από αποδείξεις [etiasis enisçimenes apɔ apɔdilksis] / **basere/bygge sine anklager på fakta** στηρίζω τις κατηγορίες μου σε γεγονότα [stirizɔ tis katigɔreis mu se jefɔnɔta] / **en falsk anklage** χαλκευμένη/ψεύτικη/φτιαχτή κατηγορία [Xalkevmeni/ftjaXti pseftiki katigɔria] # χαλκευμένη καταγγελία [Xalkevmeni kataŋgelia] # (baksnakk, insinuasjon) διαβολή, η [i ðianɔli] : **fabrikere en (falsk) anklage mot...** χαλκεύω κατηγορία εναντίον του... [Xalkɔnɔ katigɔria enandɔn tu] : **fabrikkere falske anklager mot noen** δημιουργώ/κατασκευάζω/σκαρώνω ψευτικές κατηγορίες για κάποιον [ðimiurɔ/kataskεvazɔ/skarɔnɔ pseftikɔs katigɔreis ja kapjɔn] : **komme med falske anklager mot** σπιουνάρω [spjunarɔ] / **en godt underbygd/velbegrunnet anklage** βάσιμη κατηρορία [vasimi katigɔria] / **grunnløse anklager** αστήρικτες κατηγορίες [astiriktes katigɔries] / **hva er anklagen mot deg?** (hva går anklagen mot deg ut på? hva er du anklaget for?) ποια κατηγορία σε βαρύνει; [pja katigɔria se varini] / **rette en anklage mot noen** απευθύνω κατηγορία σε κάποιον [apefθinɔ katigɔria se kapjɔn] # κάνω καταγγελία εναντίον κάποιον [kanɔ kataŋgelia enandɔn kapjɔn] # (reise tiltale mot noen, gå til politianmeldelse av noen) κάνω/υποβάλλω μήνυση σε κάποιον [kanɔ/ypɔvalɔ minisi se kapjɔn] / **tilbakevisning av en anklage** (nekting av skyld) άρνηση μιας κατηγορίας [arnisi mjas katigɔrias] / **trekke tilbake en anklage** αποσύρω μια καταγγελία/μήνυση [apɔsirɔ mja kataŋgelia/minisi]

**anklage** v. (*jur.*) (*sikte, tiltale*) κατηγορώ [katigɔrɔ] # καταγγέλλω [kataŋgelɔ] # εγκαλώ [eŋgalɔ] # (fordømme, sende inn klage på, rette skarp kritikk mot) καταμηνύω [kataminɔ] # (legge skylda på, gi en skylda, besky尔de) καταλογίζω

[katalɔjɔz] # προσάπτω κατηγορία [prɔsaptɔ katigɔria] # βαραίνω [varɛnɔ] # βαρύνω [varinɔ] # (blande inn, rette mistanke mot) ενοχοποιώ [enɔχɔpɔiɔ] # (vitne mot) καταμαρτυρώ [katamartirɔ] / **anklage hverandre** (beskyldे hverandre, klandre hverandre) αλληλοκατηγορώ [alilɔkatigɔrɔ] / (jur.) **anklage noen** (ta ut siktelse mot noen, reise tiltale mot noen) απαγέλλω κατηγορία εναντίον κάποιου [apaŋgɔlɔ katigɔria εnandijɔn kapju] : **anklage noen for mord** καταγγέλλω/κατηγορώ κάποιον για φόνο [kataŋgełɔ/katigɔrɔ kapjɔn ja fɔnɔ] : **han anklaget meg μου** προσήψε κατηγορία [mu prɔsipse katigɔria] : **han var anklaget for medvirkning/mord** κατηγορήθηκε για συνεργεία (= ως συνεργός)/φόνο [katigɔriθike ja sinerjia/fɔnɔ] / **anklaget for morsdrap** κατηγορούμενος για μητροκτονία [katigɔrumenɔz ja mitrɔktɔniɑ] : **han ble anklaget for mordforsøk/ransforsøk** κατηγορήθηκε για απόπειρα φόνου/ληστείας [katigɔriθike ja apɔpira fɔnu/listias] : **han er anklaget for en alvorlig forbrytelse** τον κατηγορούν για σοβαρό αδίκημα [tɔn gatigɔrun ja sovarɔ adikima] : **han er anklaget for flere forbrytelser** βαρύνεται με/τον βαρύνουν πολλά εγκλήματα [varinete me pɔla εnglimata /tɔn varinun pɔla εnglimata] : **han er anklaget for voldtektsforsøk** κατηγορείται για απόπειρα βιασμού [katigɔritε ja apɔpira viazmu] : **hva er du anklaget for?** (hva er anklagen mot deg?) ποια κατηγορία σε βαρύνει; [pja katigɔria se varinɔ] : **visepresidenten ble anklaget for høyføræderi** ο Αντιπρόεδρος κατηγορήθηκε για εσχάτη προδοσία [ɔ andiprɔeðros katigɔriθike ja esΧati prɔðɔsia] / **hvis halvparten av det han er anklaget for, er riktig** αν τα μισά απ' όσα του καταμαρτυρούν είναι σωστά [an da misa ap ɔsa tu katamartirun iñs sɔsta] / **slenge ut anklager/beskyldninger mot** βάλλω ενεντίον κάποιου [valɔ εnandijɔn gapju] / **som kan anklages** (som kan siktes) αξιομέμπτος [aksiomem(m)ptɔs] # **κατηγορητέος** [katigɔritɛɔs]

**anklagede** m. (tiltalte) κατηγορούμενος, ο [ɔ katigɔrumenɔs]

**anklagende** adj. κατηγορητικός [katigɔritikɔs]

**anklager** m. (saksøker) κατήγορος, ο [ɔ katigɔrɔs] # μηνυτής, ο [ɔ minitɔs] # f. μηνύτρια, η [i minitria] # (overf.) Σατανάς, ο [ɔ satanas] / **anklager ved** krigsrett/militærdomstol επίτροπος στρατοδικείου, ο [ɔ epitrɔpɔs stratɔdikiu]

**anklaceskrift** n. (tiltalebeslutning) κατηγορητήριο, το [tɔ katigɔritiriɔ] # εγκλητήριο, το [tɔ εŋglitiriɔ]

**ankomme** v. φθάνω [fθanɔ] # φτάνω [ftanɔ] # αριβάρω [arivarɔ] # αφικνούμαι\* [afiknume] # (duke opp) καταφθάνω [katafθanɔ] # καταφτάνω [kataftanɔ] / **ankomme et sted i god behold** φτάνω κάπου γερός [ftanɔ kapu jerɔs] / **ankomme seint** φτάνω αργά [ftanɔ arga] / **jeg ankom først** (jeg kom dit før de andre) έφτασα εκεί πρώτος [eftasa eki prɔtɔs] / **jeg ankommer flypllassen i Heraklion den 19. august** θα φθάσω στο Αεροδρόμιο του Ηρακλείου στις 19 Αυγούστου [fθanɔ stɔ aerɔðrɔmios tu irakliu stiz ðekaeñja avgustu] / **vi ankom etter at toget var gått** φτάσαμε αφού το τραίνο είχε φύγει [ftasame afu tɔ trænɔ içε fiji] / **vi ankom uten flere uhell** φτάσαμε χωρίς άλλα ατυχήματα [ftasame χɔris ɔla atiçimata]

**ankomst** m. (komme) άφιξη, η [i afaksi] # (επ)έλευση, η [i (ep)elεfsi] # προσέλευση, η [i prɔsεlefsi] # (komme, det å nærme seg) ερχομός, ο [ɔ erχɔmɔs] # προσέγγιση, η

[i prɔsəŋgisi] # φτάσιμο, το [tɔ ftasimɔ] # ζύγωμα, το [tɔ zige̥ma] # (tilstede varelse) παρουσία, η [i parusia] # (tilsyn komst, opptreden) εμφάνηση, η [i emfanisi] # (anløp, inntog, entré) μπάσιμο, το [tɔ basimɔ] / i og med ankomsten av den nye læreren/da den nye læreren kom, begynte elevene å studere/arbeide bedre με τον ερχομό του νέου δάσκαλου, οι μαθητές άρχισαν να μελετούν περισσότερο [me tɔn erχomɔ tu nɛu ðaskalu i maθitɛs arçisan na meletun perisɔterɔ] / politimannens ankomst fikk bøllen til å stikke av η εμφάνηση του αστυνομικού έκανε τον χούλιγκαν να τραπεί σε φυγή [i emfanisi tu astinomiku ɛkanε tɔn Xuligan na trapi se fiji] / presidentens ankomst η προσέλευση του Προέδρου [i proslefsi to proedru] / sein/forsinket ankomst καθυστερημένη άφιξη [kaθisterimeni afiksi] / ved ankomsten κατά την άφιξή μου [kata tin afiksi mu] / vårens ankomst/komme ο ερχομός της άνοιξης [ɔ erχomɔs tis aniksisi]

**ankomstdag** m. ημέρα άφιξης, η [i imera afiksis]

**ankomst- og avgangstider** (for tog) αφίξεις και αναχωρήσεις [afiksis ke anaχorisis]

**ankomsttavle** f.m. (samferdsel) πίνακας αφίξεων, ο [ɔ pinakas afikseon]

**ankomsttid** f.m. (tidspunkt for ankomst) χρόνος άφιξης, ο [ɔ Xrɔnos afiksis] # ώρα άφιξης, η [i ora afiksis]

**ankre** v. (naut.) (ankre opp, legge til, kaste anker) αράζω [arazɔ] # φουντάρω [fundarɔ] # αγκυροβολώ [aŋgirɔvɔlɔ] # ποντίζω άγκυρα [pondizɔ aŋgira] / **ankre opp** (legge til kai, søke havn) καταπλέω [kataplezɔ] # (kaste anker, more, fortøye i moring) ορμίζομαι [ɔrmizɔmɛ] # προσορμίζομαι [prosɔrmizɔmɛ] : vi ankret opp utenfor Pylos αράξαμε στ' άνοιχτα της Πύλου [araksame staniXta tis piliu]

**ankring** f. (oppankring) αγκυροβόλημα, το [tɔ aŋgirɔvɔlima] # αγκυροβολία, η [i aŋgirɔvɔlia] # (oppankring, moring) όρμιση, η [i ɔrmisi] # προσόρμιση, η [i prɔsɔrmisi]

**ankringsavgift** f.m. (naut.)(pl.:) τέλη ελλιμενισμού, τα [ta teli elimenizmu] # (dokkavgift) ντοκιάτικα, η [i dɔkiatika]

**ankylose** m. (med.)(leddstivhet el. avstiving av ledd) αγκύλωση, η [i aŋgilɔsi]

**anledning** m. ευκαιρία, η [i efkeria] # (foranledning, leilighet, den utløsende faktor) αφορμή, η [i afɔrmi] / **benytte en anledning** (gripe en sjanse, smi mens jernet er varmt) αρπάζω μια ευκαιρία από τα μαλλιά [arpazɔ mja efkeria apɔ ta malja] / **det byr seg får anledninger til å snakke engelsk** δεν έχω πολλές ευκαίριες να μιλάω αγγλικά [ðen ɛχɔ pɔles efkεrijεz na milaɔ aŋglika] / **det er en lykkelig/sørgelig anledning for oss alle** είναι μια ευτυχισμένη/θλιβερή ώρα για όλους μας [iñe mja eftiçizmени/θliveri ɔra ja ɔluz mas] / **dette gir meg anledning til å... αυτό μου παρέχει την ευκαιρία να...** [astɔ mu parɔçti tin efkeria na] / **en enestående/gudsendt anledning** μια μοναδική/θεόπεμπτη ευκαιρία [mja monadiki/θeɔpempti efkeria] / **en gyllen anledning** χρυσή/πολύτιμη ευκαιρία [Xrisi/pɔlitimi efkeria] / **en perfekt anledning** μια ουρανόπεμπτη ευκαιρία [mja uranɔpempti efkeria] / **finne en anledning** βρίσκω μια ευκαιρία [vriskɔ mja efkeria] / **få/hå anledning til** έχω την ευκαιρία να [ɛχɔ tin efkeria na] : jeg fikk anledning til å møte han είχα την ευκαιρία να τον γνωρίζω [iXa tin efkeria na tɔn gnɔrizɔ] : jeg har ikke så mange anledninger til å snakke engelsk δεν έχω πολλές ευκαίριες να μιλήσω αγγλικά [ðen

εχω ρολες εfkειρεз na milisо anglika] : **når jeg får tid/anledning** (*når det passer meg*) ótan éχω ευκαιρία [εtan εχω εfkειρа] / **få tid og anledning til å gjøre noe/beskjeftige seg med noe** καταφέρνω ν' ασχολουθώ με κάτι [katafērnō naskōluθō me kāti] / **i anledning av επ' ευκαιρία** (+ gen.) [εp εfkειра] / **i anledning av denne begivenheten προς τιμήν αυτού του γεγονότος** [prōs timīn aftu tu jēgōnōtōs] / **i anledning av deres besök** (fordi dere er her/der) με την αφορμή της επίσκεψής σας [me tin afōrmī tis episkēpsīs sas] / **jeg benytter denne anledningen til å takke dere επωφελούμαι απ' αυτή την περίσταση να σας ευχαριστήσω** [εpōfelūmē ap afti tim beristasi na sas εfxaristīs] / **jeg hadde ingen anledning til å dikutere det med han δεν είχα ευκαιρία να το συζητήσω μαζί του** [δen iχa εfkειра na tō siziτsō mazī tu] / **la en anledning gå fra seg αφήνω μια ευκαιρία** [afīnō mja εfkειра] / **når dere/De nå (endelig) er her, vil jeg benytte anledndingen til... παίρνω αφορμή από την παρουσία σας να...** [pērnō afōrmī apō tim barusīa saz na] / **ved denne /i den anledning μ' αυτή την ευκαιρία** [maftī tin εfkειра] / **ved enhver anledning (titt og ofte, gang på gang)** κάθε λίγο και λιγάκι [kāθē līgō ke ligāki] / **ved fem forskjellige anledninger σε πέντε διαφορετικές περιστάσεις** [se pēnde diafōretikēs peristasis] / **ved første anledning με (την) πρώτη ευκαιρία** [me prōtī/tim brōtī εfkειра] / **ved passende anledning ανάλογα με την περίσταση** [analōga me tim beristasi] / **ved tidlige anledninger σε προηγούμενες ευκαιρίες** [se prōigumenes εfkεries] / **ved ulike anledninger σε διαφορετικές περιστάσεις** [se diafōretikēs peristasis] / **vente på en god anledning (se tiden an, forholde seg avventende) περιμένω την ευκαιρία** [perimēno tin εfkειра]

**anlegg** n. (*bygningskompleks*) **συγκρότημα, το** [tō siŋgrōtima] # (*bygning, installasjon, fasiliteter*) **ευκολία, η** [i εfkɔlīa] # (*begavelse, talent, disposisjon, tilbøyelighet*) **κλίση, η** [i klīsi] # **έφεση, η** [i εfesi] # **προδιάθεση, η** [i prōdīaθesi] # **τάση, η** [i tāsi] # **ροπή, η** [i rōpi] # **ταλέντο, το** [tō talēndō] # **ιδιοφυΐα, η** [i idīofyīa] # **προσόν, το** [tō prōsōn] # (*arvelige anlegg*) **κληρονομική προδιάθεση, η** [i klirōnomikī prōdīaθesi] # **αξιότητα, η** [i aksiōtita] / **anlegg for fedme ροπή προς παχυσαρκία** [rōpi prōs pačisarkia] / **det elektriske anlegget/ledningsnettet er defekt ή ηλεκτρική εγκατάσταση είναι ελαττωματική** [i ilēktrikī εngatastasi īne elatōmatikī] / **ha anlegg for** (*være predisponert for*) **έχω προδιάθεση για** [εχω prōdīaθesi ja] # **έχω κλίση/έφεση σε** [εχω klīsi/εfesi se] : **ha anlegg for musikk** (*være en musikalsk begavelse*) **έχω κλίση/έφεση στη μολυστική** [εχω klīsi/εfesi sti musiki] : **han har gode anlegg for matematikk** **έχει κλίση στα μαθηματικά** [εci klīsi sta maθimatika] : **hun har gode anlegg for språk** **έχει ταλέντο/ιδιοφυΐα για τις /στις γλώσσες** [εci talēndō/iðiōfīja ja tiz/stiz glōses] # **είναι δαιμόνια στις γλώσσες** [īne ðemōnia sti glōses] : **han har anlegg for fremmedspråk** **έχει έφεση στις ξένες γλώσσες** [εci εfesi stis ksēnez glōses] # **έχει το προσόν να μαθαίνει εύκολα ξένες γλώσσες** [εci tō prōsōn na maθēni εfkōla ksēnez glōses] / **kunstneriske anlegg** **η καλλιτεχνική κλίση** [i kaliteXnikī klīsi] / **naturlige anlegg (for)** **φυσική κλίση ή προδιάθεση (σε** [i fisikī klīsi i prōdīaθesi (se)] : **han har naturlige anlegg for matematikk/handel** **έχει φυσική κλίση για τα μαθηματικά/για το εμπόριο** [εci fisikī klīsi ja ta maθimatika/ ja tō embōriɔ]

**anlegge** v. (*bygge, oppføre*) οικοδομώ [ikɔðɔmɔ] # ανεγέρω [anεjirɔ] # κατασκευάζω [kataskεvazɔ] / **anlegge en parkeringsplass** κατασκευάζω χώρο στάθμευσης [kataskεvazɔ Xɔrɔ stathmefsisi] / **anlegge sak** (gå rettens vei) καταφεύγω στη δικαιοσύνη [katafεvɔ̄ sti ðikeɔsini] # (ta ut stevning) εγείρω αγωγή [ejirɔ aǥɔgi] # εγκαλώ [eŋgalɔ] : **anlegge sak mot noen** (reise tiltale mot noen, utferdige siktelse mot noen) ασκώ δίωξη εναντίον κάποιου [askɔ̄ ðiɔksi εnandɔ̄n gapju] : **anlegge injuriesak** κάνω αγωγή για συκοφαντία [kanɔ̄ aǥɔji ja sikɔfandia] : **anlegge skilsmisesak** κάνω/εγείρω/υποβάλλω αγωγή για διαζύγιο [kanɔ̄/ejirɔ̄/ipɔvalɔ̄ aǥɔji ja ðiazijɔ̄]

**anleggsbransje** m. (*anleggsindustri*) οικοδομικές εργασίες, οι [i ikɔðɔmikɔ̄s ergasies] / **være i anleggsbransjen** (være beskjefstiget med anleggsarbeid) ασχολούματι με οικοδομές [asXɔlumti me ikɔðɔmɛs]

**anleggskostnad** m. (*produksjonskostnad(er)*) αρχικό κόστος, ο [ɔ arçikɔ̄ kɔstɔ̄s]

**anleggsvinkel** m. (*kontaktvinkel*) παράπλευρη γωνία, η [i paraplevri ɔ̄niɑ̄]

**anliggende** n. (*sak, forhold*) υπόθεση, η [i ipɔθesi] / **et lands indre anliggender** τα εσωτερικά μιας χώρας [ta esoterika mjas Xɔras]

**anløp** n. (*inntog, entré*) μπάσιμο, το [tɔ̄ basimɔ̄] / **skipets anløp** (skipsanløpet) το μπάσιμο του πλοίου στην λιμάνι [tɔ̄ basimɔ̄ tu pliɔ̄ stin limani]

**anløpe** v. (gå til/innom en havn, søke havn, legge til) πιάνω λιμάνι [pjanci limani] # πιάνω σε [pjanci se] # προσεγγίζω σε [prɔseŋgiɔ̄ se] / **anløper båten Delos?** προσεγγίζει το πλοίο στη Δήλο; [prɔseŋgiɔ̄ to pliɔ̄ sti ðilɔ̄] / **skipet vårt anløp Napoli** το πλοίο μας έπιασε στη Νάπολη [tɔ̄ pliɔ̄ mas ɛpjase sti napɔli]

**anløphavn** f.m. λιμάνι προσέγγισης/προσεγγίσεως, το [tɔ̄ limani prɔseŋgisis/prɔseŋgisεɔ̄s]

**anmelde** v. (*referere, nevne*) αναφέρω [anafεrɔ̄] # (meddele, rapportere) καταγγέλλω [kataŋgełɔ̄] # (melde, erklære) δηλώνω [dilɔ̄nɔ̄] # (bekjentgjøre) ανακοινώνω [anakinɔ̄nɔ̄] # (anmelde bøker, filmer o.l.) γράφω κριτική [grafɔ̄ kritiki] # κρίνω [krinɔ̄] # (presentere, framstille) παρουσιάζω [parusiażɔ̄] # (levere anmeldelse) υποβάλλω μήνυση [ipɔvalɔ̄ minisi] # (anklage, saksøke, sikte, stevne) εγκαλώ [eŋgalɔ̄] # μηνύω [minɔ̄jɔ̄] # (melde til politiet, anmelder, sladre på) καταδίω [kataðiɔ̄] # καταδίνω [kataðinɔ̄] # μαρτυρώ [martirɔ̄] / **anmelde ei bok γράφω κριτική για βιβλίο** [grafɔ̄ kritiki ja vivliɔ̄] : **boka ble anmeldt i Dagbladet γράφτηκε κριτική για το βιβλίο στη Ντάγκμπλαντετ** [graptike kritiki ja tɔ̄ vivliɔ̄ sti dagbla(d)ɔ̄] / **anmelde et tyveri καταγγέλλω κλοπή** [kataŋgełɔ̄ klopɔ̄] / **anmeldre noen til politiet** (reise/gå til sak mot noen) καταφεύγω στη δικαιοσύνη/στο νόμο εναντίον κάποιου [katafεvɔ̄ sti ðikeɔsini/sti nɔ̄mɔ̄ εnandɔ̄n gapju] # πηγαίνω κάποιον στα δικαστήρια [pijɛnɔ̄ kapɔ̄n sta ðikastiriᾱ] : **han anmeldte dem/tystet på dem til politiet** τους ματρύρησε στην αστυνομία [tuz martirișe stɔ̄n astinɔ̄mia] : **han anmeldte naboen sin til politiet** κατήγγειλε το γείτονά του στην αστυνομία [katjengile tɔ̄ jitɔ̄na tu stin astinɔ̄mia] / **jeg skal få anmeldre et tyveri/et overfall/ en ulykke/et tap** θέλω να δηλώσω μια κλοπή/μια ληστεία/ένα ατύχημα/μια απώλεια [θɛlɔ̄ na ðilɔ̄sɔ̄ mja klopɔ̄/mja listiɔ̄/ɛna atiçima/mja apɔliɔ̄]

**anmeldelse** m. (av en forbrytelse) καταγγελία, η [i kataŋgelia] # μήνυση, η [i minisi] #

(*anklage, stevning, tiltale*) **έγκληση, η** [i ɛŋglisi] # (*teater*) **κριτική** (θεάτρου), **η** [i kritiki (θεάtru)] / **gå til anmeldelse (mot noen)** προβαίνω σε καταγγελία [prɔvɛnɔ se kataŋgeliɑ] : **gå til anmeldelse av noen** (*reise tiltale mot noen*) κάνω/υποβάλλω μήνυση σε κάποιον [kano/ipɔvalɔ mìnisi se kapjɔn]

**anmerkning** m. **σημείωση, η** [i simiɔsi] # (*reprimande*) **επιτίμηση, η** [i epiti:misi] # **σχόλιο, το** [tɔ sΧɔliɔ] # (*på skolen*) **παρατήρηση, η** [i paratiri:si]

**anmerkningsbok** f.m. (*notisbok*) **σημειωματάριο, το** [tɔ simiɔmatariɔ] # (*dagl.*) **ατζέντα, η** [i adzɛnda]

**anmode** v. (*be om, oppfordre*) **προτρέπω** [prɔtrɛpɔ] # **παρακαλώ** [parakalɔ] # **αιτούμαι** [ɛtumɛ] # **αιτώ** [etɔ] # **ζητώ** [zitɔ] # **γυρεύω** [jirɛvɔ] # (*gi i oppdrag*) **δίδω εντολή** [didiɔ endɔli] / **eieren anmodes om å flytte bilen** **δόθηκε εντολή στον κάτοχο του αυτοκινήτου να το μετακινήσει** [**διθikε endɔli stɔn gatɔχɔ tu aftɔkini:tu na tɔ metakinisi**] / **političet anmodet mengden om å spre seg** **η αστυνομία κάλεσε το πλήθος να διαλυθεί** [i astinomia kalese tɔ pliθɔz na dialiθi]

**anmodende** adj. (*anmodnings-*) **παρακλητικός** [paraklitikɔs]

**anmodes** v. **παρακαλούμαι** [parakalumɛ]

**anmodning** m. **αίτημα, το** [tɔ ɛtima] # (*oppfordring, krav, begjæring*) **προτροπή, η** [i prɔtrɔpi] # **παρακάλεση, η** [i parakalesi] # **παρακάλεσμα, το** [tɔ parakalezma] # **παρακάλια, τα** [ta parakalia] # (*henstilling, bønn*) **παράκληση, η** [i paraklisi] / **alle mine anmodninger ble etterkommet** **κάθε μου παράκληση έγινε δεκτή** [kaθe mu paraklisi ɛjinε ðekti] / **en høflig anmodning** **ταπεινή παράκληση** [tapini paraklisi] / **etter anmodning** (*på/etter forespørrelse*) **κατόπι παρακλήσεως/κατόπιν αιτήσεως** [**katɔpi paraklisewɔs/katɔpin etisewɔs**] : **etter anmodning fra** (*etter ønske fra*) **κατ'** **επιθυμίαν του/της** [**kat epiθimian du/dis**] / **komme med** (*legge fram*) **en anmodning υποβάλλω αίτημα** [ipɔvalɔ ɛtima] : **komme med en anmodning til noen om noe κάνω/υποβάλλω μια παράκληση σε κάποιον (για κάτι)** [kano/ipɔvalɔ mja paraklisi se kapjɔn (ja katɔ)] / **på noens anmodning** (*etter henstilling fra noen*) **κατά παράκληση κάποιου** [**katɔ paraklisi kapju**]

**anna** m. (*hist.)(tidl. indisk og pakistansk mynt, 1/16 rupi)* **άν(ν)α** (υποδιαίρεση της

**ρουπίας** [ana (ipɔdjεrɔsi tiz rupias)]

**Anna** (*kvinnenavn*) **'Αννα, η** [i ana]

**annaler** m.pl. (*årbok, krønike*) **χρονικά, τα** [ta Xronika] # **ιστορική αφήγηση κατά χρονολογική σειρά** [istɔrikɔ afijisi kata Xronɔlɔjiki sira]

**annamme** v. (*i kraftuttrykk: = ta*) : **fanden annamme!** (*faen ta!*) **στο διάβολο!** [stɔ ðjanvɔlɔ] **να πάρει ο διάβολος!** [**na pari o ðjanvɔls**]

**anneks** n. (*sidebygning, filial*) **παράρτημα, το** [tɔ parartima] # ("reservefløy") **εφεδρική πτέρυγα, η** [i efedrikɔ ptɔriga] / **huset og dets annexer** **το σπίτι και τα παραρτήματά του** [tɔ spiti ke ta parartimata tu]

**annektere** v. (*innlemme*) **προσαρτώ** [prɔsartɔ] / **Hellas annekterte Dodekanesene i 1947 η Ελλάς άδεια προσάρτησε τα Δωδεκάνησα το 1947** [i elæða prɔsartise ta ðɔðekanisa tɔ çilja enjakɔsia saranda efta] / **keiseren planla å annektere nabostaten ο αυτοκράτορας σχεδίαζε να προσάρτησε τη γειτονική χώρα** [**ɔ aftɔkratɔras sçedjaze na prɔsartisi ti jitniki Xɔra**]

**annektering f.m. (anneksjon, innlemmelse)** προσάρτηση, η [i prɔ:sartisi] / **annekteringen av De joniske øyer** η προσάρτηση των Ιονίων νήσων [i prɔ:sartisi tɔn iɔniɔn nisɔn]

**annen** pron.m. **άλλος** [alɔ:s] # f. **άλλη** [ali] # n. **άλλο** [alɔ] # f.m.pl. **άλλοι** [ali] # n.pl **άλλα** [ala] # m. **έτερος** [ɛterɔ:s] # f. **έτερα** [ɛterə] # n. **έτερον\*** [ɛterɔ:n] / **alt annet enn...** ο, τιδήποτε εκτός από... [ɔ tiðipɔ:tε ektɔ:s apɔ] # κάθε άλλο παρά [kaðe alɔ para] : **hun er alt annet enn snill** είναι κάθε άλλο παρά καλή [in̩ kaðe alɔ para kali] : **alt annet enn fornøyd** (veldig misfornøyd) άκρως δυσαρεστημένος [akrɔz ðisarestiménɔs] / **andre tider** **άλλες εποχές** [ales epoχes] / **andre tider, andre skikker** (nye tider, nye skikker, tidene forandrer seg og skikkene med dem) **άλλοι καιροί** **άλλα ήθη** [ali keri ala iði] / **andres barn** **ξένα παιδιά** [ksen̩a peðja] / **andres bekymringer/elendighet** **ξένες σκοτούρες/δύστυχίες** [ksen̩es skotures/ksen̩ez ðistiçies] / **annet jeg** (alter ego) **άλλο(ς) εγώ** [alɔ(s) eðɔ] # δεύτερος εαυτός [ðeðterɔs eaftɔ:s] / **blant annet** **μεταξύ** **άλλων** [metaksi alɔn] / **den andre boka το** **άλλο βιβλίο** [tɔ alɔ vivliɔ] / **de andre bøkene** **τα** **άλλα βιβλία** [ta ala vivlia] / **de andre er mine** **τα** **άλλα είναι δικά μου** [ta ala in̩ ðika mu] / **den andre gutten το** **άλλο αγόρι** [tɔ alɔ agɔri] / **den andre jente** **η** **άλλη κοπέλα** [i ali kɔpelɑ] # **ο** **άλλο κορίτσι** [ɔ alɔ kɔritsi] / **den andre sida** (motsatt side) **η** **άλλη/αντίκρινη πλευρά** [i ali/andikrini plevra] : **den andre sida av gata** **η** **αντίκρινη πλευρά** του δρόμου [i andikrini plevra tu ðromu] / **det blir/er en annen sak** **αυτό είναι άλλη δουλειά** [aftɔ in̩ ali ðulja] # **det blir/er noe helt annet!** **αυτό είναι άλλο καπέλο!** [aftɔ in̩ alɔ kapelɔ] / **den er en annens** **είναι κάποιου** **άλλου** [in̩ kapju alu] / **det er i så fall noe helt annet!** (det kaster nytt lys over saken! det forandrer saken!) **τότε το θέμα διαφέρει!** [tɔtɔ tɔ tem̩a ðiaferi] / **en annen** **κάποιος** **άλλος** [kapjɔs alɔ:s] / **en og annen** (et mindre antall) **besökende** (av og til en besökende) **κάπου–κάπου** ένας επισκεπτής [kapu kapu ɛnas episkeptis] / **det er et annet problem/spørsmål** **αυτό είναι άλλο πρόβλημα** [aftɔ in̩ alɔ prɔvlima] / **en annen** **έτερος** [ɛterɔ:s] # **άλλος** [alɔ:s] # **διάφορος** [ðiaðforɔ:s] / **en annen gang** **άλλοτε** [alɔte] # **(μια) άλλη φορά** [(mja) ali fɔra] : **vi kan gjøre det en annen gang** **μπορούμε να το κάνουμε μια** **άλλη φορά** [bɔrumε na tɔ kanume mja ali fɔra] / **en annen livsform/livsforsel** **άλλος τρόπος** **ζωής** [alɔ:s trɔ:pɔz zɔis] / **en annen sak** (et annet tema) **άλλη υπόθεση** [ali ipɔ:θesi] # **άλλο θέμα** [alɔ θɛma] / **en eller annen** **κάποιος** [kapjɔ:s] / **en helt annen sak** (noe helt annet) **άλλη ιστορία** [ali istɔ:ri:a] # **άλλη υπόθεση** [ali ipɔ:θesi] # **εντελώς διαφορετικά πράγμα** [enðelɔz ðiaferetika pragma] # ("en annen hatt") **άλλο καπέλο** [alɔ kapelɔ] / **et annet menneske** (om en som er totalt forandret, et nytt og bedre menneske) **άλλος** **άνθρωπος** [alɔ:s anθrɔ:po:s] : **etter det er han blitt et annet menneske** **ύστερα απ'** αυτό έγινε άλλος άνθρωπος [istera ap aftɔ ejine alɔ:s anθrɔ:po:s] / **et annet synspunkt** **μια** **άλλη άποψη** [mja ali apɔpsi] / **et annet tema** (en annen sak) **άλλη υπόθεση** [ali ipɔ:θesi] # **άλλο θέμα** [alɔ θɛma] / **et og annet** (mye) **πολλά** [polla] : **vi har et og annet å snakke om** **έχουμε πολλά να πούμε** [eχumε polla na pumε] / **for annen gang** **για δεύτερη φορά** [ja ðeðteri fɔra] : **skje for annen gang** (hende igjen, gjenta seg) **δευτερώνων** [ðeðterɔ:nɔ] / **hva annet?** **τι** **άλλο;** [ti alɔ] / **hvem andre?** **ποιος** **άλλος;** [pjɔ:s alɔ:s]

/ hvilke andre steder har du/dere vært? πού αλλού έχετε πάει; [pu alú εçete paí] / ikke stikk nesen din bort i andres saker μην ανακατεύεσαι σε ξένες δουλειές [min anakatévese se ksénez ðuljés] / ingen annen κανείς άλλος [kanis alos] / ingenting annet τίποτα άλλο [tipota alo] / jeg har da annet å gjøre! (jeg har da andre ting å tenke på!) έχω άλλες σκοτούρες! [éXo ales skotures] / jeg kunne ikke gjøre noe annet (jeg kunne ikke hjelpe for det, jeg hadde ikke noe valg) δεν μπορούσα να κάνω αλλιώς [ðem bérusa na kano aljos] / jeg kunne ikke gjøre annet enn å gå δεν μπορούσα να κάνω αλλιώς έπρεπε να πάω [ðem bérusa na kano aljos éprere na pao] / noe annet κάτι άλλο [kati alo] : en ting er..., noe annet... άλλο (πράγμα)... κι άλλο [alo (prágma)... ki alo] : en ting er å si det, noe annet å gjøre det άλλο πράγμα η επιστήμη κι άλλο η τέχνη [alo prágma i epistimi ki alo i techni] / noe annet sted (hvilet som helst sted) οπουδήποτε αλλού [apuðipóte alo] / noe helt annet (en helt annen sak) άλλη ιστορία [ali istória] # άλλη υπόθεση [ali ipóthesi] # ("en annen hatt") άλλο καπέλο [alo kapélo] : det er/var noe helt annet! αυτό είναι άλλο! [afto ino alo] / noen annen κάποιος άλλος [kapjos alos] / noen annen/andre enn άλλος/άλλα εκτός από [alos/ala ektos apo] : har dere andre enn engelske bøker? έχετε άλλα βιβλία εκτός από αγγλικά; [εçete ala vivlia ektos apo aŋglia] / nå blir det (skal det bli) andre boller (nå kommer de til å endre praksis) τώρα θ' αλλάξουν τα πράγματα [téra 9alaksun da prágmata] / om ikke annet, så... αν όχι (τίποτε) άλλο, τότε... [an ɔci (tipóte) alo téte] / på den andre sida στην άλλη πλευρά [stin ali plevra] : han bor på andre sida av gata μένει στην άλλη πλευρά του δρόμου [ménni stin ali plevra tu ðrómu] / på den andre sida av huset στην άλλη πλευρά του σπιτιού [stin ali plevra tu spitju] / den andre veien (i motsatt retning) προς την άλλη κατεύθυνση [pros tin ali katéfθinsi] : han gikk den andre veien πήγε προς την άλλη κατεύθυνση [piég pros tin ali katéfθinsi] / på den annen side (derimot) από την άλλη μεριά [apo tin ali meria] # αφετέρου [afetéru] # αφ' ετέρου\* [af etéru] / på en annen måte αλλιώς [aljos] # (forskjellig, annerleder, ellers) διαφορετικά [ðiafóretika] : kan vi gjøre det på en annen måte? μπορούμε να το κάνουμε αλλιώς; [bérumé na to kanume aljos] / sagt på en annen måte (med andre ord) με αλλα λόγια [me ala lója]

**annenbass** m. (dyp bass) μπάσο προφόντο, ο [ɔ baso prófóndo]

**annendivisjon** m. β' κατηγορία, η [i ðeftera katígoría] / henvise et lag til annendivisjon (sende et lag ned i annendivisjon) υποβιβάζω μια ομάδα στη β' κατηγορία [ipóvivázo míja ɔmáda sti ðeftera katígoría]

**annenfiolin** m. δεύτερο βιολί, το [to ðéftero violi] / spille annenfiolin (i forhold til noen) (ha en sekundær rolle (i noe)) παίζω δευτερεύοντα/δεύτερο ρόλο [pézo ðéfterevónda/ ðéftero rólo]

**annenfører** m. (forsetepassasjer, kartleser) συνοδηγός, ο/η [ɔ/i sinódígos]

**annengrads-** δευτεροβάθμιος [i ðeftervaθmíos] # δευτέρου βαθμού [ðéfteru vaθmu]

**annengradsligning** g.m. (kvadratisk ligning) δευτεροβάθμια εξίσωση, η [i ðeftervaθmíia eksísósi] # εξίσωση δευτέρου βαθμού [eksísósi ðéfteru vaθmu]

- annenhver** pron. κάθε δεύτερος [ka\_θe ðeft̪erɔs] # (alternerende, vekslende) εναλλασσόμενος [enalaſſomenɔs] / **annenhver dag** εναλλασσόμενες ημέρες [enalaſſomenes im̪eres] # μέρα παρά μέρα [m̪era para m̪era] / **annenhver fredag** besøker jeg foreldrene mine κάθε δεύτερη Παρασκευή επισκέπτομαι τους γονείς μου [ka\_θe ðeft̪eri paraskevi episk̪ept̪ome tuz ғɔniż mu] / **annethvert år** ανά διετία(v) [aná ðietja(n)] # κάθε δύο χρόνια [ka\_θe ðiɔ χrɔnia] / **ettersyn/kontroll annenhver måned** διμηνιαία επιθεώρηση [ðiminjxa εpiθeɔrisi]
- annenklasses** adj. (annenrangs, av dårlig kvalitet) κατώτερος [katɔt̪erɔs] # δεύτερος [ðeft̪erɔs] # δεύτερης κατηγορίας [ðeft̪eris katigɔrias] # (middelmådig) του γλυκού νερού [tu ғliku n̪eru] / **annenklasses borgere** (mindreverdige personer) πολίτες δεύτερης κατηγορίας [politez ðeft̪eris katigɔrias] / **annenklasses varer** (varer av dårlig kvalitet) δεύτερα εμπορεύματα [ðeft̪era embořevmata]
- annenmaskinist** m. δεύτερος μηχανικός, ο [ɔ ðeft̪erɔs miXanikɔs]
- annenrangs** adj. (middelmådig) αδόκιμος [aðɔkimɔs] # (annensortering) δεύτερης διαλογής [ðeft̪eriz diałɔjis] # (av mindre bra/annenklasses kvalitet) δεύτερης ποιότητας [ðeft̪eris pjɔtitas] # του γλυκού νερπού [tu ғliku n̪erpu]
- annensortering** adj. (annenrangs) δεύτερης διαλογής [ðeft̪eriz diałɔjis] # (av mindre bra/annenklasses kvalitet) δεύτερης ποιότητας [ðeft̪eris pjɔtitas]
- annensteds** adv. (annetsteds) αλλαχού [alaχu]
- annerledes** adj. (helt ulik, uvanlig) αλλιώτικος [aljɔtičɔs] # διαφορετικός [diafɔretikɔs] # (forskjellig, spesiell) ξεχωριστός [ksεχɔristɔs] / **en annerledes ferieopplevelse** μια ξεχωριστή εμπειρία διακοπών [mja ksεχɔristi embirja diakopɔn] / **den hatten får deg til å se annerledes ut** (også: du var så ukjent med den hatten) αυτό το καπέλο σε αλλάζει [aftɔ to kapeli se alazi] / **du tenker åpenbart annerledes** προφανώς εσύ σκέφτεσαι διαφορετικά [prɔfanɔs esi skεftes diafɔretika] / **et annerledes samfunn** μια διαφορετική κοινωνία [mja diafɔretiki kinɔnja] / **forholdene er helt annerledes** (helt uvanlige) οι συνθήκες είναι εντελώς διαφορετικές [i sinθikes ine endelɔz diafɔretikɛs]
- annerledes** adv. αλλιώς [aljɔs] # διαφορετικά [diafɔretika] / **handle annerledes** ενεργώ διαφορετικά [energɔ diafɔretika] : **kunne jeg ha handlet annerledes?** (kunne jeg ha gjort det på noen annen måte?) μπορούσα να ενεργήσω διαφορετικά; [bɔruša na energis diafɔretika]
- annerledestenkende** adj. (heterodoks) αλλόδοξος [alɔðɔksɔs]
- annetsteds** adv. (annensteds) αλλαχού [alaχu]
- annonse** f.m. αγγελτήριο, το [tɔ aŋgelt̪iriɔ] # αγγελία, η [i aŋgeliɑ] # (rubrikkannonse) μικρή αγγελία [mikr̪i aŋgeliɑ] # (pl.) μικρές αγγελίες [mikr̪es aŋgeliɛs] # (reklame, reklameannonse) διαφήμιση, η [i diafimisi] # (ekteskaps-/døds-/fødselsannonse) αγγελία γάμου/θανάτου/γεννήσεως, η [i aŋgeliɑ ғamu/θanatu/jenisɛs] / **sette inn en annonse i avis** βάζω/καταχωρώ μια αγγελία σε εφημερίδα [vazɔ/kataχɔrɔ mja aŋgeliɑ se efimeriða]
- annonsekampanje** m. διαφημιτική καμπάνια, η [i diafimistikɔ kambanja] / **drive (en)** annonsekampanje κάνω μια διαφημιτική καμπάνια [kanɔ mja diafimistikɔ kambanja]
- annonsera** v. (utlyse, annonsere) εξαγγέλλω [eksanggle] # (rykke inn en annonse)

**δημοσιεύω αγγελία** [ðim̩s̩iðn̩v̩ aŋgɛlia] # (*bekjentgjøre*) **αναγγέλλω** [anaŋgɛlɔ] # προβάλλω [prɔv̩alɔ] # **ανακοινώνω** [anakinɔnɔ] # (*kunngjøre, publisere, drive PR for*) **διαφημίζω** [ðiafimizɔ] # (*rope opp (navn), bekjentgjøre*) **εκφωνώ** [ɛkfɔnɔ] / **annonsering tilstede** **av...** προβάλλω την παρούσια του... [prɔv̩alɔ tim barusia tu]

**annonsering** f.m. **διαφήμιση, η** [i ðiafimisi] # **αναγγελία, η** [i anaŋgeliɑ] # (*proklamasjon*) **προκήρυξη, η** [i prɔkiriksi] # (*artikulasjon, uttale, uttalelse, annonsering (av en sak)*) **εκφώνηση, η** [i ɛkfɔnisi] # (*dagl.) ρεκλάμα* [rækłama] # **εξαγγελία, η** [i eksaŋgeliɑ] / **annonsering av (et) dødsfall** **αναγγελία θωανάτου** [anaŋgeliɑ θanatu] / **annonsering av nye tiltak** **εξαγγελία νέων μέτρων** [eksangeliɑ nɛon metrɔn]

**annonsør** m. **διαφημιστής, ο** [ɔ ðiafimistis]

**annuitet** m. **τοκοχρεωλύσιο, το** [tɔ tɔkɔχreɔlisɔ]

**annullere** v. (*omstøte*) **ακυρώνω** [akirɔnɔ] # **αναιρώ** [anerɔ] # (*oppheve*) **καταργώ** [katargɔ] # (*jur.*) **ερημοδικώ** [erimɔðikɔ] # (*slette, stryke, avlyse, oppheve*) **διαγράφω** [ðiagraʃɔ] # **εξαλείφω** [eksaliʃɔ] # **καταγγέλλω** [kataŋgɛlɔ] # (*oppløse*) **λύω** [liɔ] # **διαλύω** [ðialiɔ] / **annullere en avtale/kontrakt** **ακυρώνω/καταγγέλω σύμβαση** [akirɔnɔ/kataŋgɛlɔ s̩imvasi] / **annullere en lov** **καταργώ νόμο** [katargɔ nɔmɔ] / **annullere en ordre** **ανακαλώ μια παραγγελία** [anakalɔ mia paraŋgeliɑ] / **annullere et ekteskap** **λύω γάμο** [liɔ ʃamɔ] / **annullere et mål δεν αναγνωρίζω ένα γκολ** [ðen anaŋnɔrɔz ɛna gɔl] / **annullere et testamente ανακαλώ μια διαθήκη** [anakalɔ mja diaθiki]

**annullering** f.m. **ακύρωση, η** [i akirɔsi] # **ματαίωση, η** [i mateɔsi] # **εξάλειψη, η** [i eksalipsi] # (*opphevelse*) **κατάργηση, η** [i katarjisi] # (*opplosning*) **λύση, η** [i lisɔ] # **διάλυση, η** [i ðialisi] # (*jur.)(forkasting, kassasjon, omstøting, underkjennelse ved dom*) **αναίρεση, η** [i aneresi] # **ανατροπή, η** [i anatrɔpi] # **αντέγγραφο, το** [tɔ andeŋgrafɔ] # (*tilintetgjøring, eliminering*) **μηδενισμός, ο** [ɔ miðenizmɔs] / **annullering av en kontrakt** **ακύρωση σύμβασης** [akirɔsi s̩imvasis] / **annullering av en lov** **κατάργηση νόμου** [katarjisi nɔmu] / **annullering av et ekteskap** **λύση γάμου** [lisɔ ʃamu]

**annulleringsklausul** m. (*jur.*) **διαλυτικός όρος, ο** [ɔ ðialitikɔs ɔrɔs]

**annulleringsstempel** n. (*filateli*) **σφραγίδα διαγραφής/ακύρωσης, η** [sfrajiða ðiagraʃis/akirɔsis]

**annullert** adj. (*forkastet*) **άκυρος** [akirɔs] / **et annullert mål** **ένα άκυρο γκολ** [ɛna akirɔ gɔl]

**anode** m. (*fys.*) **άνοδος, η** [i anɔðɔs] # (*positiv elektrode*) **θετικό ηλεκτρόδιο, το** [tɔ θetikɔ ilɛktrɔðiɔ] # (*positiv pol på batteri*) **θετικός πόλος ηλεκτρικού συστορευτή, ο** [ɔ θetikɔs pɔlɔs ilɛktriκu sisɔrεfti]

**anodekrets** m. (*radio: platekrets*) **ανοδικό κύκλωμα, το** [tɔ anɔdikɔ kiklɔma] # **κύκλωμα ανόδου, το** [tɔ kiklɔma anɔðu]

**anodemotstand** m. (*fys.*) **εσωτερική αντίσταση λυχνίας** η [i esɔterikɔi andis̩tasi liXnias]

**anodestrøm** m. **ανοδικό ρεύμα, το** [tɔ anɔdikɔ rɛvma]

**anodisere** v. (*tekn.)(eloksere*) **ανοδιώνω** [anɔdʒɔnɔ] # **επιμεταλλώνω με ηλεκτρόλυση**

- [εριμεταλῶν με ίλεκτρωλίσι]
- anodisering** f.m. (*eloksering*) **ανοδίωση, η** [i anɔði̯si]
- anoksi** m. (*patol.*)(*oksygenmangel*) **ανοξία η** [i anɔksia]
- anonym** adj. (*navnløs*) **ανώνυμος** [anɔnimɔs] / **en anonym giver/donor/donator**  
**ανώνυμος δωρητής / ανώνυμη δωρήτρια** [anɔnimɔs ðɔrit̩is/anɔnimī ðɔrit̩ria] / **en anonym person** (*ukjent person/ansikt*) **ανώνυμο πρόσωπο, το** [tɔ anɔnimɔ p̩rosɔpo] / **en anonym publikasjon** (*utgave av anonym forfatter*) **έκδοση ανώνυμου συγγραφέα, η** [i ɛkðɔsi anɔnimu siŋgrafɔsa] / **et anonymt brev** **ανώνυμο γράμμα** [anɔnimɔ ɣramma] / **forbli anonym** **παραμένω ανώνυμος** [paramenɔ anɔnimɔs] : **han forblir anonym** **παραμένει ανώνυμος** [parameni anɔnimɔs]
- anonymitet** m. **ανωνυμία, η** [i anɔnimia] / **holde på/bevare sin anonymitet** **κρατώ την ανωνυμία μου** [kratɔ tin anɔnimia mu] # **διατηρώ την ανωνυμία** [ðiatirɔ tin anɔnimia] / **under anonymitetens slør** **υπό τον πέπλο της ανωνυμίας** [ipɔ tɔm bɔplɔ tis anɔnimias]
- anonymt** adv. **ανώνυμα** [anɔnima] # **ανωνύμως** [anɔnijmɔs]
- anorakk** m. **άνορακ, το** [tɔ anɔrak] # **(frakk med hette)** **πανωφόρι με κουκούλα, το** [tɔ panɔfɔri me kukula] # **(duffelcoat)** **μοντγκόμερο, το** [tɔ montʃɔméri]
- anordning** f.m. (*orden, plassering*) **διάταξη, η** [i ðjataksi] # **(apparat)** **συσκευή, η** [i siskevi] # **(mekanisme)** **μηχανισμός, ο** [ɔ miχanizmɔs] # **(dings, innretning, sak, greie)** **μαραφέτι, το** [tɔ marafeti]
- anoreksi** m. (*patol.*) **ανορεξία, η** [i anɔreksia]
- anrike** v. (*høyne metallinnholdet i malm*) **εμπλουτίζω** [emblutizɔ] # **συγκεντρώνω** [siŋgentrɔnɔ] # **συμπυκνώνω** [simviknɔnɔ] / **anriket uran** **εμπλουτισμένο ουράνιο, το** [tɔ emblutizmɔnɔ uraniɔ]
- anriking** f.m. (*konsentrasjon*) **συμπύκνωση, η** [i simbiknɔsi] # **συγκέντρωση, η** [i siŋkentrɔsi] # **εμπλουτισμός, ο** [ɔ emblutizmɔs]
- anrop** n. (*telefonanrop, oppringning*) **τηλεφώνημα, το** [tɔ tilfɔnima]
- anrope** v. **καλώ** [kalɔ] / **flyet anropte kontrolltårnet på Gardermoen** **το αεροπλάνο κάλεσε τον πύργο ελέγχου στο Γκάρντερμουεν** [tɔ aεropланɔ kalese tɔm bɔrgɔ elεgχu stɔ gardermuen]
- ansamling** f.m. **συνάθροιση, η** [i sinathrisi] # **άθροιση, η** [i aθrisi] # **συλλογή, η** [i silji]
- ansats** m. (*mus.)(toneansats)* **ατάκα, το** [tɔ ataka] # **ανάκρουση, η** [i anakrusi]
- ansatt** m. (*arbeidstaker*) **υπάλληλος, ο/η** [ɔ/i ipalilɔs] / **(en) ansatt på parkeringsplassen** **υπάλληλος του χώρου στάθμευσης** [ipalilɔs tu χɔru stɔθmefsis] # **“παρκαδόρος”, ο** [ɔ parkadɔrɔs] / **en energisk/hardarbeidende ansatt** **δραστήριος υπάλληλος** [ðrastiriɔs ipalilɔs] / **true en ansatt med oppsigelse** **απειλώ έναν υπάλληλο με απόλυση** [apilɔ ɛnan apalilɔ me apɔlisı] / **være ansatt hos noen** (*være i tjeneste hos noen*) **είμαι στην υπηρεσία κάποιου** [imɛ stin ipiresia kapju] : **han er ikke lenger ansatt hos oss** **δεν είναι πια στην υπηρεσία μας** [ðen ʃne pja stin ipiresia mas] : **hun har vært ansatt hos oss i ti år** **είναι στην υπηρεσία μας δέκα χρόνια** [imɛ stin ipiresia maz ðεka χrɔnja]
- anse** v. (*passe, skjøtte*) **φροντίζω** [frɔndizɔ] # **περιποιούμαται** [peripiu'me] # **κλαδεύω**

[klaðevɔ]

- anse** v. (*bedømme*) υπολογίζω [ipɔlɔjizɔ] # (*mene, tro*) νομίζω [nɔmizɔ] / **anse for/som** (*bedømme som*) γνωματεύω [gnɔmatɛvɔ] # θεωρώ [θeɔrɔ] : **anse som** *bevist* (*gå ut fra som sikkert, ta for gitt*) τεωρώ δεδομένο [θeɔrɔ ðedɔmɛnɔ] : **anser du det for sannsynlig/for å være mulig?** το θεωρώ πιθανό/δυνατό; [tɔ θeɔrɔ piθanɔ/ðynatɔ] : **anser du han for å være dyktig nok til å gjøre det?** τον νομίζεις ίκανο να το κάμει; [tɔn nɔmizis jkanɔ na tɔ kami] : **hun anses for å være/som en dyktig advokat** θεωρείται επιδέξια δικηγόρος [θeɔr̩ite εpiðeksiðikiðɔrɔs] : **jeg anser han for å være uskyldig** τεωρώ δεδομένη την αθωτητά του [θeɔrɔ ðedɔmɛni tin aθɔtitatɔ tu] / **anses som** (*regnes som, betraktes som, antas å være*) **θεωρούμαι** [θeɔr̩ume] : **en tiltalt anses som uskyldig inntil han er funnet skyldig/inntil det motsatte er bevist** ο κατηγορούμενος θεωρείται αθώος μέχρις αποδείξεως της ενοχής του [ɔ katigɔrɔumenos θeɔr̩ite aθɔz mɛχris apɔðiksis tis εnoçis tu] / **lommeboka di kan du anse som tapt!** (*lommeboka di kan du skyte en hvit pinn(e) etter! det var den lommeboka!*) πάει το ποροφόλι σου! [paï tɔ pɔrɔfɔli su] / **han anså meg/seg selv for å være ansvarlig for det** νόμιζε εμένα/τον εαυτό του υπεύθυνο γι' αυτό [nɔmize εmɛna/tɔn eaftɔ tu ipɛfθinɔ jaftɔ] / **jeg anser at saken er avgjort** θεωρώ ότι το θέμα έχει λήξει [θeɔrɔ ɔti tɔ θeɔma ɛçi liksi] / **jeg anser det som helt nødvendig at du kommer** το θεωρώ αναγκαίο να έρθεις [tɔ θeɔrɔ anaŋgeç na ɛrθis] / **legene anså han for å være utenfor fare** οι γιατροί γνωμάτευσαν ότι βρίσκοταν εκτός κινδύνου [i jatri ʃnɔmatɛfsan ɔti vriskɔtan ektɔ kinðinu] / **vi må anse ham som uskyldig inntil han er funnet skyldig** (*inntil det motsatte er bevist*) πρέπει να τον θεωρούμε αθώο μέχρι να αποδειχθεί ένοχος [prɔpi na tɔn θeɔr̩ume aθɔz mɛχri na apɔðiXθi ɛnoχɔs]
- anseelse** m. υπόληψη, η [i ipɔlipsi] # εκτίμηση, η [i ek̩timisi] # (*prestisje, pondus*) κύρος, το [tɔ kiriɔs] / **det vil skade din anseelse** αυτό θα 'ναι σε βάρος της υπόληψης σου [aftɔ 9a ne se varɔs tis ipɔlipsis su] / **høy anseelse** (*et uplettet rykte*) μια αλέκιαστη υπόληψη [mja alɛkiasti ipɔlipsi] / **miste anseelse** (*komme i vanry, komme i miskredit*) πέφτω σε ανυπόληψία [pɛftɔ se anipɔlipsia] # σπιλώνω την υπόληψη μου [spilɔnɔ tin ipɔlipsi mu] : **hans anseelse/gode navn og rykte ble skadet** (*han fikk et dårlig omdømme*) η υπόληψή του έμεινε έκθετη [i ipɔlipsi tu ɛmine ɛkθeti] / **nyte stor anseelse hos noen** (*stå høyt i kurs hos noen*) βρίσκομαι ψηλά στην εκτίμηση κάποιου [vriskɔme psila stin ek̩timisi kapju] # (*være godt likt av noen, han en høy stjerne hos noen*) έχω τη συμπάθεια κάποιου [ɛχɔ ti simbaðia kapju] : **han nyter stor anseelse** (*han er høyt aktet/respektert*) απολαύει μεγάλης εκτιμήσεως [apɔlaui megalis ek̩timiseseɔs]
- anselig** adj. (*stor, betraktelig, vesentlig*) ατράνταχτος [atrɔndaXtɔs] # σοβαρός [sɔvarɔs] # (*betraktelig, ganske stor, betydelig*) ευμεγέθης [εvmejɛθis] # σεβαστός [sevastɔs] / **en anselig sum** ένα σεβαστό ποσό [ɛna sevastɔ pɔsɔ] : **en anselig pengesum** ένα σοβαρό χρηματικό ποσό [ɛna sɔvarɔ Xrimatikɔ pɔsɔ]
- ansett** adj. (*aktet, som har godt rykte*) σεβαστός [sevastɔs] # διάσημος [ðiasimɔs] # διαπρεπής [diaprepis] # ονομαστός [ɔnɔmastɔs] # (*av rang, dyktig*) διακεκρημένος [diakekrimɛnɔs] # (*respektert, lærde, fremragende, eminent*) ελλόγιμος [elɔjimɔs] # επιφανής [epifanis] / **en ansett kirurg** ένας διάσημος χειρούργος [enaz ðiasimɔs]

çırı̄ğos] / en ansett advokat διακεκρημένος δικηγόρος [ðiakēkrimēnōz ðikigōrōs]  
**ansette** v. διορίζω [ðiɔrīzō] # προσλαμβάνω\* [prɔzlamvānō] # προσλαβαίνω  
 [prɔzlavēnō] # τοποθετώ [tɔpɔθetō] # (sysselsette, beskjæftige, ha i arbeid)  
**απασχολώ** [apasχɔlɔ] / **ansette fast** μονιμοποιώ [mɔnimɔriɔ] : **ansette en**  
**arbeidstaker fast/i fast stilling** μονιμοποιώ έναν υπάλληλο [mɔnimɔriɔ ɛnan ipalilɔ]  
 : **ansette nytt personell/ny arbeidsstokk** προσλαβαίνω καινούργιο προσωπικό  
 [prɔslavēnō kεnūrjɔ prɔsɔpikɔ] / **bli ansatt** προσλαμβάνομαι [prɔzlamvānōme] /  
**han ansatte tre mann i denne ektoren** διόρισε τρεις άνδρες στον τομέα αυτόν [ðiɔrisse  
 tris anđres ston dɔməa aftɔn] / **han ble ansatt i den ledige stilingen** διορίστηκε στην  
 κένη θέση [ðiɔrīstike stiŋ g̃eni θ̃esi] / **vi må ansette en ny rektor** (egent. en etterfølger  
 for rektor) πέπει να διορίζουμε διάδοχο του γυμνασιάρχη [pr̃epi na ðiɔrīzumē ðjađɔχɔ  
 tu jimnasiarç̃i]  
**ansettelse** m. (utnevnelse) διορισμός, ο [ɔ ðiɔrizmɔs] # (engagement, innstilling)  
**πρόσληψη, η** [i prɔzlipsi] # (stilling, post) πόστο το [tɔ pɔstɔ] # "θέση", η [i θ̃esi]  
 / **ansettelsen hans er ikke bekreftet ennå** ο διορισμός του δεν επικυρώθηκε ακόμα  
 [ɔ ðiɔrizmɔs tu ðen epikirɔθike akɔma] / **fast ansettelse** μόνιμη θέση [mɔnimim θ̃esi] /  
**han er veldig glad for** (storfornøyd med) **ansettelsen som direktør** είναι  
 κατευχαριστημένος με τον διορισμό του ως διευθυντού [iñe katefχaristimēnōz me  
 t̃on ðiɔrizmɔ tu ɔz ðiefθindu]  
**ansiennitet** m. πρεσβεία, η [i prezvia] # (tjenesteansiennitet) αρχαιότητα, η [i arçeɔtita] /  
**offentlige tjenestemenn blir gradert etter ansiennitet** οι δημόσιοι υπάλληλοι  
 διαβαθμίζονται με βάζη την αρχαιότητα [i ðimɔsii ipalili ðiavaθmizɔnde me vazi tin  
 arçeɔtita]  
**ansikt** n. (ansiktsuttrykk) πρόσωπο, το [tɔ prɔsɔpɔ] # (fjes, tryne) μούτρο, το [tɔ m̃utrɔ] /  
**ansikt til ansikt** πρόσωπο με πρόσωπο [prɔsɔpɔ me prɔsɔpɔ] # αντιμέτωποι  
 [andimētɔpi] # απέναντι [apenandi] # κατάματα [katamata] : **ansikt til ansikt**  
**med** (stilt overfor, midt imot, vendt (ut) mot) αντιμέτωπος [andimētɔpɔs] : **da jeg**  
**møtte henne ansikt til ansikt** όταν ήρθα πρόσωπο με πρόσωπο μαζί της [ɔtan irθa  
 prɔsɔpɔ me prɔsɔpɔ mazì tis] : **da jeg stod ansikt til ansikt med han** όταν βρέθηκα  
 απέναντί του [ɔtan vr̃θika apenandì tu] : **da vi møttes ansikt til ansikt...** (da vi  
 befant oss rett overfor hverandre...) όταν βρεθήκαμε αντιμέτωποι [ɔtan vr̃θikame  
 andimētɔpi] / **ansikt utad** (representant) εκπρόσωπος, ο/η [ɔ/i ekprɔsɔpɔs] /  
**ansiktet hennes strålte av sunnhet/skjønnhet/glede** το πρόσωπό της άστραφτε από<sup>1</sup>  
 υγεία/ομορφιά/χαρά [tɔ prɔsɔpɔ tis ɔstrafte apɔ ijia/ɔmɔrfja/χara] / **bli lang i ansiktet/**  
**maska** (vise tydelig at en er skuffet eller svært forundret) κατεβάζω τα μούτρα [katεvazɔ  
 ta m̃utra] # (henge med nebbet) κρεμώ την προβοσκίδα [kremɔ tin prɔvɔskidɔ] #  
 (bli skuffet, surmule, gjøre grimaser) στραβομουτσουνιάζω [stravomutsunjazɔ] :  
**hun ble lang i maska da jeg sa nei** στραβομουτσουνιασε οταν αρνηθηκα  
 [stravomutsunjase ɔtan arniθika] / **et lite ansikt** μουτράκι, το [tɔ mutrak̃i] / **et**  
**morskt ansikt** (et barskt ansikt) αυστηρό πρόσωπο [afstirɔ prɔsɔpɔ] / **et pent ansikt**  
 όμορφο πρόσωπο [ɔmɔrfɔ prɔsɔpɔ] / **et smalt ansikt** (et magert ansikt) ένα αδύνατο  
 πρόσωπο [ɛna adiñatɔ prɔsɔpɔ] / **et solbrunt/værriott ansikt** (η)λιοψημένο πρόσωπο  
 [(i)liɔpsimēnō prɔsɔpɔ] / **et uutgrunnelig ansikt** (en uutgrunnelig person) κλειστό

**πρόσωπο** [klistɔp̪rɔ:sɔ:p̪o] / **gå og vask deg i ansiktet** πηγαίνε πλύνε τα μούτρα σου [pi:jene pline ta mutra su] / **han er blitt smalere i ansiktet** αδυνάτισε στο πρόσωπο [a:di:nat̪ise st̪o prɔ:sɔ:p̪o] / **hennes strålende ansikt** το ακτινοβόλο πρόσωπό της [t̪o aktinɔ:vɔ:lɔ prɔ:sɔ:p̪o tis] / **hun ble blussende rød i ansiktet** άναιψε το πρόσωπό της [anapse t̪o prɔ:sɔ:p̪o tis] / **i ditt ansikts sved** (*med store anstrengelse*) με τον ιδρώτα του προσώπου σου [me t̪on iðrɔ:ta tu prɔ:sɔ:p̪u su] / **ikke tape ansikt** (*redde skinnet*) σώζω/τηρώ τα προσχήματα [sɔ:zɔ/tirɔ ta prɔ:sçimata] / **kjente ansikter** (*kjente personer*) γνωστά πρόσωπα [gno:sta prɔ:sɔ:p̪a] / **lang i ansiktet** (*dagl. lang i fjeset/maska*) **μακρομούρης** [makrɔ:muris] # (*med langt ansikt*) **μακροπρόσωπος** [makrɔ:p̪rɔ:sɔ:p̪os] / **med to ansikter** (*med janusansikt, falsk, hyklersk*) **διπλοπρόσωπος** [ðiplɔ:p̪rɔ:sɔ:p̪os] # **διπρόσωπος** [ðiprɔ:sɔ:p̪os] # **πολυπρόσωπος** [poliprɔ:sɔ:p̪os] / **rett opp i ansiktet** **καταπρόσωπο** [kataprɔ:sɔ:p̪o] # (*rett i fleisen, midt i trynet*) **κατάμουτρα** [katamutra] : **hun/ han var frekk nok til å si meg rett opp i ansiktet** at... αποτόλμησε να μου πει κατάμουτρα ότι... [apɔ:tɔlmisse na mu pi katamutra ɔti] : **se noen (rett) i ansiktet** **κοιτάζω** κάποιον κατά πρόσωπο [kitazɔ karp̪ion kata prɔ:sɔ:p̪o] : **snu deg og se meg i ansiktet!** γύρισε και κοίταξέ με στο πρόσωπο [jirise ke kitaksε me st̪o prɔ:sɔ:p̪o] : **det kommer jeg til å/skal jeg si han rett opp i ansiktet** θα του το πω κατά πρόσωπο [θa tu t̪o pɔ kata prɔ:sɔ:p̪o] / **tape ansikt** (*miste ansikt, tape prestisje*) **χάνω το γοητρό μου** [χanɔ t̪o ʃɔit̪ru mu]

**ansiktsfarge** m. **χρώμα προσώπου, το** [t̪o Xrɔma prɔ:sɔ:p̪u] / **en frisk/gusten ansiktsfarge** δροσερό/αρρωστιάρικο χρώμα προσώπου [ðrosεrɔ/arrostjari:kɔ Xrɔma prɔ:sɔ:p̪u]

**ansiktskrem** m. **κρέμα προσώπου, η** [i kr̪emma prɔ:sɔ:p̪u] / **prøve (ut) en ny ansiktskrem** δοκιμάζω μια νέα κρέμα [ðokimazɔ mja n̪e:a kr̪emma]

**ansiktsløft(n)ing** m. (*ansiktsløft, plastikkirurgisk inngrep i ansiktet*) **λίφτινγκ, το** [t̪o liftin] # (*overf.: (nytt) utseende*) **εμφάνηση, η** [i emfanisi] # (*pynting, utsmykning*) **εξωραϊσμός, ο** [ɔ eksɔra:i:smɔ:s] / **gi (noe) en ansiktsløftning** **εξωραϊζω (κάτι)** [eksɔra:i:zɔ (kati)] # **καλλωπίζω** [kalɔ:p̪i:zɔ] # δίνω καινούργια όψη σε κάτι [ðinɔ kenurji ɔpsi se kati] : **den nye borgermesteren lovte å gi byen en asiktsløftning** ο νέος δήμαρχος υποσχέθηκε να καλλωπίσει την πόλη [ɔ nɛ:z ðimarXɔs ipɔ:sçedike na kalɔ:p̪isi tim bɔli] : **gi en bygning/et monument en ansiktsløftning** **εξωραϊζω ένα κτίριο/μνημείο** [eksɔra:i:zɔ ɛna ktiri:mni:ɔ] : **vi må gi hagen en ansiktsløftning** πρέπει ν' αλλάξουμε την εμφάνηση του κήπου [prɔ:pi nalaksume tin emfanisi tu kipu] / **ta ansiktsløftning** (*gjennomgå et plastikkirurgisk inngrep i ansiktet*) **κάνω πλαστική (εγχείρηση)** στο πρόσωπο [kanɔ plastiki (εnɔ:ri:si) st̪o prɔ:sɔ:p̪o]

**ansiktsmaske** f.m. **προσωπείο, το** [t̪o prɔ:sɔ:p̪iɔ] # **μάσκα, η** [i maska]

**ansiktsmassasje** m. **μασάζ του προσώπου, το** [t̪o masaz tu prɔ:sɔ:p̪u]

**ansiktsnerven** (*anat.)(lat. nervus facialis*) **το προσωπικό νεύρο** [t̪o psɔ:sɔ:p̪ikɔ nɛvrɔ]

**ansiktsprofil** m. **κατατομή προσώπου, η** [i katatɔmi prɔ:sɔ:p̪u] / **hun har en vakker ansiktsprofil** **έχει ωραία κατατομή προσώπου** [eçi ɔ:ra katatɔmi prɔ:sɔ:p̪u]

**ansiktpudder** n. **πούδρα προσώπου, η** [i pu:dra prɔ:sɔ:p̪u]

**ansiktssminke** m. **καλλυντικά προσώπου, τα** [ta kalindikɔ̄ prɔ:sɔ:p̪u]

**ansiktstrekk** n. **χαρακτηριστικά προσώπου, τα** [ta Xaraktiristikɔ̄ prɔ:sɔ:p̪u] #

- γνωρίσματα προσώπου** [gnɔr̩izmata prɔsɔpu] / **grove, markerte ansiktstrekk (et firskårent ansikt)** ανώμαλα χαρακτηριστικά [anɔ̄mala Xaraktiristika]
- ansiktstreking** m. νευρική σύσπαση του προσώπου, η [i nevrikî sis̩pasî tu prɔsɔpu]
- ansiktsuttrykk** n. έκφραση του προσώπου, η [i ɛkfrasi tu prɔsɔpu] # φυσιογνωμία, η [i fisiofnoimia] # όψη, η [i ɔpsi] # (mine) ύφος, το [tɔ if̩s] / et fjallete
- ansiktsuttrykk** βλακώδης φυσιογνωμία [vlakɔ̄dis fisiofnoimia] / et morskt
- ansiktsuttrykk** αυστηρή όψη [afstir̩ ɔpsi] / et tilfreds ansiktsuttrykk
- ευχαριστημένο ύφος [efXaristimɛnɔ if̩s] / et trist/sint ansiktsuttrykk θλιμένη/θυμωμένη όψη [θlimɛni/θimɔmɛni ɔpsi] / ha et alvorlig/høytidelig ansiktsuttrykk (se alvorlig ut) έχω βαρύ/τελετουργικό ύφος [ɛXɔ vari/teleturjikɔ if̩s] / han hadde et tomt ansiktsuttrykk είχε μια αφηρημένη έκφραση στο πρόσωπο [içe mja afirimɛni ɛkfrasi sto prɔsɔpo] / hun har vakkert ansikt έχει ωραιό πρόσωπο [ɛci ɔreɔ prɔsɔpo] / med et bestemt/stift/ubevegelig ansiktsuttrykk με αποφασιστικό πρόσωπο [me apɔfasistikɔ prɔsɔpo] / med et forvirret ansiktsuttrykk με ύφος αμηχανίας [me if̩s amiXanias]
- ansjos** m. γαύρος, ο [ɔ ғavros] # αντσούγια, η [i andzuya] # αντζούγια, η [i andzuya] # (pl.) αντζούγιες [andzujes] / **ansjos uten bein** σαρδελορέγκα χωρίς κόκαλα [sarðelɔrɛŋga Xɔris kɔkala]
- ansjospasta** m. πάστα αντσούγ(ι)α, η [i pasta andzuya]
- anskaffe** v. (skaffe seg) προμηθεύομαι [prɔmiθɛnɔme] / ikke anskaffet (uinnkjøpt, ikke kjøpt) αψώνιστος [apsɔnistɔs]
- anskaffelse** m. (ervervelse, kjøp) απόκτημα, το [tɔ apɔktima] # απόχτημα, το [tɔ apɔxtima] # (tilegnelse, ervervelse, besittelse) κτήση, η [i ktisi] / anskaffelse av en ting/gjenstand η κτήση ενός πράγματος [i ktisi enɔs pragmatɔs]
- anskaffelseskostnad** m. (økon.) κόστος αγοράς, το [tɔ kɔstɔs aғɔras] # κόστος κτήσης, το [tɔ kɔstɔs ktisi] # (initialkostnad, startkostnader, investeringsutgifter) αρχικά έξοδα [arçikɔ ɛksɔda]
- anskaffelsesverdi** m. αξία κτήσεως, η [i aksiɑ ktisiɛs] # (anskaffelsespris, opprinnelig pris) αρχικό κόστος, ο [ɔ arçikɔ kɔstɔs]
- anskuelse** m. (mening, oppfatning) γνώμη, η [i gnɔmi]
- anskuelsesundervisning** f.m. (time med anskuelsesundervisning, demonstrasjonstid) εποπτικό μάθημα, το [tɔ εpɔptikɔ maθima] # πραγματογνωσία, η [i pragmatɔfnoisia] # πραγματολογία, η [i pragmatɔlɔjia]
- anslag** n. (sammensvergelse, konspirasjon) επιβουλή, η [i εpivuli]
- anslagsvis** adv. (på en slump, grovt regnet) στα κουτουρού [sta kuturu] / jeg vil si det var anslagsvis 500 mennesker der στα κουτουρού θα λεγα ότι ήταν καμιά πεντακοσιάρα ανθρώποι [sta kuturu θa lega ώti iτan kamja pəndakɔsiara anθrɔpi]
- ansla** v. υπολογίζω [ipɔlɔjizɔ] # προϋπολογίζω [prɔypɔlɔjizɔ] # (kalkulere, beregne) λογαριάζω [lɔgariazɔ] / **ansla noe/noen til** κάνω κάτι/κάποιον [kanɔ kati/kapɔjɔn] : han anslo tapene sine til å bli £5000 λογάριασε/υπολόγισε τη ζημία του σε 5.000 λίρες [lɔgariase/ipɔlɔjise ti zimia tu se pɛnde ciljaðez lires] : jeg anslår henne til å være 30 år την κάνω τριάντα χρονών [tiŋ ganɔ trianda Xronɔn] / **ansla verdien av noe (til)** (angi en pris, en takst eller tollsats for/på) διατιμώ [diatimɔ]

: **hvor mye anslår du pelsen hennes til?** - jeg anslår den til €500 πόσο την κάνεις τη γούνα της; – την κάνω €500 [pɔ̄sɔ̄ t̄iŋ kān̄is ti ʃuna t̄is - tin kān̄ p̄endak̄sia evrɔ̄] / **hvor langt/seint anslår du det til å være?** (hvor langt/seint tror du det er?) τι απόσταση/τι ώρα λες να είναι; [ti apɔ̄stasi/ti ɔ̄ra lez na īne] : **jeg anslår det til å være over 10 mil (sjømil)/jeg tror det er over midnatt** λέω να 'ναι πάνω από 10 μίλια/λέω να 'ναι περασμένα μεσάνυχτα [lēɔ̄ na ne p̄an̄ aρɔ̄ ðesk̄a milja/ lēɔ̄ na ne perazmēna mesaniχta] / **jeg anslår kåpa hennes til å være verd €500** θα 'λεγα ότι η γούνα της αξίζει €500 [θa lēga ɔ̄ti i ʃuṇa t̄is aks̄izi p̄endak̄sia evrɔ̄]

**anspent** adj. **τεταμένος** [tetamēnos] / **være anspent** (være stresset, være overnervös) βρίσκομαι σε υπερένταση [vr̄iskomē se iperēndasi] : **jeg er alltid anspent før en eksamen** έχω πάντα υπερένταση πριν από τις εξετάσεις [ɛχo p̄anda iperēndasi prin aρɔ̄ t̄is eksēt̄as̄is]

**anspore** v. (drive, tilskynde) δίνω κίνητρο [dīnɔ̄ kīnit̄rɔ̄] # "κινώ" [kinɔ̄] # (oppmuntre) εμψυχώνω [empsiχnɔ̄] # αναθαρρύνω [anaθarriñɔ̄] # ενθαρρύνω [enθarriñɔ̄] # υποθάλπω [ipɔ̄θalpɔ̄] # (drive, egge, oppfordre, oppvigle) υποκινώ [ipɔ̄kinɔ̄] # (mane, egge) διεγείρω\* [ðiejirɔ̄] # (oppmuntre, støtte, sette mot i) εγκαρδιώνω [eŋgarðiɔ̄nɔ̄] # παροτρυνώ [parɔ̄tr̄inɔ̄] / **anspore arbeiderne til å gå i streik** (mane arbeiderne til streik) διεγείρω τους εργάτες να κατέβουν σε απεργεία [ðiejirɔ̄ tus ergat̄ez na kat̄evun se aperḡia] / **anspore til** (oppmuntre til) **større innsats** εμψυχώνω για εντονότερες προσπάθειες [empsiχnɔ̄ ja en̄don̄t̄eres prɔ̄spaθ̄ies] / **han ansporet dem til å gjøre gode gjerninger** τους παρότρυνε να κάνουν καλά έργα [tus parɔ̄tr̄ine na kan̄un kalā erḡa]

**ansporing** f.m. (oppmuntring) αναθάρρηση, η [i anaθarisi] # ενθάρρυνση, η [enθarinsi] # εγκαρδίωση, η [i eŋgarðiɔ̄si]

**anstand** m. (spøkefullt: forkle, følge) συνοδός, ο/η [ɔ̄/i sinɔ̄ðɔ̄s]

**anstendig** adj. (sømmelig) ευπρεπής [efprepis] # εύσχημος [efsçimɔ̄s] # καθωσπρέπει [kaθɔ̄spr̄epi] # σεμνός [semnɔ̄s] # (ærbar, dydig) ηθικός [iθikɔ̄s] # (passende) φροντισμένος [frɔ̄ndizmēnos] # (ordentlig) αξιοπρεπής [aks̄iɔ̄pr̄epis] # (skikkelig, menneskeverdig) ανθρωπινώς [anθrɔ̄pinɔ̄s] # (god, rettskaffen, ærlig, anstendig, skikkelig) αγαθός [aғaθɔ̄s] # έντιμος [ɛndimɔ̄s] # (aktverdig, respektabel, ordentlig, skikkelig, ærverdig) αξιοσέβαστος [aks̄iɔ̄səvastɔ̄s] / **anstendig oppførsel** ανθρωπινό φέρσιμο [anθrɔ̄pinɔ̄ fērsimɔ̄] # ευπρεπής συμπεριφορά [efprepis simberifɔ̄ra] / **anstendige klær** σεμνά ρούχα [semna ruXa] / **meget anstendig** (ærbar, rettskaffen) ενάρετος [enareto}s] : **han er en meget anstendig herre** είναι πολύ καθωσπρέπει κύριος [īne p̄ɔ̄li kaθɔ̄spr̄epi kiriɔ̄s] / **(se til å) få på deg noen anstendige klær!** βάλε κάνα ρούχο της προκοπής πάνω σου [val̄e kāna ruXɔ̄ t̄is prɔ̄kɔ̄pis p̄an̄ su] / **striptease er ikke noe anstendig yrke** το στριπτήζ δεν είναι κόσμιο επάγγελμα [tɔ̄ stript̄iz ðen īne kɔ̄zmiō εp̄aŋgelma]

**anstendig** adv. (på anstendig vis) **κατά τον προσήκοντα τρόπο** [kata t̄on brɔ̄sikɔ̄nda trɔ̄po] πρεπόντως [preprendɔ̄s] # ευπρεπώς [efprepɔ̄s] # με ευπρέπεια [me efprepia] # καθωσπρέπει [kaθɔ̄spr̄epi] # σεμνοπρεπώς [semnɔ̄pr̄epɔ̄s] / **anstendig kledd** ντυμένος σεμνοπρεπώς/με ευπρέπεια [dimēnos semnɔ̄pr̄epɔ̄s /dimēnɔ̄z me efprepia] #

με σεμνή περιβολή [me semnij perīvɔli]

- anstendighet** f.m. ευπρέπεια, η [i εfprɛpia] # ανθρωπιά, η [i anθrpja] # (beskjedenhet, god takt og tone) αιδώς\*, η [i εðɔs] # (ærighet, hederlighet, rettskaffenhet) εντιμότητα, η [i endimɔtita] # (sømmelighet) κοσμιότητα, η [i kɔzmijɔtita] # (sømmelighet, tilbakeholdenhet) σεμνοπρέπεια, η [i semnɔprɛpia] / **for** anstendighetens skyld/for skams skyld kan jeg ikke avslå/nekte η ευπρέπεια δεν μου επιτρέπει ν' αρνηθώ [i εfprɛpia ðen mu εpitrɔpi narniθɔ] / **ha såpass** anstendighet i livet at en ber om unnskyldning έχω την ευπρέπεια να ζητήσει συγγνώμη [ɛχɔ tin εfprɛpia na zitisi si(η)gnɔmi] / **vanlig anstendighet** (vanlig sommelighet) δημόσια αιδώς\* [ðimɔsia εðɔs] : bryte med vanlig anstendighet (være dårlig folkeskikk) προσβάλλω τη δημόσια αιδώ [prɔzvalɔ ti ðimɔsia εðɔ]
- anstifte** v. (hisse til, egge til) υποδαυλίζω [ipɔðavliɔ] # (stifte, oppfordre til, være opphav til, stå bak) υποθάλπω [ipɔθalpɔ] / **anstifte uro på en skole** υποθάλπω ταραχές σ' ένα σχολείο [ipɔθalpɔ taraçes səna sΧaliɔ]
- anstifter** m. (igangsetter, jur.: medskyldig før forbrytelsen) ηθικός αυτουργός, ο [ɔ iθikɔs afturɔs] # (pådriver, oppvigler) εμπνευστής, ο [ɔ ε(m)bnɛfstis] # (f.) εμπνεύστρια, η [i ε(m)bnɛfstria] # υποβολέας, ο [ɔ ipɔvɔlεas]
- anstrenge** v. πασχίζω [pasçizɔ] # (stramme) τσιτώνω [tsitɔnɔ] # (belaste) επιβαρύνω [epivariɔnɔ] # υπερτείνω [ipertinɔ] / **anstrenge ογνene for å se τσιτώνω τα μάτια μου για να δω** [tsitɔnɔ ta matja mu ja na ðɔ]
- anstrenge seg** v. πασχίζω [pasçizɔ] # προσπαθώ [prɔspaθɔ] # σκίζομαι [skizɔmɛ] # σχίζομαι [scizɔmɛ] # τσακίζομαι [tsakizɔmɛ] # (slite, streve) μοχθώ [mɔχθɔ] # κοπιάζω [kɔpjazɔ] # ιδρώνω [iðrɔnɔ] # παιδεύομαι [peðeñɔmɛ] # (prøve hardt, gå hardt inn for, presse på) αγωνίζομαι [aɡɔnižɔmɛ] # (prøve hardt, gjøre et alvorlig forsøk) κάνω μια προσπάθεια [kanɔ mja prɔspaθia] # (gjøre (visse/store) anstrengelser) καταβάλλω κόπους/προσπάθειες [katavɔlɔ kɔpus/prɔspaθies] / **anstrenge seg for å gjøre noe** (gjøre seg flid med et arbeid) μοχθώ σε μια δουλειά [mɔχθɔ se mja ðulja] : vi må anstrenge oss til det ytterste for å lykkes (med det) πρέπει να τσιτωθούμε να πετύχουμε [prɔpi na tsitɔθumɛ na petiXumɛ] / **anstrenge seg for å gjøre noen til lags** αγωνίζομαι να ευχαριστήσω κάποιον [aɡɔnižɔmɛ na efXaristisɔ kapɔjn] / **anstrenge seg forgjeves** (være bortkastet arbeid) μοχθώ χωρίς αποτέλεσμα/χωρίς οπουδαία αποτελέσματα [mɔχθɔ Xɔris apɔtelɛzma/Xɔris ɔpuðza apɔtelɛzmata] # (slite forgjeves, anstrenge seg til ingen nytte) δουλεύω τζάμπα [ðulɛnɔ dzambɔ] # τζάμπα παιδεύομαι [dzambɔ peðeñɔmɛ] / **anstrenge seg til det ytterste** (bruke alle sine krefter, drive seg selv for hardt) εντείνω/υπερτείνω όλες μου τις δυνάμεις [endinɔ/ipertinɔ ɔlez mu tiz ðinamis] # κάνω όλες τις δυνατές ενέργειες [kanɔ ɔles tiz ðinatɛs eneŋjies] # σφίγγω [sfingɔ] : han anstrengete seg til det ytterste (han gjorde alle mulige anstrengelser) έκανε κάθε δυνατή προσπάθεια [ekane kaθe ðinatɔ prɔspaθia] : jeg vet jeg må anstrenge meg til det ytterste i denne stillingen, men... ξέρω ότι θα σφιχτώ σ' αυτή τη θέση αλλά [ksɛrɔ ɔti θa sfikti safti ti θesi ala] / **du må anstrenge deg om du skal lykkes** θα ιδρώσεις για να πετύχεις [θa iðrɔsiz ja na petiçis] / **ikke anstreng deg for mye!** (ikke slit deg helt ut!) μην κοπιάζεις τόσο!

[min kɔpjazis tɔsɔ]

**anstrengelse** m. (*umake, slit, strev, arbeid*) **κόπος, ο** [ɔ kɔpɔs] # **ένταση, η** [i ɛndasi] # (*prøvelse, påkjenning*) **κακουχία, η** [i kakuchia] # (*forsøk*) **προσπάθεια, η** [i prɔspaθia] / **alle hans anstrengelser var forgjeves /førte ikke til noe** (*det kom ikke noe ut av alt strevet hans*) **όλες του οι προσπάθειες κατέληξαν στο μηδέν** [ɔles tu i prɔspaθies kateliksan stɔ miðen] / **du må unngå alle anstrengelser en tid framover** **πρέπει ν' αποφύγετε κάθε κόπο για λίγο** [prepi napɔfijete kaθe kɔpo ja liγɔ] / **en kraftig anstrengelse** **έντονη ποσπάθεια** [endoni prɔspaθia] / **etter en siste anstrengelse** **ύστερα από μια τελευταία προσπάθεια** [istera apɔ mja teleftea prɔspaθia] / **forgjeves anstrengelser** **άκαρπες ενέργειες** [akarpes energies] # **ματαιοπονία, η** [i mateɔponia] / **han gjorde alle mulige anstrengelser** **έκανε κάθε δυνατή προσπάθεια** [ekane kaθe dinati prɔspaθia] / **hans anstrengelser for å redde barnet οι προσπάθειές του να γλυτώσει το παιδί** [i prɔspaθies tu na glitɔsi tɔ peði] / **iherdige anstrengelser** **σκληρές/σύντονες προσπάθειες** [skliries/sindones prɔspaθies] / **ikke sky noen anstrengelse** (*ikke la noe være uprøvd, gjøre alt en kan*) **κάνω τα πάντα** [kano ta pɔnda] # **εξαντλώ κάθε προσπάθεια** [eksandlw kaθe prɔspaθia] # **δε λυπάμαι κόπους** [ðe lipame kɔpus] / **jeg ble rikelig belønnet for mine anstrengelser/ umaken/bryderiet** **αποζημιώθηκα με το παραπάνω για τους κόπους μου** [apɔzimjɔθika me tɔ parapanɔ ja tus kɔpuz mu] / **med en liten anstrengelse** (*ved å gjøre en liten innsats*) **με μια μικρή προσπάθεια** [me mja mikri prɔspaθia] / **med et minimum av innsats/anstrengelse kunne du greie det** **με ελάχιστη προσπάθεια θα τα κατάφερνες** [me elachisti prɔspaθia tha ta katafernes] / **rasende/vanvittige anstrengelser** **μανιασμένες/απεγνωσμένες προσπάθειες** [maniazm̩nes/apegnɔzm̩nes prɔspaθies] / **se resultater av sine anstrengelser** (*få noe igjen for strevet*) **δρέπω την αμοιβή των κόπων μου** [ðrepɔ tin amiv̩ tɔn gɔpɔn mu] / **uten anstrengelse** (*uanstrengt*) **χωρίς προσπάθεια** [Xɔris prɔspaθia] / **utrettelige anstrengelser ακαταπόνητες προσπάθειες** [akatapɔnitεs prɔspaθies]

**anstrengende** adj. **κοπιαστικός** [kɔpjastikɔs] # **κοπιώδης** [kɔpjɔdis] # (*hard, beværlig, vanskelig*) **δυσχερής** [discheris] # (*brysom, plagsom*) **ενοχλητικός** [enɔΧlitikɔs] # (*slitsom, utmattende, vanskelig*) **εξαντλητικός** [eksandlitikɔs] # (*krevene, arbeidskrevende, vanskelig*) **επίμοχθος** [epimɔχθɔs] # **επίπονος** [epipɔnɔs] # **ζόρικος** [zɔrikɔs] / **anstrengende unger** (*brysomme barn*) **ενοχλητικά παιδιά** [enɔΧlitika peðja] / **det er anstrengende å undervise ti timer per dag** **είναι εξαντλητικό να διδάσκεις 10 ώρες την ημέρα** [ine eksandlitikɔ na diðaskis ðeka ɔres tin imera] / **en anstrengende jobb** **κοπαστική δουλειά** [kɔpastiki ðulja] / **en så lang reise vil bli for anstrengende for deg/kommer til å slite deg ut** **θα σε καταπονήσει τόσο μεγάλο ταξίδι** [tha se kataponisi tɔsɔ mefaliɔ taksiði] / **svært anstrengende** (*utmattende, ytterst krevende*) **ξεθεωτικός** [ksεθεɔtikɔs]

**anstrengt** adj. (*tvungen, krampaktig, unaturlig*) **βεβιασμένος** [veviazm̩nos] # (*sliten, trøtt*) **κουρασμένος** [kurazm̩nos] # (*spent*) **τεταμένος** [tetam̩nos] / **en anstrengt hjertelighet** **ψεύτη εγκαρδιότητα** [psεfti eŋkarðjɔtitita] / **et anstrengt forhold τεταμένες σχέσεις** [tetam̩nes sçesis] / **et anstrengt smil** **ψεύτικο ηαμόγελο**

[psɛftikɔ Χαμɔjɛls]

**anstrengt** adv. βεβιασμένα [vəviazməna] / **smile anstrengt** (*tvinge fram et smil*)

χαμογελώ βεβιασμένα [Χαμɔjɛls vəviazməna]

**anstrøk** n. (*nyanse, fargetone*) **απόχρωση, η** [i apɔχrɔsi]

**anstøt** m. (*forargelse*) **αγανάκτηση, η** [i aganaktisi] / **ta anstøt (av noen/noe)**

πειράζομαι (με κάποιον/από κάτι) [pirazɔme (mε kapjɔn/apɔ kati)]

**anstøtelig** adj. **απρεπής** [aprepis]

**anstå seg** v. (*somme seg for, passe for*) **προσιδιάζω** [prɔsiðjaɔzɔ] # αρμόζω **σε** [armɔzɔ se] **ταιριάζω** [terjazɔ] / **slik oppførsel anstår seg ikke en ridder** **τέτοια συμπεριφορά** δεν προσιδιάζει σε ιπότη [tɛtja simberifɔra ðem brɔsiðjazi se ipɔti] / **som det anstår seg en dame που ταιριάζει σε κυρία** [pu terjazi se kirja] / **som det anstår seg en leder** όπως αρμόζει σε έναν ηγέτη [ɔpɔs armɔzi se ɛnan ijɛti]

**ansvar** n. ευθύνη, η [i efθini] # (*ansvarsfølelse*) **υπευθυνότητα, η** [iipɛfθinɔtita] # (*makt, myndighet*) **εξουσία, η** [i eksusja] # (*rett, ansvarsområde, myndighetsområde*) **αρμοδιότητα, η** [i armɔdiɔtita] # (*byrde, vekt, gravitasjon*) **βάρος, το** [tɔ vɔrs] # (*omsorg, omhu*) **έγνοια, η** [i ɛgnia] / **ansvaret for disse barna ligger hos meg** (*det er jeg som har ansvaret for disse barna*) **η ευθύνη αυτών των παιδιών βαραίνει εμένα** [i efθini aftɔn dɔm beðjɔn varɔni emɔna] / **ansvaret tygget han τον σύντριβαν οι ευθύνες** [tɔn sindrivan i efθines] / (*handel*) **begrenset/solidarisk ansvar** **περιορισμένη/αλληλέγγυα ευθύνη** [periɔrizməni/alilɛŋgja efθini] / **bli/være kvitt ansvaret for noe/noen** (*kvitte seg med ansvaret for noe/noen*) **παύω να έχω την ευθύνη για κάτι/κάποιον** [paɔn na ɛXɔ tin efθini ja katɔ/kapjɔn] : **jeg skal være glad for å bli kvitt ansvaret for den ungen θα χαρώ ν' απαλλαγώ από την ευθύνη αυτού του παιδιού** [θa Xarɔ napalaqɔ apɔ tin efθini aftu tu peðju] / **bære/ha ansvaret for noe έχω την ευθύνη για κάτι** [ɛXɔ tin efθini ja katɔ] / **det er et stort ansvaret (forbundet med) å organisere en kongress είναι μεγάλη έγνοια να οργανώσεις ένα συνέδριο** [ins megalì ɛgnia na ɔrganɔsis ɛna sinɛdrìɔ] / **det er mitt ansvaret (det kommer inn under mitt ansvarsområde)** **εμπίπτει/περιλαμβάνεται στην αρμοδιότητά μου** [ɛmbipti/periłamvànete stin armɔdiɔtitɔ mu] / **erkjenne sitt ansvaret παραδέχομαι την ευθύνη μου** [paraðeXɔme tin efθini mu] / **et tungt ansvaret βαριά ευθύνη** [varia efθini] / **fraskrive seg ethvert ansvaret (for noe) απαρνιέμαι/αποκρούω/αρνούμαι κάθε ευθύνη (για κάτι)** [aparnjɔmɛ/apokruɔ/arnymɛ kaðe efθini (ja katɔ)] # **απεκδύομαι\*** **κάθε ευθύνη** [apækðiɔmɛ kaðe efθini] / **frittatt for ethvert ansvaret (uten ethvert ansvaret)** **απαλλαγένος από κάθε ευθύνη** [apalagmənɔs apɔ kaðe efθini] / **ha ansvaret (sitte med ansvaret, være den som kan trekkes til ansvaret)** **υπέχω\* ευθύνη [ipɛXɔ efθini]** / **ha ansvaret for έχω την έγνοια/την ευθύνη του** [ɛXɔ tin ɛgnia/tin efθini tu] # (*ha/bli sittende (igjen) med ansvaret, være belemret med*) **έχω επάνω μου** [ɛXɔ epaðɔ mu] : **ha ansvaret for noe** (*være pålagt/bemyndiget til noe, være belemret med noe*) **είμαι επιφορτισμένος με κάτι** [imɛ epifɔrtizmənɔz me katɔ] : **ha ansvaret for noe/noen** (*ha/ta hånd om noe/noen*) **έχω την ευθύνη για κάτι/κάποιον** [ɛXɔ tin efθini ja katɔ/kapjɔn] : **ha ansvaret for kassa έχω την ευθύνη του ταμείου** [ɛXɔ tin efθini tu tamiu] : **jeg har ansvaret for husholdningen έχω την έγνοια του σπιτιού** [ɛXɔ tin ɛgnia tu spitiu] : **jeg blir sittende med ansvaret for hele skolen nå når**

**rektor er borte** έχω όλο το σχολείο επάνω μου τώρα που λείπει ο γυμνασιάρχης [εΧω ρέτα τα σχολεία εργάνω μου τώρα που λίπι στη γυμνασιαρχία] / **ha ansvaret for å** (ha retten til å) έχω αρμοδιότητα να [εΧω αρμόδιοτητα να] / **han kan ikke stilles til ansvar for sin brors handlinger** δεν είναι υπεύθυνος για τις πράξεις του αδελφού του [δεν ινε ipεfθίνω ja tis praksis tu αδελφυ tu] / **hele ansvaret er nå overdratt til meg / lagt på mine skuldre** όλη η ευθύνη τώρα βαραίνει εμένα (= ήρθε σε μένα) [ρέτι i εfθίνη τώρα varενη εμενα (= ήρθε σε μένα)] / **hvor bør/skal ansvaret plasseres/ligge?** (hvem skal bære ansvaret?) **ποιον βαραίνει η ευθύνη;** [pjων varενη i εfθίνη] / **la noen få ansvaret for noe** (gi noen ansvaret for noe) **αφήνω κάτι σε κάποιον** [afíñou katí se kapjón] : **han lot meg få ansvaret for butikken mens han var borte** με άφησε στο μαγαζί/μου άφησε το μαγαζί όσον καιρό έλειπε [με afise sti magazi/mu afise tɔ magazi ρέση gerε elipe] / **legge ansvaret på noen** (skyve ansvaret over på noen) **ρίχνω την ευθύνη σε κάποιον** [rίχνω tin εfθίνη se kapjón] / **på (ditt/hans/hennes) eget ansvare** με δίκη σου/του/της ευθύνη [με δíki su/tu/tis εfθίνη] # **υπό ιδίαν ευθύνη** [ipώ idíjan εfθίνη] / **på kjøpers ansvare** υπ' ευθύνη του αγοραστή [ipεfθίνη tu agorasti] / **skyve ansvaret over på noen/en annen** (skyve fra seg ansvaret) **ρίχνω την ευθύνη σε κάποιον /σ' άλλον** [rίχνω tin εfθίνη se kapjón /salón] / **ta ansvaret for at noe blir gjort** (ta styringa) **αναλαμβάνω την εξουσία** [analamvánou tin eksusia] / **ta på seg ansvaret** (svare for) **αναλαμβάνω την ευθύνη** [analamvánou tin εfθίνη] : **han tok på seg ansvaret for ulykken** (han holdt seg selv ansvarlig for ulykken) **θεωρούσε τον εαυτό του υπεύθυνο για το ατύχημα** [θεωρετε tɔn εaftɔ tu ipεfθίνω ja tɔ atíçima] : **hvis jeg tar på meg ansvaret for/i forretningen** αν αναλάβω την υπευθυνότητα στο μαγαζί [an analavɔ tin ipεfθinɔtita sti magazi] / **ta (på seg) det fulle og hele ansvaret for noe** αναλαμβάνω πλήρη ευθύνη για κάτι [analamvánou pliri εfθίνη ja katí] / **til syvende og sist falt hele ansvaret på meg** **τελικά όλη η ευθύνη ήρθε σε μένα/έπεσε πάνω μου** [teliká ρέti i εfθίνη ήρθε σε μένα/ερεσε pánou mu] / **trekke noen til ansvaret (be om forklaringer fra noen)** **ζητώ εξηγήσεις από κάποιον** [zitɔ eksijisis apɔ kapjón] / **uten eget/selvstendig ansvare** (uten ansvare på sine skuldre) **χωρίς ευθύνη εκ μέρους μου** [χωρίς εfθίνη ek mεruz mu] / **under ansvaret (garantert)** **υπεύθυνα** [ipεfθina] / **vise ansvaret** (være ansvarsbevisst, være seg sitt ansvaret bevisst) **αντιμετωπίζω τις ευθύνες μου** [andimetepriżo tis εfθíneż mu]

**ansvarlig adj.** **υπόλογος** [ipɔlɔgo}s] # **υπεύθυνος** [ipεfθinɔs] # (skyldig, som kan trekkes til ansvaret) **υπαίτιος** [ipetíos] # **φταιχτης** [ftεXtis] # **αρμόδιος** [armɔðios] # **υπέγγυος** [ipεngiɔs] / **ansvarlig administrator/leder** υπόλογος διαχειριστής, ο [ɔ ipɔlɔgoz diaçiristis] / **ansvarlig for** (som kan trekkes til ansvaret for) **υπαίτιος για** [ipetíos ja] # (som har ansvaret for) **υπεύθυνος για** [ipεfθinɔz ja] : **den ansvarlige/sjefen for salgsavdelingen** ο επεύθυνος του τμήματος πωλήσεων [ɔ ερεfθinɔs tu tmímatos pɔlisewon] : **du er ansvarlig for de ureglementerte forhold som er avdekket på avdelingen din** είσαι υπεύθυνος για τις ατασθαλίες που αποκαλύφθηκαν στην υπηρεσία σου [ise ipεfθinɔz ja tis atasθalięs pu apɔkalifθikan stin ipiresja su] : **flyveren er ansvarlig for passasjerenes sikkerhet** ο πιλότος είναι υπεύθυνος για την ασφάλεια των επιβάτων [ɔ pilɔtɔs iñe εreθinɔz ja tin asfalia tɔn epivatɔn] / **en gal person er ikke ansvarlig for sine handlinger** ο τρελός δεν είναι

υπεύθυνος για τις πράξεις του [ɔ trælɔz ðen ʃne ερεfθiŋɔz ja tis praksis tu] / **han er ansvarlig** (*bærer ansvaret*) **for den forbrytelsen** φέρει την ευθύνη του εγκλήματος αυτού [fəri tin εfθiŋi tu εŋgl̩imatɔs aftu] / **han er ansvarlig for den pengesummen** είναι υπόλογος για το ποσό αυτό [ʃne ipɔlɔfɔz ja tɔ pɔsɔ aftu] / **han er ansvarlig overfor sin arbeidsgiver** είναι υπόλογος έναντι του εργοδότη του [ʃne ipɔlɔfɔs ʃnandi tu εrɔfɔðt̩i tu] / **holde noen ansvarlig for** (*gi noen skylda for*) αταλογίζω την ευθύνη για κάτι σε κάποιον [katalɔjizɔ tin εfθiŋi ja kati se kapjɔn] # θεωρώ κάποιον υπαίτιο/ υπεύθυνο για κάτι [θeɔrɔ kapjɔn ipεtɔi/εrεfθiŋi ja kati] / **hvem er ansvarlig for billettbestillingen?** ποιος είναι υπεύθυνος για τις κρατήσεις (θέσεων); [pjɔs ʃne ipεfθiŋɔz ja tis krat̩iſis (θeſeɔn)] / **hvem er ansvarlig for disse versene?** (*hvem står bak/har skrevet disse versene?*) ποιος είναι ο δράστης αυτών των στίχων; [pjɔs ʃne ɔ ðrastis aftɔn dɔn stiXɔn] / **hvem er ansvarlig for lekkasjen?** (*hvem er skyld i lekkasjen?*) ποιος είναι ο αίτιος για τη διαρροή; [pjɔs ʃne ɔ ðt̩iɔz ja ti ðiarɔi] / **hvem er ansvarlig for sikkerheten?** (*hvem har ansvaret for sikkerheten?*) ποιος είναι αρμόδιος για την ασφάλεια; [pjɔs ʃne armɔdiɔz ja tin asfalia] / **hvem er ansvarshavende/ansvarlig her?** (*hvem er det som har kommandoen her?*) ποιος είναι ο αρμόδιος εδώ; [pjɔs ʃne ɔ armɔdiɔs εðɔ] / **ikke ansvarlig** (*uskyldig, uklanderlig*) ανυπαίτιος [anipεtɔs] / **jeg står ikke ansvarlig overfor noen** δεν οφείλω λογαριασμό σε κανέναν [ðen ɔfiłɔ lɔgariazmɔ se kanɛnan] # δε δίνω λογαριασμό σε κανέναν (για το τι κάνω) [ðe ðinɔ lɔgariazmɔ se kanɛnan (ja tɔ ti kano)] / **solidarisk anvarlig** συνυπεύθυνος [sinipεfθiŋɔs] / **være ansvarlig** (*måtte lastes, ha skyld*) **φταίω** [ftɔɔ] : begge sider er **ansvarlige** (*for det*) φταίνε και οι δυο πλευρές [ftεne ke i ðjɔ plevrεs] / **være ansvarlig for** (*ha skylda for, være skyldig i*) ευθύνομαι για [εfθiŋɔme ja] : **være ansvalig for ei ulykke** ευθύνομαι για ένα ατύχημα [εfθiŋɔme ja ʃna atiçima/mja aperjia] # είμαι υπαίτιος ενός ατυχήματος [imε ipεtɔs enɔs atiçimatɔs]

**ansvarliggjøre** v. **καθιστώ υπεύθυνο** [kaθistɔ εrεfθiŋɔ]

**ansvarlighet** m. **υπεύθυνότητα, η** [i ipεfθiŋɔtita] # **υποχρέωση λογοδοσίας, η** [i ipɔχrεɔsi lɔgɔdɔsias]

**ansvarsforsikring** f.m. **απλή ασφάλεια, η** [i apli asfalia] # **ασφάλεια αστικής ευθύνης, η** [i asfalia astikis εfθiŋis]

**ansvarsfraskrivelse** m. **άρνηση ευθύνης, η** [i arnisi εfθiŋis]

**ansvarsfull** adj. (*betrodd*) **έμπιστος** [ɛmbistɔs] # **υπεύθυνος** [ipεfθiŋɔs] / **en svært**

**ansvarsfull stilling** μια θέση όλο ευθύνη [mja θesi ɔlɔ εfθiŋi] : **han har en svært** **ansvarsfull stilling** έχει μια πολύ επεύθυνη θέση [ɛci mja pɔlɔ εrεfθini θesi]

**ansvarsfølelse** m. **αίσθημα ευθύνης, το** [tɔ ɛsθima εfθiŋis] / **han eier ikke ansvarsfølelse** δεν έχει αίσθημα ευθύνης [ðen ɛci ɛsθima εfθiŋis]

**ansvarshavende** m. **αρμόδιος, ο** [ɔ armɔdiɔs] / **hvem er ansvarshavende her?** (*hvem er det som har kommandoen her?*) ποιος είναι ο αρμόδιος εδώ; [pjɔs ʃne ɔ armɔdiɔs εðɔ]

**ansvarslös** adj. (*upålitolig, likeglad*) **ανεύθυνος** [anɛfθiŋɔs] # (*lettsindig, tøylesløs, ubundet, uhemmet*) **ασύδοτος** [asjɔdɔtɔs]

**ansvarslöshet** f.m. (*uansvarlighet, lettsindighet*) **ασυδοσία, η** [i asiðɔsia]

**ansvarsområde** n. (*kompetanse, fagområde, domsmyndighet*) **αρμοδιότητα, η** [i armɔdiɔtita]

: **det ligger/kommer inn under mitt ansvarsområde** περιλαμβάνεται/εμπίπτει στην αρμοδιότητά μου [perilamvanete/embípti stin armodízítita mu] # (*det ligger innenfor mitt ansvarsområde*) Βρίσκεται μετά στα όρια της δικαιοδοσίας μου [vrískete metá sta ória tis díkeoðsiaz mu]

**anta** v. (*forutsette*) υποθέτω [ipɔθɛtɔ] # προϋποθέτω [prɔypɔθɛtɔ] # (gå ut fra, trekke den slutning at) εικάζω\* [ikazɔ] # δέχομαι [ðeχomai] # συμπεραίνω [simberenɔ] (tro, forestille seg) φαντάζομαι [fandazɔmɛ] # (om form, skikkelse) παίρνω [pærnɔ] # λαμβάνω [lamvánɔ] # προσλαμβάνω [prɔzlamvánɔ] # (om syn, dogme, farge etc.: få, gjøre til sin/sitt) παίρνω [pærnɔ] # λαμβάνω [lamvánɔ] / **anta en grønnere fargetone** παίρνω μια πιο πράσινη απόχρωση [pærnɔ mja pjɔ prásini apɔχrɔsi] / **anta en mer konkret/spesifikk form** λαμβάνω/παίρνω πιο συγκεκριμένημορφή [lamvánɔ/pærnɔ pjɔ singekrimeni mɔrfi] / **anta store dimensjoner** προσλαμβάνει μεγάλες διαστάσεις [prɔzlamváni megaléz diastasis] : **problemet antar en ny dimensjon** το πρόβλημα αποκτά νέα διάσταση [to prɔvlima apɔktá nea ðiastasi] / **anta underlige former** παίρνω παράξενα σχήματα [pærnɔ paraksena scimata] / **anta urimelige dimensjoner** προσλαμβάνει υπερβολικές διαστάσεις [prɔzlamváni iperνlikεz diastasis] / **antas å være** (anses som, regnes som/for, betraktes som) Θεωρούμαι [θeɔrumɛ] : **det antas at han er/han anses for å være rik** θεωρείται πλούσιος [θeɔritɛ pluɔsios] : **det antas** (man forutsetter, antatt (at)) υποτίθεται [ipɔt̩iθete] : **det antas at du ikke vet noe** (du skal ikke vite noe) υποτίθεται ότι δεν ξέρεις τίποτα [ipɔt̩iθete ɔti ðen kseras tipota] / **féen antok form av** (skapte seg om til) **en sommerfugl** η νεράιδα πήρε τη μορφή πεταλούδας [i neraiða píre ti mɔrfi petaludas] / **jeg antar at du så han** (du så han sikkert) φαντάζομαι να τον είδες [fandazɔmɛ na ton iðes] / **jeg antar at du trenger tid for å bestemme deg** υποθέτω ότι χρειάζεσαι χρόνο να αποφασίσεις [ipɔθɛtɔ ɔti χriazese χriɔno na apofasisis] / **jeg antar at hun ikke kommer** (jeg tror ikke hun kommer) φαντάζομαι ότι δε θα 'ρθει [fandazɔmɛ ɔti ðeθarθi] / **la oss anta at...** ας υποθέσουμε/δεχτούμε ότι [as ipɔθesumɛ/ðeχtumɛ ɔti] : **la oss anta at han er en løgner - vel, hva så?** ας δεχτούμε ότι είναι ψεύτης – ε, κι έπειτα; [az ðeχtumɛ ɔti ines psɛftis - ε ki ɛpita] : **la oss anta at han er skyldig** ας υποθέσουμε ότι είναι ένοχος [as ipɔθesumɛ ɔti ines enɔχos] : **la oss anta at oljen tar slutt, - hva gjør vi da?** ας υποθέσουμε ότι πετρέλαιο τελειώνει, – τι κάνουμε τότε; [as ipɔθesumɛ ɔti petrelɛi teljɔni - ti kanume tɔte]

**Antaeus** (mytol.) (en gigant: Antaeos) Ανταίος, ο [ɔ antɔs] **antagelse se antakelse**

**antagonisme** m. (*fiendtlig holdning*) ανταγωνισμός, ο [ɔ andaғɔnizmɔs] # αντιπαράθεση, η [i andiparaθesi]

**antagonist** m. (*motstander, konkurrent*) ανταγωνιστής, ο [ɔ andaғɔnistis] # (kvinnelig antagonist) ανταγωνίστρια, η [i andaғɔnistria]

**antagonistisk** adj. (*fiendtlig innstilt*) ανταγωνιστικός [andaғɔnistikɔs] # αντιπολιτευτικός [andipɔlitɛftikɔs] # (negativt innstilt) αρνητικός [arnitikɔs]

**Antaeos** (mytol.) (en gigant: Antaeus) Ανταίος, ο [ɔ andɔs]

**antakeligvis** adv. (*kanskje*) ίσως [isɔs]

**antakelse** m. (*hypoteze*) υπόθεση, η [i ipɔθesi] # (formening) πρόσληψη, η [i prɔzlipsi]

# (gjetning) εικασία η [i ikasia] # (formodning, gjetning) μάντεμα, το [tɔ mandema] / basert på antakelser στηριζόμενος σε υποθέσεις [stirizomenos se ipothesis] : dine mistanker baserer seg på antakelser/er ren gjetning οι υποψίες σου βασίζονται σε υποθέσεις [i ipothesis su vasizonde se ipothesis] / din antakelse er fullstendig feilaktig η υπόθεση σου είναι τελείως εσφαλμένη [i ipothesi su ines telios esfalmeni] / være antakelser ble fullt ut bekreftet οι υποθέσεις μας επιβεβαιώθηκαν πλήρως [i ipothesiz mas epinevewthikan plirovs]

**antall** n. ποσότητα, η [i posotita] # αριθμός, ο [ɔ arithmos] # ρυθμός, ο [ɔ rythmos] / **antall bosteder/gardsbruk** går ned ο αριθμός κατοικιών/αγροκτημάτων ελαττώνεται [ɔ arithmos katikion/agraktimatahn elattonete] / **antall offer** (antall skadde personer) ο αριθμός των θυμάτων [ɔ arithmos ton thimatahn] / **et beslutningsdyktig antall** απαρτία, η [i apartia] / **et lite/stort antall mennesker** ένας μικρός/ μεγάλος αριθμός ανθρώπων [enaz mikros/megalos arithmos anthrropwn] / **i et antall av** μέχρι τον αριθμό [mexri ton arithmos] : **de døde i et antall av 40 om dagen** πέθαιναν με ρυθμό 40 την ημέρα [pethinan me rythmos saranda tin imera] / **i samme antall** ταυτάριθμος [taftariarithmos]

**Antarktis** (geogr.) Ανταρκτική, η [i andarktiki]

**antarktisk** adj. (sydpols-) της Ανταρκτικής [tis andarktikis] # ανταρκτικός [andarktikos]

**antatt** adj. (påstått) υποτιθέμενος [ipotithmenos] # δήθεν [dithen] # (formodet, formentlig, angivelig) θεωρούμενος [theorumenos] # (tenkt, hypotetisk) υποθετικός [ipothesikos] # (beregnat) τεκμαρτός [tekmartos] # (formentlig) φερόμενος [feromenos] / **antatt inntekt** τεκμαρτό εισόδημα, το [tɔ tekmartɔ isodima] / **barnets antatte far** ο υποθετικός πατέρας του παιδιού [ɔ ipothesikos pateras tu peđju] # ο ως φερόμενος πατέρας του παιδιού [ɔ os feromenos pateras tu peđju] / **den antatte morderen** ο δήθεν δολόφονος [ɔ dithen dolofono] # ο υποτιθέμενος δολόφονος [ɔ ipotithmenos dolofono] / **hans antatte foreldre** οι θεωρούμενοι γονείς του [i theorumeni genis tu]

**ante** v. (komme med første bud i poker o.l., åpne budrunden) ορίζω ως ποτ [ɔrizo os pot]

**antedatere** v. (tilbakedatere, sette en tidligere dato på) προχρονολογώ [prochronologo] # (gå/være foran i tid) προηγούμαι χρονικά [proigume Xronika] # (tilhøre en tidligere periode) ανήκω σε παλαιότερη εποχή [aniki se paleoteri eposi]

**antedatering** f.m. (tilbakedatering) προχρονολόγηση, η [i prochronologisi] # (tidligere dato) προγενέστερη ημερομηνία, η [i projenesteri imerominia]

**antenne** f.m. (følehorn, radio:, teknol.:) κεραία, η [i ker ea] # (dagl.) αντένα, η [i andena] / **antenne for alle frekvenser** κεραία παντός κύματος [ker ea pandos kymatos] / ei resonansfri **antenne** ασυντόνιστη κεραία [asindonisti ker ea] / (intuisjon) **mine antenner forteller meg at...** οι κεραίες μου μού λένε πως... [i kerazez mu mu lenne pos] / **peileantenne** στρεφόμενη κεραία [strephomeni ker ea]

**antenne** v. ανάβω [anavɔ] / **gnistene antente det tørre høyet** οι σπίθες άναψαν το ξερό χορτάρι [i spithes anapsan to ksrtari]

**antenne-** (som hører til antennen) που ανήκει σε κεραία [pu aniki se ker ea] # που αναφέρεται σε κεραία [pu anafereste se ker ea]

- antenneledning** m. (*luftkabel*) αναέριο καλώδιο, το [tɔ anaɛriɔ̄ kalðɔ̄iɔ̄]
- antennelig** adj. ευφλεκτός [ɛfllektɔ̄s]
- antennelse** m. (*oppblussing, oppflamming*) ανάφλεξη, η [i anaflɛksi]
- anti** prep. (*imot*) κατά [kata] # εναντίον [anandijɔ̄n]
- anti-** (*mot-, som virker mot*) αντί– [andi]
- antiamerikansk** adj. αντιαμερικανικός [andiamerikanikɔ̄s]
- antiatomvåpenbevegelse** m. αντιπυρηνικό κίνημα, το [tɔ andipirinikɔ̄ kīnima]
- antibabypille** m. αντισυλληπτικό χαπί, η [i andisiliptikɔ̄ Xapi]
- antiballistisk** adj. αντιβαλλιστικός [andivalistikɔ̄s] / **antiballistisk rakett** (*rakett som har til oppgave å avskjære og ødelegge en annen ballistisk rakett*) αντιβαλλιστικός πύραυλος [andivalistikɔ̄s pýravlos]
- antibiose** m. (*biol.*) αντιβίωση, η [i andivíɔ̄si]
- antibiotikum** n. (*biol.*) αντιβιοτικό, το [tɔ andiviɔ̄tikɔ̄] # (legemiddel) αντιβίωση, η [i andivíɔ̄si]
- antibiotisk** adj. (*bakteriedrepender*) της αντιβίωσης [tis andivíɔ̄sis] # αντιβιοτικός [andiviɔ̄tikɔ̄s]
- antidepressiv** adj. αγχολυτικός [aŋχɔ̄litikɔ̄s] # αντικαταθλιπτικός [andikataθliptikɔ̄s]
- antifascist** m. αντιφασιστής, ο [ɔ andifasistis]
- antifascistisk** adj. αντιφασιστικός [andifasistikɔ̄s]
- antifeminisme** m. αντιφεμινισμός, ο [ɔ andifeminizmɔ̄s]
- antifeminist** m. (*kvinnesaksmotstander*) αντιφεμινιστής, ο [ɔ andifeministis] # (kvinnelig) αντιφεμινίστρια, ο [ɔ andifeministria]
- antifeministisk** adj. αντιφεμινιστικός [andifeministikɔ̄s]
- antifrikjsjonsmiddel** n. αντιτριβικό, το [tɔ anditrivikɔ̄]
- antigen** n. (*kjem.,med.*) αντίγονο, το [tɔ andigɔ̄no]
- Antigone** (*myt. kvinnnavn*) Αντιγόνη, η [i andigɔ̄ni]
- antigresk** adj. ανθελληνικός [anθelinikɔ̄s]
- antihelt** m. (*litt.*) αντιήρωας, ο [ɔ andiɛrɔ̄as]
- antihistamin** n. (*biol.*) αντισταμίνη, η [i andiistamini]
- antikk** adj. αρχαίος [arçɔ̄s] # παλαιός [palæɔ̄s] # αντίκα [andika] / **antikk gjenstand** αρχαίο αντικείμενο, το [tɔ arçɔ̄ andikimeno] / en antikk kommode παλαιό κομό [palæɔ̄ komɔ̄] # κομό αντίκα [komɔ̄ andika] / antikk kunstskatt αρχαιότητα, η [i arçeɔ̄tita] : de greske antikke kunstsatter i Det britiske museum οι Ελληνικές Αρχαιότητες του Βρετανικού Μουσείου [i elinikɔ̄s arçeɔ̄tites tu vretaniku μουσιο] / **antikk møbler** παλαιά έπιπλα [palæɔ̄ epipla] / **antikt utseende** (gammelmodig utseende) παλαιότητα, η [i palæɔ̄tita]
- antikken** m. η αρχαιότητα [i arçeɔ̄tita] # (den klassiske epoken) η κλασσική εποχή [i klasiki ɛpɔ̄ci] # (Hellas og Romerrikets oldtid) η αρχαιότητα της Ελλάδας και της Ρώμης [i arçeɔ̄tita tis elæðas ke tiz rɔ̄mis] / **antikkens helter** οι ήρωες της αρχαιότητας [i ɦrɔ̄es tis arçeɔ̄titas] / **i antikken** (i gammel tid) στην αρχαιότητα [stin arçeɔ̄tita] # στην κλασσική εποχή [stin glasiki ɛpɔ̄ci]
- antiklimaks** n. (*egentl. "kalddusj"*) ψυχρολουσία, η [i psiXrɔ̄lusia] # (skuffende utvikling) απογοητευτική εξέλιξη, η [i apɔ̄gojetevtikɔ̄ eksɛliksi] / **siste akt var et**

- antiklimaks** η τελευταία πράξη είχε απογοητευτική εξέλιξη [i teleftea praksi içse arçegiitiftiki ekseliksi]
- antiklinal** adj. (geol.) (salformet) αντικλινής [andiklinis]
- antikoagulerende** adj. (som motvirker koagulasjon) αντιπηκτικός [andipiktikɔs] # αντιθρομβωτικός [andiθromnɔtikɔs]
- antikolera-** (med.) αντιχολερικός [andiχɔlerikɔs]
- antikommunisme** m. αντικομμουνισμός, ο [ɔ andikɔmunistɔs]
- antikommunist** m. αντικομμουνιστής, ο [ɔ andikɔmunistiʃ]
- antikommunistisk** adj. αντικομμουνιστικός [andikɔmunistikɔs]
- antikrist** m. (bibelsk) αντίχριστος, ο [ɔ andiχristɔs] # (dyret) Θηρίον, το [tɔ θirion]
- antikristelig** adj. (kristendomsfiendlig) αντιχριστιανικός [andiχristianikɔs]
- antikvar** m. (innehaver av et antikvariat, antikvarbokhandler) παλαιοβιβλιπώλης (σπανίων βιβλίων), ο [ɔ paleɔnivliɔrɔlis (spaniɔn vivliɔn)] # (oldtidsgransker) αρχαιοδίφης, ο [ɔ arçeɔdifiʃ] / naturligvis gjør (denne) historien inntrykk på antikvaren φυσικά η ιστορία συγκινεί τον αρχαιοδίφη [fisika i istɔrija siŋginj tɔn arçeɔdifi]
- antikvariat** n. (antikvarbokhandel) παλαιοβιβλιοπωλείο, το [tɔ paleɔnivliɔrɔliɔ] # selger av sjeldne utgaver (bøker) πωλητής σπάνιων εκδόσεων, ο [ɔ ρɔlitis spaniɔn ekðɔsɔn]
- antikvarisk** adj. αρχαιολογικός [arçeɔlɔjikɔs] / de antikvariske rikdommene/skattene i muséet οι αρχαιολογικοί θησαυροί του μουσείου [i arçeɔlɔjiki θisavri tu musju]
- antikvert** adj. (foreldet) απαρχαιωμένος [aparçeɔmɛno}s] # ξεπερασμένος [kseperazmɛno}s] # παλαιικός [paleikɔs] # (middelaldersk, gammeldags) μεσαιωνικός [mesenikɔs] / **antikverte idéer** ξεπερασμένες ιδέες [kseperazmɛnes iðeɛs] / **antikverte juridiske/astronomiske teorier** απαρχεωμένες νομικές/αστρονομικές θεωρίες [aparçeɔmɛnez nɔmikɛs/astronomikɛs θeɔrjez]
- antikvitet** m. αντίκα, η [i andika] # (antikk gjenstand) αρχαίο αντικείμενο, το [tɔ arçeɔ andikimene] / hvor kjøpte du disse antikviteten? πού αγόρασες αυτές τις αντίκες; [pu aghrases aftes tis andikes] / romerske antikviteter ρωμαϊκές αρχαιότητες [rɔmaikɛs arceɔtites]
- antikvitetshandel** m. (butikk) παλαιοπωλείο, το [tɔ paleɔrɔliɔ] # κατάστημα πώλησης παλαιών αντικειμένων, το [tɔ katastima pɔlisis paleɔn andikimeneɔn] # κατάστημα αρχαιοτήτων, το [tɔ katastima arçeɔtitiɔn] # (antikvitetshandler, -kremmer) έμπορος αρχαιοτήτων, ο [ɔ ɛmbɔrɔs arçeɔtitiɔn] # (brukthandel, butikk med ting og tang) κατάστημα/μαγαζί με αντίκες, το [tɔ katastima/magazi me andikes] # (dagl.) "αντικάδικο", το [tɔ andikaðiko]
- antikvitetshandler** m. (antikvar, oldkyndig el. oldtidsinteressert person) αρχαιοπώλης, ο [ɔ arçeɔrɔlis] # παλαιοπώλης, ο [ɔ paleɔrɔlis]
- antikvitetssamler** m. (antikvar) συλλέκτης αρχαιοτήτων, ο [ɔ silɛktis arçeɔtitiɔn] # (kvinnelig) συλλεκτρία αρχαιοτήτων, η [i silektria arçeɔtitiɔn] # (en som samler på sjeldne gjenstander) συλλέκτης σπάνιων αντικειμένων, ο [ɔ silɛktis spaniɔn andikimeneɔn]
- antikvitetssamling** f.m. συλλογή αρχαιοτήτων, η [i silɔji arçeɔtitiɔn] # (oldsakssamling) συλλογή παλαιών αντικειμένων, η [i silɔji paleɔn andikimeneɔn]
- Antillene** geogr. Αντίλλες, οι [i andiles]

- antilogaritme** m. (mat.) αντιλογάριθμος, ο [ɔ andilɔgariθmos]
- antilope** f.m. (zool.) αντιλόπη, η [i andilɔpi]
- antimakassar** m. (møbelbeskytter på høy stolrygg) επικάλυμμα πολυθρόνας, το [tɔ epikalima pɔliθrɔnas]
- antimaterie** m. (fys.) αντιύλη, η [i andiūli]
- antimilitarisme** m. αντιμιλιταρισμός, ο [ɔ andimilitarizmɔs]
- antimilitarist** m. αντιμιλιταριστής, ο [ɔ andimilitaristis]
- antimon** n. (kjemi)(sølvhvitt glinsende grunnstoff, stibium) αντιμόνιο, το [tɔ andimɔniɔ]
- Antiokhos** (syr. konger f. Kr., gr. filosof i 1. årh. f. Kr.) Αντίοχος, ο [ɔ andiɔχos]
- antipartikkel** m. (fys.) αντισωματίδιο, το [tɔ andisomatidiɔ]
- antipassat** m. (meteor.) ανταληγής (άνεμος), ο [ɔ andalijis (anemos)]
- antipassat-** ανταληγής [andalijis]
- Antipatros** (maked. general 4. årh. f. Kr.) Αντίπατρος, ο [ɔ andipatros]
- antipati** m. (aversjon) αντιπάθεια, η [i andipaθia] # (fiendtlig sinnssteming) εχθρική διάθεση, η [i εχθρική διάθεση] # αρνητική διάθεση, η [i arnitiki δiāθesi] / **gjensidig antipati** αμοιβαία αντιπάθεια, η [i amivɛa andipaθia]
- antipatisk** adj. (usympatisk, som føler antipati) που αντιπαθεί [pu andipaθi] # (fiendtlig) εχθρικός [εχθrikɔs]
- antipersonell-** (om våpen) κατά προσωπικού [kata prɔsɔpiku]
- antiperspirant** m. (deodorant) αντιδρωτικό, το [tɔ andiðrɔtikɔ]
- antipode** m. ("andsføtting", menneske som bor på den andre siden av jordkloden, dvs. i Australia, New Zealand etc.) Αντίποδος, ο [ɔ andipɔdos]
- antipodisk** adj. (som gjelder antipodene) αντιποδικός [andipɔdikɔs] # των Αντιπόδων [tɔn andipɔðɔn]
- antiproton** n. (fys.) αντιπρωτόνιο(ν) το [tɔ andiprɔtɔniɔ(n)]
- antipyrin** n. (febernedsettende middel)(Antipyrin er reg. varemerke) αντιπυρίνη, η [i andipirini]
- antirakett-** αντιπυραυλικός [andipiravlikɔs]
- antitrefleks-** αντιθαμβωτικός [andiθamvɔtikɔs]
- antirefleksbehandlet** adj. (om briller, bilspeil etc.: blendingsbeskyttet, blendingsfri) αντιθαμβωτικός [andiθamvɔtikɔs]
- antirustmiddel** n. (stoff som beskytter mot rust) αντιοξιδωτικό, το [tɔ andiɔksiðɔtikɔ]
- antisemitt** m. (jødehater) αντισημίτης, ο/η [ɔ/i andisimitis]
- antisemittisk** adj. (jødefiendtlig) αντισημιτικός [andisimitikɔs]
- antisemittisme** m. (jødehat) αντισημιτισμός, ο [ɔ andisimitismɔs]
- antiseptisk** adj. αντισηπτικός [andisiptikɔs] # (steril) αποστειρωμένος [apɔstirɔmɛnos]
- / **antiseptisk krem** (salve) αντισηπτικό γαλάκτωμα, το [tɔ andisiptikɔ galaktɔma] /
- antiseptisk middel** (med.) αντισηπτικό, το [tɔ andisiptikɔ]
- antisosialistisk** adj. (ikke-sosialistisk) αντισοσιαλιστικός [andisɔsialistikɔs]
- antistatisk** adj. (teknol.) αντιπαραστικός [andiparastikɔs]
- antistoff** n. (med. & biol.)(motstoff) αντίσωμα, το [tɔ andisɔma]
- antistrofe** f.m. (noe koret sang i gamle gr. tragedier, motstrofe) αντιστροφή, η [i andistrɔfi]
- antsyklon** m. (meteorol.) αντικυκλώνας, ο [ɔ andikiklɔnas]
- antitank ditch** m. (mil.) (tankfelle, stridsvogngrøft, den eng. betegnelsen 'antitank ditch' er

- også den vanlige betegnelsen i Norge)* αντιαρματικό όρυγμα, το [tɔ̄ andiarmatikɔ̄ ɔ̄rigma]
- antitank mine** f.m. (*den engelsk betegnelsen brukes på norsk, om et sprenglegeme som har sprengkraft nok til å stoppe en stridsvogn*) αντιαρματική νάρκη, η [i andiarmatiki narki]
- antiterror-** αντιτρομοκρατικός [anditromokratikɔ̄s]
- antiterrorarbeid** n. (*antiterrortiltak*) αντιτρομοκρατική προσπάθεια, η [i anditromokratiki prɔ̄spɔ̄θia]
- antitese** m. (*motsetning, motstykke*) αντίθεση, η [i andiθesi]
- antitetisk** adj. (*motsatt, motsetnings-*) αντίθετος [andiθetɔ̄s] # εναντιωματικός [enantiomatikɔ̄s] # (*som består av to motsetninger*) που αποτελείται από δύο αντίθετα [pu apoteleite apɔ̄ ðiɔ̄ andiθeta]
- antitoksin** n. (*med.)(motgift*) αντιτοξίνη, η [i anditoksini]
- antiubåt-** ανθυποβρυχιακός [anθipovričiakɔ̄s]
- antologi** m. (*utvalg*) ανθολογία, η [i anθɔ̄lɔ̄jia] # απάνθισμα, το [tɔ̄ apanθizma] / **ta med i en antologi** ("plukke blomster") απανθίζω [apanθizɔ̄] # (*inkludere (dikt) i en antologi*) συμπεριλαμβάνω (ποίημα) σε ανθολογία [simberilamvanɔ̄ (piima) se anθɔ̄lɔ̄jia] / **en antologi over gresk poesi** ανθολογία της ελληνικής ποίησης [anθɔ̄lɔ̄jia elinikis piisis] / **en prosaantologi** ανθολογία πεζού λόγου [anθɔ̄lɔ̄jia pezu lɔ̄gu] / **skrive en antologi** (*velge ut det beste*) ανθολογώ [anθɔ̄lɔ̄gu]
- antologiredaktør** m. (*utgiver av antologi*) συντάκτης ανθολογίας, ο/η [ɔ̄/i sindaktis anθɔ̄lɔ̄jas] # ανθολόγος, ο [anθɔ̄lɔ̄gu] # απανθιστής, ο [ɔ̄ apanθistis]
- antonomasí** m. (*retorikk*)(*bruk av tilnavn, eufemisme eller poetisk bilde*) αντονομασία, η [i andonomasia]
- antonym** n. (*gramm.)(ord med motsatt betydning*) αντώνυμο(v), το [tɔ̄ andɔ̄nimɔ̄(n)]
- antracen** n. (*kjemi*)(*et krystallinsk hydrokarbon*) ανθρακένιο(v), το [tɔ̄ anθrakeniɔ̄(n)]
- antrasitt** m. (*mineral.*) ανθρακίτης, η [i anθrakitis]
- antrasitt-** (*mineral.*) ανθρακιτικός [anθrakitikɔ̄s]
- antrekk** n. (*klesdrakt, påkledning*) περιβολή, η [i perivɔ̄li] # ντύσιμο, το [tɔ̄ d̄isimɔ̄] # ενδυμασία, η [i enðimasia] # ένδυμα, το [tɔ̄ enðima] # αμφίεση, η [i amfiesi] / **antrekket hans var elegant** η περιβολή του ήταν κομψή [i perivɔ̄li tu itan kɔ̄mpsi] / **et pent/elegant antrekk** κομψή περιβολή [kɔ̄mpsi perivɔ̄li]
- antropofager** m.pl. (*menneskeetere, kannibaler*) ανθρωποφάγοι, οι [i anθrɔ̄pɔ̄faji] # κανιβάλοι, οι [i kanivali]
- antropofagi** m. (*kannibalisme, menneskeeting*) ανθρωποφαγία, η [i anθrɔ̄pɔ̄fajia] # κανιβαλισμός ο [ɔ̄ kanivalizmɔ̄s]
- antropolog** m. ανθρωπολόγος, ο [ɔ̄ anθrɔ̄pɔ̄loɔ̄gos]
- antropologi** m. ανθρωπολογία, η [i anθrɔ̄pɔ̄lojia]
- antropologisk** adj. ανθρωπολογικός [anθrɔ̄pɔ̄lojikɔ̄s]
- antropometri** m. ανθρωπομετρία, η [i anθrɔ̄pɔ̄metria]
- antropomorf** adj. (*menneskelignende, personlig*) ανθρωπομορφικός [anθrɔ̄pɔ̄mɔ̄rfikɔ̄s] # ανθρωπόμορφος [anθrɔ̄pɔ̄mɔ̄rfɔ̄s] / **et antropomorf bilde/en antropomorf oppfatning av Gud** μια ανθρωπομορφική αντίληψη του Θεού [mia anθrɔ̄pɔ̄mɔ̄rfiki andilipsi tu Θeu]

**antropomorfisme** m. (*det å tillegge f. eks. dyr eller gud(er) menneskelige egenskaper*)

ανθρωπομορφισμός, ο [ɔ̄ αnθrɔ̄pɔ̄mɔ̄rfizmɔ̄s]

**antroposentrisk** adj. (*som setter mennesket i sentrum*) ανθρωποκεντρικός

[αnθrɔ̄pɔ̄kendrikɔ̄s]

**antyde** v. (*insinuere, sikte til, påpeke, tyde på*) υπαινίστομαι [ipen̄is̄t̄m̄e] # υποδηλώνω

[ipɔ̄dil̄nɔ̄] # κάνω μνεία σε [kanɔ̄ mn̄ia se] # κάνω νύξη [kanɔ̄ n̄iksi] # υπονοώ [ipɔ̄nɔ̄w] # (nevne, berøre overflatisk, være inne på) αναφέρω ακροθιγώς σε [anaf̄erɔ̄ akrɔ̄thiḡs se] # αναφέρομαι [anaf̄erɔ̄m̄e] # (tilkjennegi, la de skinne igjennom) γνωστοποιώ [gn̄ostɔ̄pɔ̄iɔ̄] # (forutsette, gjøre det klart (at)) υποσημαίνω [ipɔ̄sim̄nɔ̄] / **antyder du at jeg lyver?** υπαινίστεσαι ότι ψεύδομαι; [ipen̄is̄ses̄ ɔ̄ti ps̄ēnd̄m̄e] # υπνοείς ότι λέω ψέματα; [ipn̄ōz̄ ɔ̄ti lēɔ̄ ps̄em̄ata] / **hva er det du antyder?** τι υπνοείς μ' όλα αυτά; [ti ipn̄ōz̄ m̄la afta] / **jeg har allerede antydet** (vært inne på) **problemet med...** αναφέρθηκα ήδη ακροθιγώς στο πρόβλημα του... [anaf̄erθika īdi akrɔ̄thiḡs stu prɔ̄vlima tu]

**antydning** m. νύξη, η [i n̄iksi] # (anelse, snev, smule, stenk) μια ιδέα [mja iðea] #

ίχνος, το [tɔ̄ iXnɔ̄s] # (hint, insinuasjon, ironisk el. fornærmende antydning)

υπονοούμενο, το [tɔ̄ ipɔ̄nɔ̄um̄enɔ̄] # (tilkjennegivelse, forvarsel, vink, tegn)

υποδήλωση, η [i ipɔ̄dil̄si] / **antydning til frost** (rimfrost) μια ελαφριά παγωνιά [mja elafriā paḡɔ̄nja] / **antydning til sol** (solgløtt, solstreif) μια ελαφριά ηλίαση [mja elafriā iliāsi] / **det var en antydning til misnøye i stemmen hans** υπήρχε ένα ίχνος δυσαρέσκειας στη φωνή του [ipir̄ce ɛna iXnɔ̄z̄ ðisarɛskias sti fɔ̄ni tu] / **komme med antydninger** αφήνω υπονοούμενα [afin̄ō ipɔ̄nɔ̄um̄ena]

**antydningsvis** adv. ακροθιγώς [akrɔ̄thiḡs] # υπαινικτικώς [ipeniktikɔ̄s]

**anuri** m. (patol.) ανουρία, η [i anuria]

**anus** m. (anat.) (endetarmsåpning) πρωκτός, ο [ɔ̄ prɔ̄ktɔ̄s] # (sete, bak) έδρα, η [i ɛdra] # (ring) "δακτύλιος", ο [ɔ̄ ðakt̄iliɔ̄s]

**anvende** v. (benytte, bruke) χρησιμοποιώ [Xrisimɔ̄pɔ̄iɔ̄] # εφαρμόζω [efarmɔ̄zɔ̄] #

θέτω σε εφαρμογή [θetɔ̄ se efarmɔ̄gi] # βάζω [vazɔ̄] # διαθέτω [diaθetɔ̄] #

μετέρχομαι [meterXɔ̄m̄e] / **anvende en metode** εφαρμόζω μέθοδο [efarmɔ̄zɔ̄ meθɔ̄do] #

/ **anvende en vitenskapelig oppdagelse i industrien** εφαρμόζω μια επιστημονική

ανακάλυψη στη βιομηχανία [efarmɔ̄zɔ̄ mja epistimɔ̄niki anakalipsi sti viɔ̄miXan̄ia] /

**anvende tortur** μετέρχομαι βασανιστήρια [meterXɔ̄m̄e vasanistiria] / **du må**

**anvende regelen** πρέπει να εφαρμόσεις τον κανόνα [prepi na efarmɔ̄sis tɔ̄n̄ ganɔ̄na]

**anvendelig** adj. χρησιμοποιήσιμος [Xrisimɔ̄pɔ̄ijsim̄s] # εφαρμόσιμος [efarmɔ̄sim̄s] #

εφαρμοστέος [efarmɔ̄st̄eɔ̄s] # (tilpasningsdyktig) ευπροσάρμοστος [efprɔ̄sarmɔ̄stɔ̄s]

# (tilpassende, anvendelig, regulerbar) προσαρμοστικός [prɔ̄sarmɔ̄stikɔ̄s] / **en**

**anvendelig regel** εφαρμοστέος κανόνας [efarmɔ̄st̄eɔ̄s kanɔ̄nas] : **er denne regelen**

**anvendelig i vårt tilfelle?** εφαρμόζεται αυτός ο κανόνας στην περίπτωσή μας;

[efarmɔ̄zete aftɔ̄s ɔ̄ kanɔ̄nas stim bεript̄si mas]

**anvendelighet** f.m. εφαρμόσιμο, το [tɔ̄ efarmɔ̄sim̄] # (nytte, nytteverdi) ωφελιμότητα, η

[i ɔ̄feliim̄tita]

**anvendelse** m. (bruk) χρήση, η [i Xrisi] # άσκηση, η [i askisi] # επιβολή, η [i epivɔ̄li]

# (av metode o.l., bruk, praksis, implementering, bruksområde) εφαρμογή, η [i efarmɔ̄gi]

- # (nytte) χρησιμότητα, η [i Xrisimɔ̄tita] # (rådighet, disposisjon) διάθεση, η [i ðiāthesi] / denne maskinen har mange anvendelser αυτό το μηχάνημα έχει πολλές εφαρμογές [aftɔ̄ tɔ̄ miXanima ɛci pɔ̄les efarmɔ̄jɛs] / anvendelse av en teori εφαρμογή θεωρίας [efarmɔ̄jī θeɔ̄rīas] / barn lærer ved riktig anvendelse av belønning og straff τα παιδιά διδάσκονται με κατάλληλη χρήση επιβράβευσης και τιμωρίας [ta peðja ðiðaskɔ̄nde me katałili Xrisi epivravefsis ke timɔ̄rias] / praktisk anvendelse η πρακτική εφαρμογή [i praktikj ɛfarmɔ̄jī]
- anvendelsesmulighet** m. (anvendelse, bruksområde) εφαρμογή, η [i efarmɔ̄jī] / denne maskinen har mange anvendelsesmuligheter αυτό το μηχάνημα έχει πολλές εφαρμογές [aftɔ̄ tɔ̄ miXanima ɛci pɔ̄les efarmɔ̄jɛs]
- anvendelsesområde** n. (bruksområde, anvendelse) εφαρμογή, η [i efarmɔ̄jī] # χρησις, οι [i Xrisis] / anvendelsesområdene til denne teorien/oppfinnelsen οι εφαρμογές αυτής της θεωρίας /εφεύρεσης [i efarmɔ̄jɛs aftis tis θeɔ̄rīas/εfεvresis]
- anvendt** adj. εφαρμοζόμενος [efarmɔ̄zɔ̄menos] # (gjeldende, som brukes) ισχύων [isçīon] / **anvendt kjemi** εφαρμοσμένη χημεία, η [i efarmɔ̄zmēni չimia] / **anvendt lingvistikk** εφαρμοσμένη γλωσσολογία, η [i efarmɔ̄zmēni ֆլուլյա] / **anvendt matematikk** εφαρμοσμένα μαθηματικά [efarmɔ̄zmēna maθimatika] / **anvendt mekanikk** εφαρμοσμένη μηχανική, η [i efarmɔ̄zmēni miXanikj] / **anvendt vitenskap** εφαρμοσμένη ή θετική επιστήμη, η [i efarmɔ̄zmēni i θetiki epistimi]
- avise** v. (foreslå, råde) υποδεικνύω [ipɔ̄dikniɔ̄] # (godkjenne, anvise et beløp, bevilge) εγκρίνω [εŋgrīnɔ̄] / (på kino:) **anvise plass** (føre på plass) οδηγώ στη θέση [ɔ̄ðigɔ̄ sti θesi] / han satte seg på anvist plass κάθισε στη θέση που του υπέδειξαν [kaðis̄e sti θesi pu tu ipεðiks̄an] / **kommunen anviste en million til bygget** ο δήμος ενέκρινε ένα εκατομμύριο για την οικοδόμηση [ɔ̄ ðim̄os̄ enekrīn̄s̄ ɛna ekatɔ̄mīriɔ̄ ja tin ikɔ̄ðmisi]
- anvisning** m. (direktiv, instruksjon, veiledning, rettledning) οδηγία, η [i ɔ̄ðijia] # (pålegg, ordre, krav) επιταγή, η [i epitaji] # (pengeanvisning, papir som anviser et beløp) ένταλμα είσπραξης, το [tɔ̄ ɛndalma ipsispraksis] / **følge noens anvisninger** ακολουθώ τις οδηγίες κάποιου [akɔ̄luθɔ̄ tis ɔ̄ðijies kapiu] : jeg skal følge dine/Deres anvisninger/ råd θ' ακολουθήσω τις οδηγίες σας [θakɔ̄luθis̄ tis ɔ̄ðijies sas]
- aorist** m. (gramm.) (en tid av verbet i gresk) (ο ελληνικός) αόριστος (χρόνος) [(ɔ̄ elinikɔ̄s̄) aɔ̄ristɔ̄s̄ (Χρώνος)]
- aorta** m. (anat.) (hovedpulsåre) αορτή, η [i aɔ̄rti]
- ap** n. (gjøn, tøys) πείραγμα, το [tɔ̄ piraagma] / **drive ap med** παίζω με [pāzɔ̄ me] # (holde leven med) κάνω πλάκα σε [kanɔ̄ plaka se] # περιγελώ [periγelɔ̄] : **de eldre guttene drev ap med han** τα μεγαλύτερα παιδιά των πείραζαν [ta megalitera peðja tɔ̄m biražan] # των περιγελούσαν τα μεγαλύτερα παιδιά [tɔ̄m periγelusan ta megalitera peðja]
- apal** m. (epletre) μηλιά, η [i milja]
- apanasje** m. (kongefamiliens lønn fra statskassen) βασιλική χορηγία/επιχορήγηση, η [i vasiliki Xrijiā/epiXrijiisi]
- aparte** adj. (pussig, snodig, merkelig, underlig, spesiell) αξιοπεριεργος [aksiɔ̄periergɔ̄s̄]
- apartheid** m. (rasediskriminering) φυλετικές διακρίσεις [filetikjɛz ðiakrisis]
- apasje** m. (etnol.) Απάτσι, ο/η [ɔ̄/i apatsi] # (parisisk forbryter, alfons) απάχης, ο [ɔ̄

- apaçis] # απάχισσα, η [i apaçisa]
- apati** m. (*følelsessløshet, ufølsomhet, sløvhett, likegyldighet*) απάθεια, η [i apəθia] # ασυγκινησία, η [i asinginisia] # (likegladhet, motløshet) αθυμία, η [i aθimja] # (likegladhet, likegyldighet, matthet, kjedsomhet) βαρυεστημάρα, η [i varjestimara] # βαργεστιμάρα, η [i varjestimara] # βαρεμάρα, η [i varemar] # (dorskhet, dvaskhet, sløvhettstilstand) αποχαύνωση, η [i apɔχanɔsi] # ατονία, η [i atɔnia] # (bevisstløshet) αναισθησία, η [i anesθisia]
- apatisk** adj. (*likeglad*) αδιάφορος [aðiafɔrɔs] # (likegyldig, sløv, dorsk) απαθής [apaθis] # (uberørt) ασυγκίνητος [asinqinitɔs] # (matt, slapp, sløv) άτονος [atɔnɔs] # (i koma, søvnig, sløv) κωματώδης [kɔmatɔðis] # (i dvale, apatisk, sløv) ληθαργικός [liðarjikɔs]
- apatisk** adv. με απάθεια [me apəθia]
- ape** m. πίθηκος, ο [ɔ piθikɔs] # (ape, etteraper, hermer, stygg person) μαϊμού, η [i maimu] # (neds. om menneske) ασχημάνθρωπος, ο [ɔ asçimanθrɔpɔs] # "ουραγκοτάνγκος", ο [ɔraŋgɔtanɔs]
- ape** v. (etterape, herme etter, imitere) πιθηκίζω [piθikizɔ] # μιμούμαι [mimume] # μαϊμουδίζω [maimudizɔ] # (kopiere, skrive av) αντιγράφω [andiɡrafɔ] / **ape** etter amerikanerne αμερικανίζω [amerikanizɔ] / han/hun aper etter sin bror (han/hun kopierer sin bror) αντιγράφει τον αδελφό του/της [andiɡrafi tɔn aðelfɔ tu/tis]
- apekatt** m. (ape) πίθηκος, ο [ɔ piθikɔs] # (spøk: "etteraper") μιμηθής, ο [ɔ mimiθis] # μαϊμού, η [i maimu]
- apekattstreker** m.pl. (skøyverstreker) σκανδαλιές, οι [i skanðaljɛs] # σκανταλιές, οι [i skandaljɛs] / ikke (finn på) noen apekattstreker! όχι σκανδαλιές! [ɔçi skanðaljɛs]
- apekoloni** m. αποικία πιθηκών, η [i apikia piθikɔn] / koloni av bavianer αποικία βαβουίνων, η [i apikia vavuinɔn]
- apelignende** adj. (apeaktig, dum) όμοιος με πίθηκο [ɔmioz me piθikɔ] # πιθηκίσιος [piθikisiɔs] # μαϊμουδίστικος [maimudistikɔs] # (etterapende) μιμηθικός [mimiθikɔs] # (apeformet, apelignende) πιθηκοειδής [piθikɔidis] # πιθηκόμορφος [piθikɔmorfɔs]
- apemenneske** n. (*Pithecanthropus*) πιθηκάνθρωπος, ο [ɔ piθikɔnθrɔpɔs]
- Apenninene** geogr. Απέννινα, τα [ta apenina]
- aperiodisk** adj. (tekn., fys.) (uregelmessig) απεριοδικός [aperiɔdikɔs] / **aperiodisk** antenne απεριοδική κεραία, η [i aperiɔdiki kerai]
- aperitiff** m. απεριτίφ, το [tɔ aperiτif] # ορεκτικό (ποτό) το [tɔ ɔrekтикɔ (pɔtɔ)]
- apestrek** m. (spikk, påfunn) αταξία, η [i ataksia] / **apestreker** m.pl. μαϊμουδίσματα, τα [ta maimudizmata] # ζαβολιές, οι [i zavoljies] / fare med/gjøre apestreker σκαρών ςαβολιές [skarɔn zavoljies] / hold opp med apestrekene! σταματείστε τις αταξίες! [stamatiste tis ataksiies]
- apikal** adj. (som foregår i enden eller spissen, som blir artikulert på tungespissen) ακραίος [akrɔs]
- aping** f.m. (etteraping, imitasjon) πιθηκισμός, ο [ɔ piθikizmɔs]
- apogeum** n. (punkt på månens bane lengst borte fra jorda, overfl. topp, topp-punkt) απόγειο, το [tɔ apɔjiɔ]

- apokalypse** m. (*åpenbaring*) αποκάλυψη, η [i apɔkalippsi] # ((*åpenbaring om*) *de siste tider på jorden*) τα ύστερα του κόσμου [ta ̄stera tu kɔzmu]
- apokalyptisk** adj. (rel.)(åpenbarings-) αποκαλυπτικός [apɔkaliptikɔs]
- apokope** m. (gramm.)(*bortfall av stavelse eller vokal i utlyd*) αποκοπή (γράμματος ή γραμμάτων από το τέλος λέξης), η [i apɔkɔpi (grammatɔs i gramatɔn apɔ tɔ tɛloz leksis)]
- apokryf** adj. (apokryfisk, uekte, tvilsom) απόκρυφος [apɔkrifɔs] # αποκρυφιστικός [apɔkrifistikɔs] # (av tvilsom ekthet) αμφίβολης γνησιότιτας [amfīvɔliz gnisiɔtitas] /
- apokryfer** pl. (apokryfiske skrifter, uekte skrifter, tvilsomme utsagn) : **apokryfene**
- Απόκρυφα (Ευαγγέλια), τα [ta apɔkrifa (evangglia)]
- apokryfisk** adj. (apokryf, uekte, tvilsom) απόκρυφος [apɔkrifɔs] # αποκρυφιστικός [apɔkrifistikɔs] # (av tvilsom ekthet) αμφίβολης γνησιότιτας [amfīvɔliz gnisiɔtitas] /
- de apokryfiske skrifter (rel.)(apokryfer) Απόκρυφα (Ευαγγέλια), τα [ta apɔkrifa (evangglia)]
- Apollon** (myt.) Απόλλωνας, ο [ɔ apɔlɔnas]
- apologet** m. (forsvarer av lære eller livssyn, særlig av kristendommen) απολογητής, ο [ɔ apɔlɔjitiς]
- apologetikk** m. (rel.) απολογητική, η [i apɔlɔjitiki]
- apologetisk** adj. (om skrifter etc.: forsvarende) απολογητικός [apɔlɔjitikɔs]
- apologi** m. (forsvarstale, forsvarskrift) (για ιδέες κτλ.) απολογία, η [(ja iðeεs ke ta lipa) i apɔlɔjia]
- aposiopese** m. (retorikk: plutselig avbrudd midt i en setning) αποσιώπηση, η [i apɔsiɔpisi]
- apostel** m. (utsending, sendebud) απόστολος, ο [ɔ apɔstɔlos] # (bib. apostel)
- Απόστολος, ο [ɔ apɔstɔlos] / apostlenes gjerninger Πράξεις των Αποστόλων, οι [i praksis tɔn apɔstɔlon] / et lands/folks apostel εθναπόστολος, ο [ɔ εθnapɔstɔlos]
- apostelbrev** n. (brev i Det nye testamente) απόστολος, ο [ɔ apɔstɔlos]
- a posteriori** adj. (som bygger på erfaring) επαγωγικώς [εpaγɔjikɔs] # κατά συμπερασμόν [kata simberazmɔn]
- apostolat** n. (rel.)(apostelembete) αποστολική διακονία, η [i apɔstɔlikɔ ðiakɔnɔia]
- apostolisk** adj. αποστολικός [apɔstɔlikɔs] / **apostolisk brev** παπική εγκύκλιος, η [i papiki εŋkukliɔs] # παπική επιστολή, η [i papiki εpistɔli] / **apostolisk vikar** (som regel titulær biskop) αποστολικός επίσκοπος, ο [ɔ apɔstɔlikɔs εpiškɔpos] / **apostolisk suksesjon** (ubrutt bisperekke el. paverekke fra apostlene til i dag) Αποστολική Διαδοχή, η [i apɔstɔlikɔ ðiaðɔçi]
- apostrof** m. (gramm., typogr.) απόστροφος, η [i apɔstrɔfɔs] / **sette apostrof** τοποθετώ απόστροφο [tɔpɔθetɔ apɔstrɔfɔ]
- apostrofe** m. (retor.)(ærbødig påkallelse, i tale eller dikt, av fraværende eller avdød person) (ρηθορική) αποστροφή, η [i (riθɔrikɔ) apɔstrɔfi]
- apostrofere** v. (retor.) (avbryte en tale med apostrofe) απευθύνομαι με ρητορική αποστροφή (δραματικότητα) [apεfθinɔme me ritɔrikɔ apɔstrɔfi (ðramatikɔtitɔta)]
- apotek** n. φαρμακείο, το [tɔ farmakɔjɔ] / **apotek som har vakt/som holder åpent på dagtid** φαρμακείο που εφημερεύει [noſɔkɔmij pu efimerεvi] / **gå/stikk bortom apoteket!** πετάξου ώς το φαρμακείο [petaksu ɔs tɔ farmakɔjɔ] / **hvor er nærmeste apotek (som har nattåpent/med nattevakt)?** πού είναι το πλησιέστερο

- (διανυκτερεύον) φαρμακείο; [pu ʃne tɔ plisiesterɔ (ðianikterenɔn) farmakɔ̄jɔ]
- apoteker** m. (*farmasøyt*) φαρμακοποιός, ο/η [ɔ/i farmakɔ̄riɔ̄s] # (*hist.*) φαρμακοτρίβης, ο [ɔ farmakɔ̄trīvis] # σπετσιέρης, ο [ɔ spetsiɛris]
- apotekermål** n. (*gl. medisinnmål*) φαρμακευτικά σταθμά, το [tɔ farmakeftika staθma] # (*hist.*) φαρμακοτρίφτης, ο [ɔ farmakɔ̄trīftis]
- apoteose** m. (*guddommeliggjøring, forherligelse*) αποθέωση, η [i apɔθeɔsi]
- apparat** n. μηχανή, η [i miçani] # (mechanisk *apparat, instrument, (del av) maskineri*) μηχάνημα, το [tɔ miXanima] # (redskap, anordning, innretning, instrument) συσκευή, η [i siskevi] # σκεύος, το [tɔ skɛvɔs] # μιχανισμός, ο [ɔ miXanizmɔs] # εφεύρεση, η [i efɛvresi] / **apparatet virker ikke** η μηχανή δεν δουλεύει [i miXani ðen ðulævi] / **det mangler et apparat/en maskindel** λείπει ένα μηχάνημα [lipi ðna miXanima] / **elektriske apparater** ηλεκτρικά σκεύη [ilektrika skɛvi] / **elektriske husholdningsapparater** ηλεκτρικές οικιακές συσκευές [ilektrikes ikiakes siskeves] / **jeg skulle gjerne ha batterier til dette apparatet** θα 'θελα μπαταρίες για αυτή τη μηχανή [θa θela batariēz ja aftī ti miXani]
- apparatgymnastikk** m. ενόργανη γυμναστική, η [i enɔrgani jimnastiki]
- apparisjon** m. (*vesen, framtuning, syn*) εμφάνηση, η [i emfanisi]
- appartementsleilighet** m. (*leilighet med mulighet for forskjellige tjenesteytelser*) διαμέρισμα με υπηρεσία, το [tɔ ðiamerizma me ipiresia]
- appell** m. προσφυγή, η [i prɔsfji] # ἐκκληση, η [i ɔklisi] # επίκληση, η [i epiklisi] παράκληση, η [i paraɔklisi] # (mil. *appell, opprop, navneopprop*) εκφώνηση, η [i ekfɔ̄nīsi] # (jur. *anke*) έφεση, η [i ɔfesi] / **en brennende appell** (en inderlig bønn) ένθερμη παράκληση [enθermi paraɔklisi]
- appell-** (*anke-*) των εφέσεων [tɔn efesewɔn] # εφετικός [efetiκɔs]
- appellabel** adj. (*som kan innankes*) εφέσιμος [efesimɔs] # εφεσίβλητος [efesivlitɔs]
- appellant** m. (*person som anker til høyere rett*) εφεσείων\*, ο [ɔ efesɔ̄in] # εφεσιβάλλων, ο/η [ɔ/i efesivalaɔn] # αυτός που κάνει έφεση [aftɔs pu kani ɔfesi] # έκκαλων, ο/η [ɔ/i ɔkalɔn]
- appellativ** m. (*gramm.*) (κοινό) συσιαστικό, το [tɔ (kinɔ) sisiastikɔ]
- appellativ** adj. (*gramm.*) προσηγορικός [prɔsigeɔrikɔs]
- appelldomstol** m. (*appellrett, ankedomstol*) εφετείο, το [tɔ efetiɔ] # αναθεωρητικό δικαστήριο, το [tɔ anaθeɔritikɔ ðikastiriɔ] # δευτεροβάθμιο δικαστήριο, το [tɔ ðefteriɔvaθmiɔ ðikastiriɔ] / **Appelldomstolen har sete i Patras** το Εφετείο εδρεύει στην Πάτρα [tɔ efetiɔ eðrevi stim bātra]
- appellere** v. (*henstille, påkalle*) επικαλούμαι [epikalumme] # κάνω ἐκκληση [kanɔ ɔklisi] # (henvende seg til) απευθύνομαι σε [apefθinɔme se] # (*jus.*) κάνω αναίρεση/έφεση [kanɔ aneresi/ɔfesi] / **appellere til folket i valg** (skrive ut nyvalg) προσφεύγω στη λαϊκή ετυμηγορία [prɔsfenfɔ sti laikɔ etimigɔria] / **appellere til/lefle med noens skitne fantasi/lavere instinkter** ενθαρρύνω τα πρόστυχα γούστα κάποιου [enθarriɔnɔ ta prɔstiΧa ʃusta kapju] / **det er et tema som appallerer til meg** (som virker interessant) είναι ένα θέμα που με ελκύει [iñe ðena θema pu me elkī] / **en mote som appellerer til de unge** μόδα που απευθύνεται στους νέους [mɔða pu apefθinete stuz neus] / **han appellerte til mine finere følelser** επευθύνθηκε στα ευγενικά μου

**αισθήματα** [ερεφθίνθικε στα εννοικά μυ εσθίματα] / **jeg appellerer til deres gavmildhet/generositet απευθύνομαι στη γενναιοδωρία σας** [αρεφθίνομε στι ψενεόδρια σας] / **jeg appelerer til deres rettferdighetssans επικαλούμαι το αίσθημά σας για δικαιοσύνη** [ερικαλούμε το εσθίμα σαζ ja δικεσίνη] / **jeg appellerte til (spilte på) hans gavmildhet έκανα έκκληση στη γενναιοδωρία του** [εκανα υκλίσι στι ψενεόδρια του] **appellplass m. (oppstillingsplass, paradepllass)** γήπεδο ασκέσεων, το [το jípεδο askεσεών] **appelsin m. ((söt) appelsin)** (ντόλτσο) πορτοκάλι, το [το (dɔltso) pɔrtɔkali] / **en appelsin har 10-12 båter** το πορτοκάλι χωρίζεται σε 10-12 φέτες [το pɔrtɔkali Xɔrίζετε σε ðεκα εω δύοκα φέτες] / **Jaffa-appelsin** πορτοκάλι γιαφάς [pɔrtɔkali jafas] **appelisinblomst m. λουλούδι πορτοκαλιάς, το** [το luludí pɔrtɔkaljas] **appelsinblomstring f.m. λουλούδιασμα πορτοκαλιάς, το** [το luludiazma pɔrtɔkaljas] **appelsinbrus m. πορτοκαλάδα, η** [i pɔrtɔkalada] **appelsinbåt m. φέτα πορτοκαλιού, η** [i feta pɔrtɔkalju] **appelsinjuice m. χυμός πορτοκαλιού, ο** [ɔ cimɔs pɔrtɔkalju] # **χυμός πορτοκάλι, ο** [ɔ cimɔs pɔrtɔkali] # **πορτοκαλάδα, η** [i pɔrtɔkalada] **appelsinlund m. πορτοκαλεώνας, ο** [ɔ pɔrtɔkaleounas] **appelsinmarmelde m. μαρμελάδα πορτοκαλιού, η** [i marmelaða pɔrtɔkalju] **appelsinsaft f.m. (appelsinjus) πορτοκαλάδα, η** [i pɔrtɔkalada] # **χυμός πορτοκαλιού, ο** [ɔ cimɔs pɔrtɔkalju] # **χυμός πορτοκάλι, ο** [ɔ cimɔs pɔrtɔkali] **appelsinskall n. πορτοκαλόφλοιούδα, η** [i pɔrtɔkalofluða] / **kandisert appelsinskall πορτοκάλι δεμένο γλυκό** [pɔrtɔkali ðemēno glíkɔ] **appelsinsquash m. χυμό πορτοκαλιού, ο** [ɔ cimɔ pɔrtɔkalju] # **χυμός πορτοκάλι, ο** [ɔ cimɔs pɔrtɔkali] **appelsintre n. πορτοκαλιά, η** [i pɔrtɔkalja] **appendiks n. (tillegg, vedheng til bok etc.) παράρτημα (στο τέλος βιβλίου), το** [το parartima (stɔ tɛlɔz vivliu)] **appetitt m. (matlyst) όρεξη, η** [i ɔrekxi] / **god appetitt!** (vær så god! håper det smaker!) **καλή όρεξη!** [kalí ɔrekxi] # **καλή σας όρεξη!** [kalí sas ɔrekxi] / **ete og drikke med god appetitt** **τρώω και πίνω με κέφι** [trɔɔ ke piñɔ me kεfi] / **gå løs på maten med god appetitt** (lange innpå med god appetitt) **ρίχνομαι στο φαΐ με όρεξη** [riXnɔmε stɔ faï me ɔrekxi] / **ha appetitt på** (ha lyst på) **έχω όρεξη για** [ɛXɔ ɔrekxi ja] / **ha god/dårlig appetitt** **έχω καλή/κακή όρεξη** [ɛXɔ kalí/kaki ɔrekxi] / **ha god appetitt** (være en matmons) **είμαι γερό πιρούνι** [ime jεrɔ piruni] / **ha en glupende appetitt** **έχω αβυσσαλέη/αδηφάγο/κτηνώδης όρεξη** [ɛXɔ avisaléi/aðifagɔ/ktinɔðis ɔrekxi] : **jeg har en glupende appetitt** **έχω γερή όρεξη** [ɛXɔ jεri ɔrekxi] / **han har nedsatt appetitt** (appetitten er borte) **η όρεξη του είναι χαλασμένη** [i ɔrekxi tu iñe Xalazméni] / **manglende appetitt ανορεξία, η** [i anɔrekzia] / **miste appetitten** **χάνω την όρεξή μου** [Xanɔ tin ɔrekxi mu] / **skjerpe appetitten** **ανοίγω την όρεξη** [anɔigɔ tin ɔrekxi] : **en spasertur skjerper alltid appetitten** **ο περίπατος μου ανοίγει πάντα την όρεξη** [τo peripatɔs mu aniji pɔnda tin ɔrekxi] / **spise med god appetitt** **τρώω γερά/με όρεξη** [trɔɔ jεra/me ɔrekxi] / **uten appetitt ανόρεχτος** [anɔrekhtos] : **barnet har vært uten appetitt/har ikke hatt matlyst i det siste** **το παιδί είναι**

- ανόρεχτο τελευταία** [tɔ pεði iñe anɔrεXtɔ teleftea]  
**appetittlig** adj. (*delikat, velsmakende*) **μεζεκλίδικος** [mezekl̩idíkɔs]  
**appetittvekkende** adj. (*appetittlig, delikat, velsmakende*) **օրεκτιկօս** [ɔrekтикɔs] # **օրεχτικօս** [ɔreXtikɔs] / **appetittvekkende dufter** **օրεχτιկէս մարուծիք** [ɔreXtikɛz miruðjɛs] /  
**en appetittvekkende rett** **օրεκտիկօ էճեզմա** [ɔrekтикɔ ɛðezma]  
**appetittvekker** m. (*forrett, snack, hors d'oeuvre*) **օրεκտիկօ, տօ** [tɔ ɔrekтикɔ] # (*aperitiff*)  
**ապերիտիֆ** [aperitif] # **օրεκտիկօ պոտօ, տօ** [tɔ ɔrekтикɔ pɔtɔ] # (*småsnacks til ouzo o.l.*)  
**μεζէս, օ** [ɔ mezeɔs]  
**applaudere** v. (*klappe for*) **χειροκροτώ** [çirɔkrɔtɔ] # **(bifalle, rose) επιδοκιμάζω**  
[εριðɔkimazɔ] # **(bifalle, hilse velkommen) επικρατώ** [epikratɔ] # **(klappe for, heie  
rål)** **επευφημώ** [ερεfimɔ] # **Հητաκρաυγάζω** [zitɔkravgazɔ] / **alle applauderte  
forslaget mitt** (*alle klappet for/gikk for forslaget mitt*) **όλοι επικρότησαν την πρότασή  
μου** [ɔli εpikrɔtisan tim brɔtasi mu] / **vi applauderer anstrengelsene dine  
επιδοκιμάζουμε τις προσπάθειές σου** [εriðɔkimazume tis prɔspaθjɛs su]  
**applaus** m. (*klapping, bifall*) **χειροκρότημα, տօ** [tɔ çirɔkrɔtima] # **(klapping) παλαμάκια,  
τα** [ta palamakia] # **(bifall) επευφημία, η** [i εpεfimja] # **(anerkjennelse)  
επιδοκιμασία, η** [i εriðɔkimasija] # **(applaudering, anerkjennelse, bifall)  
επικρότηση, η** [i εpikrɔtisi] # **Հητաκραυγή, η** [i zitɔkravji] / **applausen/  
klappsalvene runget gjennom salen** η αίθουσα αντίχησε από τα χειροκροτήματα [i  
εθusa andiçise apɔ ta çirɔkrɔtimata] / **de ga han stående applaus** τον επευφήμησαν  
όρθιοι [tɔn εpεfimisan ɔrθii] / **en storm av applaus** (*stormende applaus*) θύελλα/  
ομοβροντία χειροκροτημάτων [θiela/ɔmɔvrontia çirɔkrɔtimatɔn] # θύελλα  
επευφημιών [θiela εpεfimjɔn] / **få applaus** αποσπώ χειροκροτήματα [apɔspɔ  
çirɔkrɔtimata] / **gi rungende applaus** επευφημώ Հաղթատա [εpεfimɔ zɔiðtata] /  
**han ble hilst velkommen/mottatt med (begeistret/stor) applaus/klappsalver** **έγινε**  
δεκτός με (Հաղթեց) επευφημίες /χειροκροτήματα [ɛjine δektɔz me εpεfimies/  
çirɔkrɔtimata] # **τον υποδέχτηκαν με Հաղթեց επευφημίες/χειροκροτήματα**  
[tɔn δeXtikan me zɔires εpεfimies/çirɔkrɔtimata] / **stor/rungende applaus** **Հաղթեց**  
επιδοκιμασίες [zɔires εriðɔkimasiies] / **stormende applaus** (*bølge eller utbrudd av  
applaus*) κύμα ή ξέσπασμα επευφημιών [kima i ksəspazma εpεfimjɔn] # (vill  
applaus) δαιμονιώδη χειροκροτήματα [ðemɔnɔjɔdi çirɔkrɔtimata] / **tilhørerne  
ga taleren applaus** το ακροατήριο επευφήμησε τον ομιλητή [tɔ akroatiriɔ εpεfimise tɔn  
ɔmiliti] : **tilhørerne ga taleren stor applaus** το ακροατήριο επιδοκίμασε Հաղթա  
τον ομιλητή [tɔ akroatiriɔ εriðɔkimase zɔira tɔn ɔmiliti]  
**applikator** m. (*med.*) **επάλειπτρο, տօ** [tɔ εpaliptɔ]  
**apposisjon** m. (*gramm.)(sideordnet ledd*) **παράθεση, η** [i paraθesi]  
**aprikos** m. **βερίκοκο, տօ** [tɔ verikɔko] # **βερύκοκο, տօ** [tɔ verikɔkɔ] # **(folk.) καϊσι, տօ**  
[tɔ kaïsi] / **aprikoser lagt** (*trukket, dyppet etc.*) **ի brandy** βερίκοκα εμποτισμένα με  
μπράντι [verikɔka embɔtizmɛna me brandi]  
**aprikosfarget** adj. (*gulrosa nyanse*) **κιτρινορόδινη απόχρωση, η** [i kitrinɔrɔðini apɔXrɔsi]  
**aprikostre** n. **βερίκοκιά, η** [i verikɔkjɔ] # **(folk.) καϊσιά, տօ** [tɔ kaïsia]  
**april** m. **Ապրիլից, օ** [ɔ aprilis] # **Απρίλιος, օ** [ɔ aprilios] / **1. april** (*dagen da en kan  
narre april*) **Πρωτաπριλιά, η** [i prɔtaprilja]

**aprilsnarr** m. (*offer for aprilspøk*) Θύμα πρωταπριλιάκης φάρσας, το [tɔ θíma prɔtapriljakis farsas] # πρωταπριλιάτικο κορόιδο, το [tɔ prɔtapriljatikɔ kɔrɔiðɔ]

**aprilspøk** m. πρωταπριλιάκη φάρσα, η [i prɔtapriljakì farsa] # πρωταπριλιάτικο ψέμα, το [i prɔtapriljatikɔ pséma]

**apropos** adv. (*angående, med hensyn til*) επ' ευκαιρία [ερ εfkεrija] # με την ευκαιρία [me tin εfkεrija] # σχετικά με [sçetikà me] # μιλώντας για [milɔndaz ja] # μια και μιλάμε για [mja ke milame ja] # (dagl.) απροπό [aprɔpɔ] / **apropos det σχετικά με αυτό** [sçetikà me aftɔ] # στον αφορά αυτό [stɔn afɔra aftɔ] # με την ευκαιρία αυτή [me tin εfkεrija afti] # (når du nevner det) μια και το 'φερε η κουβέντα [mja ke tɔ fere i kuvɛnda] # α δε μου λες [a ðe mu les] / **apropos det du nettopp sa με την ευκαιρία αυτών που έλεγες μόλις προ ολίγου...** [me tin εfkεrija aftɔn pu ɛlejεz mɔlis prɔ oligu] / **apropos film - skal vi (ikke) gå på kino i kveld?** μια και μιλάμε για φιλμ – δεν πάμε στον κινηματογράφο απόψε; [mja ke milame ja film - ðen pame stɔn ginimatɔgrafɔ apɔpsε]

**apsis** m. (*arkit.)(halvrundt utbygg med hvelving bak alteret i kirker*) αψιδωτός σηκός, ο [ɔ apsiðɔtɔs sikhɔs] # αψίδα, η [i apsiða] # (astron.)(vendepunkt i planetbane) αψίδα, η [i apsiða]

**apteryx** m. (*vingeløs fugleslekt, hvor f.eks. kivi 'en hører hjemme*) απτέρυξ, ο [ɔ apteriks]